

Husqvarna

Obtenez plus
cet hiver !

Prix régulier : 689\$

Spécial 55 RANCHER
Epargnez 190\$
\$499.95



Husqvarna

Les prix annoncés
incluent la lame
de 16 pouces.

**Anatole
Gagnon
& Fils inc.**

Depuis 1972 Tél.: 449-4000

- Du lundi au vendredi
de 8h à 18h
Samedi de 9h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki

Vallée de la Gatineau
L'espace
des découvertes

Vous avez
une nouvelle
à nous
communiquer ?
Contactez-nous au
(819) 449-1725



Geneviève Blais
Pag.: 441-5681

Où par courriel:
hebdo@lagatineau.ca
Et par télécopieur: (819) 449-5108

REGARDEZ BIEN !

De superbes
vedettes dans
nos circulaires
cette semaine
à la page 6

50^e
Anniversaire

51^e ANNÉE, NO 9
MANIWAKI, LE 2 MARS 2007

DEPUIS 1955
Votre hebdo

LA GATINEAU

L'information qui coule de source ...

JULIEN PELLETIER

GAGNE LE JAMES LOGUE MEMORIAL



PAGE 38



MAISON DE LA FAMILLE

Le tournoi de golf hivernal permet d'amasser 15 800 \$.

Page 15



SADC

Quelque 101 personnes ont participé au colloque sur la villégiature organisé pour la SADC.

Page 7



SECONDAIRE EN SPECTACLE

Alex Auger, Odile Huot et Élise Huot représenteront la CÉHG lors de la finale régionale.

Page 4

**meubles
branchaud**
... L'Coq!
www.branchaud.qc.ca ISO 9001 :2000
52, Route 105, Maniwaki 449-2610

JUSTE À TEMPS POUR LE CONGÉ DE LA RELÂCHE!

SPÉCIAL

178\$

Peut différer du modèle illustré
DÉTAILS EN MAGASIN



• AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR



Ça commence ici

NE PAYEZ RIEN AVANT 12 MOIS LES SOUFFLEUSES À ESSENCE LIQUIDATION DE FIN DE SAISON JUSQU'AU 10 MARS 2007

Automotrice. 6 vitesses avant et 2 arrière.

Verrouillage de l'embrayage libérant une main pour orienter la goulotte

Démarreur électrique et lanceur à rappel

Moteur 10,5 HP Tecumseh Snow King

Déblaiement sur une largeur de 30 po



**rabais 100\$
1159^{99\$}**

Souffleuse 10,5 HP. Moteur 4 temps Tecumseh Snow King à soupapes latérales. Démarrage électrique et lanceur à rappel. Fonctionnement 2 étapes. Automotrice. 6 vitesses avant et 2 arrière. Verrouillage de l'embrayage libérant une main pour orienter la goulotte. Goulotte 5 po. en polymère testée dans l'Arctique. Phare pour utilisation en lumière atténuee.

60-3754-4 Cour. 1 259,99

Choix pouvant varier selon le magasin. Léger assemblage requis sur les souffleuses. Veuillez allouer jusqu'à 2 semaines pour la livraison à certains magasins.

**NE PAYEZ RIEN
avant**

12

mois

**Sur achats de souffleuses
de 200 \$ ou plus.**

Détenteurs de carte seulement.

Programme de paiement différé : Aucun paiement ni aucun intérêt à verser avant douze mois pour l'achat de 200\$ ou plus de souffleuses à neige avec la carte Canadian Tire ou la carte Option^{MD} MasterCard^{MD} de Canadian Tire, sous réserve d'approbation du crédit. Conformément au contrat du titulaire de carte, les paiements débuteront à l'échéance de la période de paiement différé. À la fin de la période de 12 mois de paiement différé, les achats porteront votre taux d'intérêt annuel courant prévalant à ce moment. Le coût total de l'emprunt dépendra de la somme empruntée et de la durée nécessaire à son remboursement. Cette offre et les documents s'y rapportant sont susceptibles d'être modifiés. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer le 1 800 459-6415.



Articles en solde seulement au magasin situé au
250, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2C8 **TÉL.: (819) 449-2000**
Claude Jacob, propriétaire

OF07-0005A

**POURQUOI CHOISIR GENDRON ?
NOS EMPLOYÉS... VOILÀ TOUTE
LA DIFFÉRENCE, C'EST**

L'équipe No¹

LES VENTES



Manon Fortin, Denis Gendron,
Brian Rail et Gérald «Tiger» Gagnon
et Colette Archambault (en médaillon)

LE SERVICE



Benoit Lachance, Annie Rivest,
Julie Gendron et Roland Guy

LA COMPTABILITÉ



Mélanie Grondin, Jacques Cadieux
et Christine Lafontaine

LE LAVAGE



Delphis Potvin, Julie Guérette
et Raymond Turpin



LES RESSORTS



Yvon Beaudoin, Gaétan Gagnon,
Rock Gagnon, Léo Lacaille, Conrad Morin
et Jacky Nault

LA CARROSSERIE



Eugène Croteau, Pierre Gorley, Tommy Lacaille,
Bernard Martel et Jean-René Martin

LA MÉCANIQUE



Brian Miller Tremblay, Mario Robillard.
En arrière : Michel St-Jacques, Benoit Major,
Dave Kenney, Denis Paquette
et Patrick Séguin

LES PIÈCES



Sylvain Larivière, André Lyrette,
Michaël Gagnon et Michel Guy



GENDRON AUTOS

CERTIFIÉ
ISO 9001-2000
Système qualité

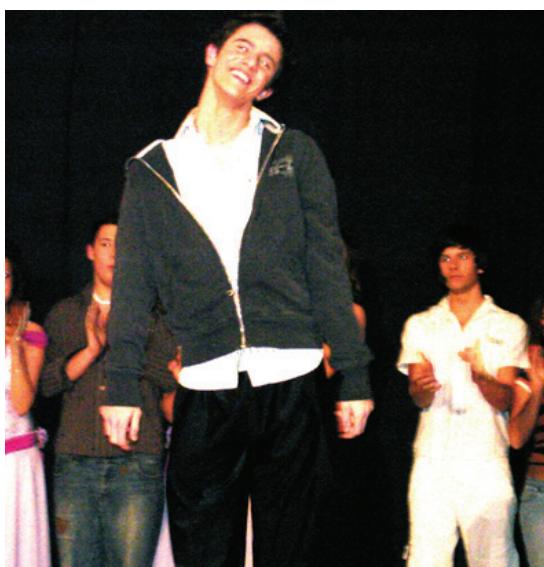
259 boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611 Courriel: gendronautomobiles@gmcanada.com
Heures d'affaires : lundi au vendredi, 8h à 17h30 • jeudi soir, 18h à 21h • Ventes : vendredi 17h à 19h30

Alex Auger, Odile et Élise Huot remportent la finale locale

Maniwaki - Émouvants, originaux, talentueux, les jeunes qui ont performé lors de la finale locale de secondaire en spectacle de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau (CEHG), le 21 février dernier, en ont mis plein la vue.

Par GENEVIÈVE BLAIS

Les numéros étaient à couper le souffle.



Alex Auger a obtenu la première place avec son numéro de danse. Il représentera la CEHG à la finale régionale.

fle et les juges ont eu bien de la difficulté à déterminer qui des artistes iraient représenter Maniwaki à la finale régionale qui aura lieu le 13 avril prochain à l'école Nicolas-Gatineau de Gatineau.

Alex Auger a époustouflé les spectateurs avec son numéro de danse, ce qui lui a valu la première place. Il a fait preuve d'une grande originalité et a revêtu un costume des plus audacieux, ce qui a littéralement ébloui le public.

Il sera de la finale régionale avec Élise et Odile Huot. Ces dernières ont elles aussi dansé et offert une performance mémorable. Elles ont chacune présenté un numéro solo avant d'unir leur talent dans un duo remarquable.

Le prix du numéro le plus original est revenu à Marc-Olivier Guy et Odile Huot. Ces derniers ont présenté le seul numéro de la catégorie auteur-compositeur-interprète, un numéro émouvant qui a été bien apprécié du public.

Dans la catégorie Coup de cœur, Philippe Grondin et Véronique Renaud ont obtenu la palme. La chanson qu'ils ont interprétée a suscité plusieurs réactions dans la salle,



Secondaire en spectacle a rassemblé plusieurs jeunes artistes, le 21 février dernier.

de par la beauté des paroles et la qualité de l'interprétation présentée.

Bien qu'elles n'aient pas été couronnées, les autres performances proposées dans le cadre de Secondaire en spectacle ont contribué à faire de cette cinquième édition une réussite. Cédric Materne et Émilie Cadieux ont cassé la glace avec une bonne prestation chantée. Justine Forest a elle aussi présenté ses talents de chanteuse lors de cette soirée. Puis, Frédérique Langevin et Marc-André Cyr ont interprété la chanson «Mexico» de Kaïn. Sandra Heafey, Natacha Ethier, Cindy Séguin et Mélissa Gervais Boisvert ont, quant à elles, performé lors de la deuxième partie du spectacle.

L'animation a été assurée par Jonathan Bérubé et Véronique Laramée. Ces derniers ont effectué leur tâche avec brio et ont été bien appréciés du public. Ils devront toutefois attendre que chacune des 13 finales locales de l'Outaouais soient

terminées avant de savoir s'ils seront les heureux élus qui animeront la finale régionale du 13 avril.

Le spectacle, «le show de l'année de la CEHG», a été entièrement conçu et réalisé par les élèves de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau, sous la supervision de l'enseignante en art dramatique et technicienne en culture de l'école, Annie Galipeau.



Élise et Odile Huot seront de la finale régionale du 13 avril prochain.



Century 21
 IMMO/NORD

Courtier immobilier agréé
 1565, boul. de l'Avenir
 Bureau 120
 Laval (Québec) H7S 2N5

DISPONIBLES
 7 JOURS / 7 SOIRS
 SUR RENDEZ-VOUS



Tél.: (819) 449-2173
 Fax: (819) 449-6131

Tél.: (819) 449-6410
 Sans frais: 1-877-588-6410

Visitez-nous au www.jlarochelle.com



LAC MURRAY - Directement sur le lac, petit bijou de chalet 2cc. Quatre saisons, accessible à l'année. Grande fenestration. Vue superbe sur le lac, sous-sol aménagé. Garage VTT, vendu meublé.
Un petit bijou ! 109 000 \$



À 1 HEURE DE HULL ET OTTAWA
 Sur routes pavées, ferme de 114 acres avec spacieuse maison de construction récente, remise, garage, bâtiments de ferme pouvant loger 12 chevaux, propriété riveraine à un ruisseau, calme, tranquille et cheveuclus inclus.
Occupation rapide !



PRIX REDUIT
 MANIWAKI - RUE MONTCALM
 Solide bungalow, 3 chambres à coucher, bois franc, grande cuisine, terrain 70' x 80', secteur paisible, très privé. **59 000 \$**



PRÈS DE CLOVA
 Directement sur le lac des neiges, petit chalet 3 ch. à c., très bien aménagé, garage, remise, vendu complètement meublé. Un paradis de luxe pour amateurs de chasse et de pêche. **25 000 \$**



GRAND-REMOUS, CHEMIN DE LA MONTAGNE
 Dans l'un des plus beaux secteurs, grande propriété 3+2cc., avec vue sur la rivière Gatineau. Cuisine récemment rennovée, plancher flottant au rez-de-chaussé, garage détaché. Prix : 89 500 \$



BOUCHETTE
 FERME - 423 acres incluant maison à étage, 4 ch. à c., armoires en chêne, vérrière, bâtiments, tracteur, riverain à la rivière Gatineau, au lac Chalifoux et au lac Vert.
Un coin de rêve, de calme et de paix !



PRIX REDUIT
 SPACIEUX BUNGALOW - 3 ch. à c., grand salon, grande cuisine, garage double détaché, 24' x 36', très grand terrain de plus de 300 pieds de façade, taxes très basses.
VENTE RAPIDE !



GRAND-REMOUS
 Grand terrain boisé de 4,4 acres situé à l'intersection de la route 105 et la Transcanadienne 39 500 !



CHRIST-ROI - Bungalow impeccable, 3 ch. à c., sous-sol aménagé, solarium à l'arrière, grande remise, terrain clôturé. Disponible rapidement. **110 000 \$**



GRACEFIELD
 A quelques minutes de Gracefield bungalow 2cc, sous-sol non aménagé, remise, grand terrain, quelques travaux de rénovations à compléter. Un chez soi à une fraction du prix d'un loyer.
Appelez-nous ! 35 000\$



RUE L'HEUREUX - À distance de marche de tous les services, solide petite maison à étage, 1 + 2 ch. à c., sous-sol aménagé, terrain de 50' x 100', secteur paisible, cul-de-sac. **47 000 \$**



LAC MURRAY - Solide petit chalet de 1 ch. à c., construction récente, quelques travaux intérieurs à compléter, belle à l'arrière. **Prix : 57 000 \$**



PETIT LAC DES CÈDRES
 Chalet 3 cc, salon, cuisine, salle à dîner, véranda en face sur le lac "boat house" chalet d'intimité, châloque neuve, pédalo, moteur hors-bord 9,9HP vendu meublé, incluant vaisselle et literie.
Le luxe au bord de l'eau ! 145 000 \$



LAC GARDNER
 Chalet entièrement équipé incluant canot, châloques, hors bord Yamaha 2004 comme neuf, réfrigérateur et cuisinière au propane, vaisselle, literie. **AUBAINE : 35 000 \$**



RUE PRINCIPALE NORD
 Près du centre-ville, duplex commercial avec résidence du propriétaire, garage détaché chauffé, grand terrain, excellent potentiel. Vous avez une idée ?
Appelez-nous ! Prix : 89 500 \$



RUE L'HEUREUX - Absolument impeccable! Maison 2+2cc, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, chauffage à bois et électrique, grande chambre froide, abris d'auto, remise, piscine neuve, toiture 2005. Un très beau et confortable chez-soi.
82 000 \$



ST-JÉRÔME - BOUL.
 MAISONNNEUVE - Pour une famille, condo rez-de-chaussé, à l'état neuf, 2 ch. à c., salon/cuisine aire ouverte, foyer au propane, remise. Aubaine ! **129 900 \$**



MONTCERF (VILLAGE) - Chaleureuse maison à étage, cuisine spacieuse, beaucoup d'armoires, 3 ch. à c. dont une grande chambre des maîtres, véranda, grand garage détaché, rénovations et décorations impeccables. **69 500 \$**



Maison à étage, 4 ch. à c., entièrement rénové en 2005 (plomberie, fenestration, toiture), grand terrain, secteur tranquille. **Prix : 97 000 \$**

Agence canadienne d'inspection des aliments Canadian Food Inspection Agency

AVIS PUBLIC

NOUVELLE RÉGLEMENTATION VISANT LA MANIPULATION, LE TRANSPORT ET L'ÉLIMINATION DES CARCASSES ET DES TISSUS DE BOVINS

L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) est en train d'apporter des améliorations à la réglementation afin d'éliminer l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB), ou maladie de la vache folle, au Canada.

À compter du **12 juillet 2007**, les éleveurs de bétail, les abattoirs, les fabricants d'aliments pour animaux, d'aliments pour animaux de compagnie et d'engrais, les installations de gestion des déchets et les personnes qui manipulent, transportent ou éliminent les restes de bovins devront satisfaire à de nouvelles exigences.

Toutes les personnes touchées doivent être préparées.

Visitez le site Web suivant : www.inspection.gc.ca/esb ou composez le 1-800-442-2342 pour en savoir davantage.

Canada

BASE D'AÉROTOURISME

«L'avenir de la base est dans les mains des gens qui sont intéressés» - Henri Côté

Maniwaki - Les passionnés d'aviation ont obtenu de plus amples détails sur la future base d'aerotourisme et son fonctionnement, lors de la soirée d'informations présentée le 26 février dernier.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Les gens ont semblé chauds à l'idée de voir une telle instance voir le jour à Maniwaki. «C'est une première en Outaouais, au Québec et au Canada. Si ça fonctionne bien, il va en avoir d'autres ailleurs. Il y a déjà des démarches en ce sens dans la région de la Mauricie, a soutenu le directeur général de la RIAM Vallée-de-la-Gatineau, Henri Côté. Pour une fois, nous sommes devant la parade.»

Selon lui, le contexte social-économique actuel ne pourrait être mieux afin de mener à terme ce projet qui est dans l'air depuis au moins huit ans. «C'est aujourd'hui ou jamais, car tout s'y prête actuellement. L'industrie forestière est malade, l'avenir de l'aviation est rassurant et l'aerotourisme est en plein essor», a-t-il assuré.

Pour assurer la réussite du projet, le comité provisoire de la base a constaté que la meilleure formule à adopter est celle d'une coopérative de solidarité. Ainsi, les gens intéressés par le développement économique

ou par l'aviation sont invités à devenir membre de la coop, moyennant une somme de 5 000 \$ à vie, somme qui est remboursable dans le cas d'un échec.

Les membres reçoivent des priviléges comme celui d'obtenir des blocs d'heures à un prix plancher et de pouvoir voler à bord d'un ultraléger avancé de 100 forces. Les gens d'affaires peuvent, quant à eux, y voir un moyen d'organiser des forfaits pour leur clientèle. «Nous voulons avoir 30 membres dès le début, pour pouvoir acquérir deux avions ultralégers. Nous pourrions fonctionner avec 15 membres, mais alors nous aurions seulement un avion au départ», a soutenu Henri Côté.

Ce dernier a invité toutes les personnes qui souhaitent devenir membres à manifester leur intérêt en le contactant, à l'aéroport.

L'assemblée de formation de la coopérative aura lieu le 14 mars prochain. Les membres



Plusieurs personnes ont indiqué leur support par rapport au projet de base d'aerotourisme. On voit ici la directrice générale de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau, Christiane Carle, trois des membres du comité provisoire, Gilles Lafrenière, Luc Bernatchez et Henri Côté (Natalie Tanguay et Jacques Cadieux étant absents) puis Patrice Sautereau du Part.

devront alors élire un conseil d'administration formé de cinq personnes (quatre membres-utilisateurs et un membre de soutien).

Ce conseil se penchera sur le document produit par le comité provisoire et y effectuera certaines corrections s'il le juge nécessaire. À l'heure actuelle, un budget de fonctionnement de 360 000 \$ est prévu en 2007, de 386 250 \$ en 2008 et de 355 625 \$ en 2009.

La base d'aerotourisme

La base d'aerotourisme oeuvrera sous trois volets. Les pilotes qui possèdent un permis pourront pratiquer leur sport et bénéficier des appareils ultralégers à des prix plancher. Une école de formation de pilotes sera aussi mise sur pied. Pour ce faire, la RIAM prêtera un local à la coopérative et les élèves pourront, eux aussi, profiter d'heures de vol à prix modique. Puis, les touristes pourront louer des appareils afin de silloner la région du haut des airs.

«Tout part de Maniwaki et tout revient à Maniwaki, a indiqué M. Côté. Nous allons desservir tout l'Ouest du Québec.»

Le projet s'inscrit donc dans une perspective régionale et les responsables du projet entendent bien sensibiliser les gens du sud de l'Outaouais et des autres MRC aux bienfaits de ce projet.



Les marraines de l'allaitement

Maniwaki - Les marraines d'allaitement de la Maison de la Famille Vallée-de-la-Gatineau désirent inviter les mamans qui allaitent et leur famille à une rencontre spéciale pour la semaine de relâche.

L'activité débutera vers 13 h 30 à la

Maison de la Famille au 159 rue Laurier à Maniwaki. Une collation sera servie et suivie d'une marche santé jusqu'au parc de l'Académie Sacré-Cœur. Pour plus d'information veuillez contacter Chantal Rondeau au 441-0282.



PUBLI-REPORTAGE

35 ans d'expérience dans le domaine du financement et du suivi d'entreprise

La SADC offre différents programmes, produits et services pour aider et soutenir les promoteurs et les initiatives locales de la région. De part son expertise et son expérience accumulée au fil des ans, la SADC peut offrir des services personnalisés qui répondent aux besoins spécifiques de sa clientèle.

Le personnel de la SADC cumulent plus de 35 ans d'expérience dans le domaine du financement et du suivi d'entreprise. Ils sont présents pour informer la clientèle des démarches à suivre, aider les promoteurs à se structurer et déterminer l'admissibilité de leur projet. Ils peuvent conseiller au niveau des besoins de financement, des prévisions financières et même dans l'élaboration de plan d'affaires. Cet aspect fait de la SADC un acteur majeur dans le financement et le développement des entreprises du territoire.

Programme stratégie jeunesse :

prêt entre 5 000 \$ et 15 000 \$ comprenant un congé d'intérêts les deux premières années.

Fond régulier de financement :

prêt entre 10 000 \$ et 150 000 \$

Programme rénovation :

aide financière non remboursable pour la production d'esquisse et prêt pour rénovations allant jusqu'à 25 000 \$

Services de suivis :

soutien aux entrepreneurs dans différents domaines soit le marketing, la comptabilité, restructuration financière et même dans le domaine de la formation.



M. Pierre Monette
Directeur général



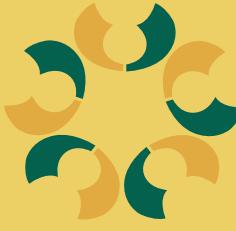
Nathalie Patry
Analyste financière



Julie Bénard
Agent de suivis



Josée Croteau
Adjointe administrative



SADC
Société d'aide
au développement
des collectivités
de la Vallée-de-la-Gatineau

Située au 2^e étage des Galeries Maniwaki
100, rue Principale Sud - Local 210, Maniwaki (Québec) J9E 3L4

Téléphone : (819) 449-1551
Sans frais : 1-866-449-1551
Télécopieur : (819) 449-7431
Courriel : sadc@iresseau.com

Vallée-de-la-Gatineau
L'espace
des découvertes

ÉDITORIAL

Le comté vibre au rythme électoral

Ça y est. Il n'y a plus de doute. Les nombreuses affiches qui surplombent les routes du comté de Gatineau le rappellent constamment: l'heure est aux discours électoraux et à la séduction des électeurs.

Cinq candidats dont quatre femmes sont en lice dans Gatineau, une première dans la circonscription. Les Stéphanie Vallée (Parti libéral du Québec), Thérèse Viel-Déry (Parti Québécois), Martin Otis (Action démocratique du Québec), Carmen Boucher (Québec solidaire) et Sarah Crowe (Parti Vert) multiplieront les efforts au cours des prochaines semaines afin de courtiser les citoyens.

Les aspirants députés se promettent de rencontrer les citoyens afin de bien saisir leurs préoccupations. Du porte-à-porte, des dépliants promotionnels, des publicités et des rencontres informelles, tous les moyens sont bons afin de faire valoir l'idéologie et du parti et, surtout, de faire sortir le vote.

Les promesses seront nombreuses et les électeurs devront redoubler de méfiance afin de faire la part des choses et d'élire un député qui défendra réellement les intérêts du comté, et non ses propres intérêts.

On le sait, la mémoire collective oublie vite, ce qui joue souvent en faveur des politiciens qui s'efforcent de faire mille et une annonces avant le moment crucial, celui du vote. Les Valgatinois n'échappent pas à la règle, mais seront, du moins, conscients de l'importance de ne pas oublier et de faire un choix judicieux lors du scrutin.

Chacun a droit à ses opinions et cela est d'autant plus vrai au niveau politique... Le moins que l'on puisse dire, c'est que le choix ne manquera pas sur le bulletin de vote. Différentes idéologies s'y affronteront et toutes ont leur raison d'être. Il suffit de cocher pour celui qui, juge-t-on, nous représente le mieux.

Aller voter... en grand nombre

Aucun argument n'explique que quelqu'un puisse décider de ne pas voter. Il y a tellement de gens sur la planète qui n'ont pas droit à ce privilège... Vaut donc mieux que les Valgatinois se rendent aux urnes en grand nombre, le 26 mars prochain.

Aux dernières élections provinciales, en 2003, 60,58% des citoyens du comté s'étaient prévalu de leur droit de vote. Réjean Lafrenière avait alors été réélu pour le PLQ avec une majorité de 9 818 voix.

Geneviève Blais

DONNEZ VOTRE OPINION! LA GATINEAU invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité régionale. LA GATINEAU ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre durant la journée.

Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !



KZ FRESHMART

BMR MARTEL & FILS

J.XEP J.B. LÈVESQUE GRAND-REMous

TIGRE GÉANT

CLAUDE JACOB

MARCHÉ RICHELIEU MICHEL LAFRENIERE

Proxim

@Familiprix MANIWAKI

maxi MANIWAKI

ROSSY MANIWAKI

Home hardware PASAHIGAN HOME CENTER

@Familiprix GRACEFIELD



185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108

Adresse électronique : hebda@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :

Canada : 55 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE GÉNÉRALE Denis Moreau, *président*, André Lapointe, *vice-prés.*
JOURNALISTE Micheline Vaillancourt, *dir.*
PICISTE Adeline Vaillancourt, *dir.*
COORDONNATRICE/PUBLICISTE Denis Gendron, *sec.*
COMMIS-COMPTABLE J.E. Gendron Auto, *dir.*
RÉCEPTIONNISTE-PUBLICISTE Sonny Constantineau, *dir.*
INFOGRAPHISTE Denis Moreau, *vice-prés.*
GRAPHISTE André Lapointe, *dir.*

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, *président*, André Lapointe, *vice-prés.*
Métro Lapointe Denis Gendron, *sec.*
J.E. Gendron Auto Sonny Constantineau, *dir.*
Le Living In André Lapointe, *dir.*

René Moreau & Fils Micheline Vaillancourt, *dir.*
Bijouterie 155 Pierre Piché, *dir.*
Pièces Piché Ltée André Benoit, *dir.*
Clarica

Peter McConney, rep.
McConney Inc.

Ronald Cross, rep.
Chez Martineau

Jacques Gauvreau, rep.
Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)

Gilbert David, rep.
David T.V.

Robert Coulombe, rep.
Coulombe & Frères (LA SOURCE)

Gerry Baker, rep.
Restaurant Mikes

Robert Morin, rep.
Club de golf Algonquin

Denyse Crête, rep.
Adonis

Hélène Lafleur

André Robitaille, rep.
Vitrerie Maniwaki

Pierre Lavoie, rep.
Pneus Pierre Lavoie

Carole Joly & Louise Major
Notaires

Luc Rousseau, rep.
Pourvoirie Luc Rousseau

Roland Lauriault, rep.
Imprimerie Maniwaki

Marc Vaillancourt, rep.
Climatisation Maniwaki

Rhéal Baker
Homme d'affaires

Luc Morin
Homme d'affaires

François Brossard, rep.
Pharmacie Familiprix

Claude Gauthier, rep.
A. Gauthier & Fils (AXEP)

Joanne Lachapelle, rep.
Notaire

Maurice St-Amour, rep.
Thibault Électrique

Luc Martel, rep.
Martel & Fils (PRO)

Denis Aubé
Homme d'affaires

Alain Gravelle, rep.
Épicerie Gravelle Inc.

Michel Clermont, rep.
Les Éditions A.V.G.

Jean-Guy Desjardins, rep.
Tigre Géant

Maurice Lévesque
Homme d'affaires

Luc Guy
Homme d'affaires

Yves Cousineau, dir.
Serrurier Yves Cousineau

Muguette Céré, rep.
Immo Outaouais

Micheline Vaillancourt
Femme d'affaires

Marc Lachapelle, rep.
Homme d'affaires

Pat Morgan, rep.
Clinique d'optométrie Iris

Raynald Hamel, rep.
R. Hamel & Fils

Louis-Arthur Branchaud, rep.
Meubles Branchaud

Oneil Grondin, rep.
Homme d'affaires

3103-0604 Québec Inc.

Office de la Distribution Certifiée
Les documents de tirage sont misés à jour trimestriellement et sont certifiés par Deloitte & Touche pour leur exactitude.

Deloitte
Société Deloitte & Touche

La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montrée aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

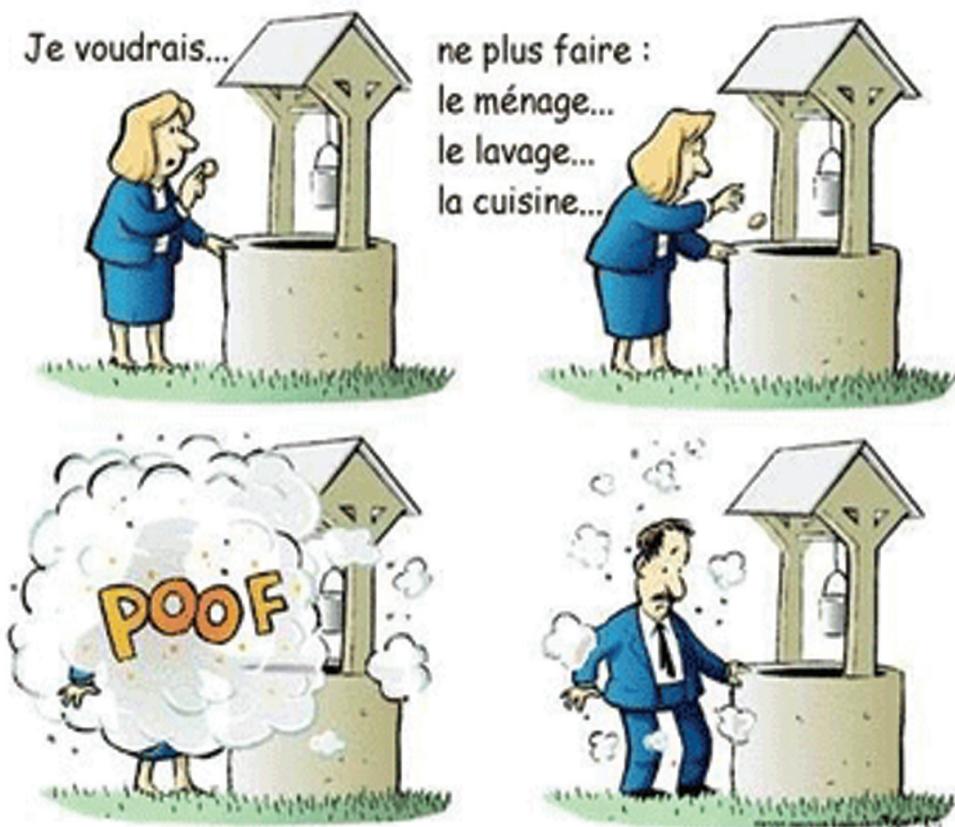
Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

Pour vous mesdames

Bonne Journée internationale de la femme !



La participation aux élections de cette année doit, au minimum, être égale à celle de 2003. Il faut aller voter, c'est primordial... car, on le sait, le choix final reste celui qu'on fait les citoyens lorsqu'ils ont apposé leur crocheton sur leur bulletin de vote. Des surprises sont possibles jusqu'aux dépouilements des votes... quoique l'on puisse en penser.

Le 26 mars, votons donc en grand nombre pour élire le prochain député du comté de Gatineau... en tant que fiers penseurs et que fiers décideurs de l'avenir de la circonscription.

LES HEBDOS
SÉLECT
DU QUÉBEC INC.

La villégiature : un marché en explosion

Maniwaki - Le développement du marché de la villégiature a suscité un réel engouement, les 21 et 22 février derniers, alors que 110 personnes ont participé au colloque organisé par la SADC sur le sujet.

PAR GENEVIÈVE BLAIS



Les participants ont été divisés en quatre groupes distincts le mercredi. De cette façon, tous ont pu participer aux ateliers prévus.

«Je suis très satisfait de la participation. Les gens ont émis des pistes d'actions et on a senti que les gens veulent voir et faire du changement dans ce dossier», a soutenu le directeur général de la SADC, Pierre Monette.

Avec ses quelque 6 000 propriétaires de chalets, la Vallée-de-la-Gatineau ne peut ignorer le marché émergent qu'est celui de la villégiature. Les nombreux participants au colloque l'ont bien compris et ont eu le loisir de découvrir les diverses facettes du marché lors des tables rondes et des activités organisées dans le cadre du colloque.

Deux conférenciers ont entretenu, mer-

credi, les nombreux élus, gens d'affaires et villégiateurs rassemblés pour l'occasion. Chantal Boutet a présenté les grandes lignes de l'étude portant sur le potentiel commercial des villégiateurs, étude effectuée pour le compte de la SADC. Paul G.

Aubry a ensuite parlé des tendances à venir dans ce marché.

En après-midi, les participants ont pu discuter de revitalisation, d'occasions d'affaires, de la villégiature dans une optique de développement durable et de la cohabitation entre l'urbain et le rural. Chacun des groupes avait une heure afin d'approfondir chacun des thèmes. De là sont ressorties plusieurs pistes qui ont retenu l'attention le jeudi. En cette deuxième journée de colloque, ces mêmes sujets ont été abordés en plénière, puis les participants ont discuté des orientations à prendre en après-midi.

Le tout a porté fruit et la SADC, qui supporte ce créneau depuis 2005, compte bien aller de l'avant dans ce dossier. Des rencontres entre la SADC et les conseils municipaux sont au programme des

prochains mois afin de parler des possibilités que présente le programme de revitalisation pour les municipalités. Les résultats de cette initiative sont probants dans le centre-ville de Maniwaki et la SADC aimerait bien voir ce programme s'élargir aux autres localités de la MRC.

Par ailleurs, les responsables du dossier de la villégiature à la SADC entendent dresser les actes du colloque et ensuite cerner de façon précise les actions à entreprendre de façon à pouvoir instaurer un échéancier de travail. «Le déploiement de la villégiature est un travail de longue haleine. C'est du long terme. Nous avons pensé fixer une nouvelle rencontre sur le sujet dans un an afin de faire le point sur l'avancement des enjeux», a indiqué Pierre Monette.

Ce dernier a aussi précisé qu'un site web destiné aux villégiateurs pourrait être mis sur pied dans un futur plus ou moins rapproché. Ce projet, qui est à l'étape de la faisabilité, pourrait, selon M. Monette, améliorer la communication avec les villégiateurs. «Une majorité de villégiateurs qui sont dans la Vallée-de-la-Gatineau proviennent de l'extérieur et parlent anglais. Or, il a été mentionné lors du colloque qu'il faudrait améliorer les moyens de communication avec ces résidents saisonniers. Voilà pourquoi nous avons songé à un site web», a-t-il mentionné.

Pierre Monette a finalement tenu à remercier tous les participants et les collab-

orateurs au colloque et a assuré que la SADC va continuer à pousser le dossier de la villégiature.

Des faits intéressants

Quelque 91,2 % des villégiateurs qui fréquentent la Vallée-de-la-Gatineau proviennent de la région d'Ottawa-Gatineau. Pour la plupart, ces résidents saisonniers sont âgés de 45 à 75 ans et dépensent, en moyenne, 3 937 \$ par année dans la MRC.

Ce marché représente des retombées économiques annuelles d'environ 23,7 millions \$ pour la Vallée.

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS FAITES APPEL AU SERVICES AMO enr.

Aurel Morin prop.

449-1522

Par internet ou par la poste

Deux bureaux pour vous servir :

1) 259, route 105 direction Messines

2) ou : Pharmacie Brossard & St-Jacques

Familiprix

165, des Oblats, Maniwaki

PRENEZ LE VIRAGE VERT

ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER un des quatre certificats cadeaux de 25.00\$

METRO **Marché Lapointe**

* TIRAGE TOUS LES MERCREDIS MATINS

Les Amputés de guerre et Le Cercle des Vainqueurs

Grâce au Programme LES VAINQUEURS, l'Association des Amputés de guerre permet aux enfants amputés de prendre un bon départ, en leur offrant de l'aide financière pour leurs membres artificiels, des conseils et des outils éducatifs. Ainsi, les Vainqueurs peuvent donner le meilleur d'eux-mêmes.



Pour plus de renseignements ou pour commander vos plaques porte-clés 2007, communiquez avec l'Association des Amputés de guerre.
TÉL. : 514 398-0759
TÉLÉC. : 514 398-0699 (MONTREAL)
«ACCÈSFACILE!» : TÉL. : 1 800 250-3030
TÉLÉC. : 1 800 219-8988
ou visitez le site Web www.amputesdeguerre.ca
N° d'enregistrement d'organisme de charité : 13196 9628 RR0001

PT CRUISER NEUF 2004

ÉTAIT 31 355\$
RÉDUIT À 16 999\$

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC Depuis 1977!

Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Lisette Lafrance

Agent immobilier affilié
(819) 441-0777
Sans frais : (866) 441-0777



VISITEZ MON SITE INTERNET : WWW.LLAFRANCE.COM

490, route 105, BOIS-FRANC Maison mobile avec allonge sur solage, 2 chambres, 2 remises, terrain 27 600 p.c. POURQUOI DEMEURER À LOYER ? 42 500 \$	465, route 105, BOIS-FRANC Élégante maison, 3 chambres, grandes pièces, véranda avec fenêtres, garage, entrée pavée. NE VOUS MARCHEZ PLUS SUR LES PIEDS 69 900 \$	98, Sentier Petit Lac des Cèdres Messines - BORD DE L'EAU - Charmant chalet 4 saisons, spacieuses pièces, grand patio et galerie avec toiture, garage et remise - VOUS AIMEZ RECEVOIR ! 165 000 \$	72, St-Jean - MANIWAKI PETIT AIR VIEILLOT - Secteur Comeauville, 3 chambres, plancher de bois originaux, patio. VENEZ LA VOIR ! 69 900 \$
TERRAINS À VENDRE	EGAN SUD : Rue Cécile 83 740 p.c.: 19 900 \$	AUMOND : Ch. lac Murray 92 669 p.c.: 12 500 \$	DÉLÉAGE : Rue Hamel 45 027 p.c.: 9 900 \$
476, rue Nadon, Maniwaki PRATIQUE BUNGALOW - 2 chambres (possibilité de 3), façade en brique, cul-de-sac, secteur tranquille, près d'une école primaire 67 500 \$	185, Principale Nord - MANIWAKI ACRÉABLE BUNGALOW - Secteur Christ-Roi, possibilité de commerce, grand terrain, beaucoup de rénovations récentes, grenier utilisable. ETRE BIEN CHEZ SOI ! 79 900 \$	103, ch. Rivière Gatineau - DÉLÉAGE IMMEUBLE À REVENUS - TRIPLEX 1 logis de 4 chambres et 2 logis de 2 chambres, bien situé (secteur en demande). BON INVESTISSEMENT !	6, Montée Roy, AUMOND CHARMANTE MAISON DE CAMPAGNE 3 chambres - Mezzanine - Rénovations récentes - Gazebo - Bel aménagement paysager - Terrain de 2 acres UN SITE ENCHANTEUR ! 135 000 \$
ÉRABLIERE ARTISANALE 500 entailles - Eau ramassée par gravité - 9,4 acres (Bail MRN) - Beau projet de retraite ou entre amis ! 34 900 \$	RESTO-BAR-CAMPING Lac Cayamant - 18,7 acres - Bel appart. pour les proprios - 1 chalet à louer POTENTIEL ILLIMITÉ !	451, Ste-Cécile - MANIWAKI ÉLÉGANT COTTAGE - 4 chambres - Garage - 14' x 22' - Piscine 24' et patio - Thermopompe POURQUOI ATTENDRE ? 85 000 \$	4, rue Morin - GRACEFIELD DUPLEX - 2 x 2 chambres, idéal pour propriétaire occupant, beaucoup de rénovations récentes, propre et bien entretenue, situé dans le village de Gracefield PROFITEZ DE LA VIE ! 99 000 \$
15, ch. Leduc, AUMOND PRÉS DU LAC MURRAY - Maison propre et bien entretenue - 3 chambres - Patio - Secteur tranquille - INSTALLEZ-VOUS ET RELAXEZ ! 81 900 \$	8, ch. de la Montagne - MESSINES VILLAGE DE MESSINES - Charmant bungalow très bien décoré, plusieurs rénovations récentes - UN COIN BIEN À VOUS ! 79 000 \$		153, ch. Lac Murray - AUMOND JOLI BUNGALOW - 2 chambres, tout près de la descente public du lac Murray, presque 1,5 acre PROFITEZ DE LA VIE ! 62 500 \$
ACHETEURS ! Je vous offre GRATUITEMENT LES GARANTIES APEC (appareils, plomberie, électricité, chauffage) et GVH (garantie de versements hypothécaires) et ce, QUEL QUE SOIT L'ÉCRITEAU en avant de la propriété. Téléphonez-moi pour en savoir plus.			



Les enfants actifs : rien ne peut les arrêter

Quand on les habite très tôt à un mode de vie sain et actif, les jeunes ont plus d'énergie et de confiance en eux pour relever les défis de demain.

Contactez-nous dès maintenant pour obtenir un Guide d'activité physique et pour en savoir plus sur les bienfaits de l'activité physique et de la pratique du sport. Découvrez aussi comment le nouveau **crédit d'impôt pour la condition physique des enfants** peut vous aider à faire bouger vos jeunes.

Pour plus de renseignements sur le crédit d'impôt pour la condition physique des enfants, veuillez composer le 1 800 959-7383.



L'activité physique ... pour la vie!

canadiensensante.ca

1 800 O-Canada (1 800 622-6232)

Canada

Opinion

Les employés de Bowater, toujours actifs.

Dernièrement les employés de la scierie Bowater ont envoyé une lettre au Ministre Pierre Corbeil afin de lui montrer qu'ils sont toujours actifs dans le dossier du CAAF, qu'ils existent toujours et qu'ils démontrent leurs intérêts à recevoir de l'approvisionnement supplémentaire afin de sauvegarder leurs emplois. Voici le contenu:

Mardi 13 février, 2007

Monsieur Pierre Corbeil
Ministre des Ressources Naturelles
888, 3e Avenue
Val d'Or (Québec) J9P 5E6

Monsieur le Ministre,

Le 2 juin dernier, une lettre vous était adressée dans le but de vous expliquer nos difficultés à travailler de façon régulière à l'usine de sciage Bowater Maniwaki, problème qui est dû au manque d'approvisionnement de l'usine en matière première.

La scierie de Maniwaki est la plus performante de toutes les usines de sciage en coût de production et les salariés en sont très fiers, une seule ombre au tableau, les approvisionnements en matière première. Bowater achète une maximum de bois des terres privées, mais la Cie a besoin des CAAF qui sont disponibles, causé par les fermetures d'usines. Actuellement la scierie fonctionne sur deux (2) quarts de travail de 42 heures/semaine car l'employeur a acheté du bois des autres scieries fermées, mais advenant le cas qu'il y aurait plus d'approvisionnement octroyé à Bowater Maniwaki, l'usine pourrait fonctionner sur trois (3) quarts de travail de 40 heures, ce qui créerait de l'emploi, c'est si important pour une région comme la nôtre.

Monsieur le Ministre, nous comprenons qu'actuellement tout n'est pas rose dans le dossier des CAAF, des scieries et des papetières au Québec. Nous savons très bien que seules les meilleures usines survivront à la restructuration qui s'annonce à travers la province.

Dernièrement, Bowater et Abitibi Consolidated ont annoncé la fusion des deux (2) entreprises, le syndicat sait très bien que plusieurs usines seront sacrifiées dans le but de rendre rentables celles qui resteront. Tous les spécialistes sont unanimes, les entreprises doivent s'ajuster au marché mondial et à la matière ligneuse disponible.

Monsieur le Ministre, le syndicat est confiant pour l'usine de Maniwaki qu'advenant la possibilité de l'employeur d'obtenir des approvisionnements de bois supplémentaires, des emplois

seront créés dans le futur et d'autres investissements suivront pour l'unise de Maniwaki puisqu'elle a une capacité de transformation supérieure de ce que Bowater possède actuellement.

Donc, si Bowater Maniwaki se voit dans l'obligation de fermer l'usine par manque d'approvisionnement, qu'adviendra-t-il des autres usines? (ex: Louisiana Pacifique). La fermeture d'une usine pourrait très bien en faire fermer d'autres.

Dans le contexte de notre région, la Haute-Gatineau n'a qu'une industrie majeure et c'est l'industrie de la transformation du bois. Monsieur le Ministre, il est primordial pour nos emplois de nous accorder plus que jamais le CAAF disponible de résineux pour l'usine de Maniwaki. C'est la survie de toute la région, la survie de nos familles et de nos enfants qui est en jeu.

Monsieur le Ministre, une rencontre avec vous serait grandement appréciée afin d'être en mesure d'approfondir nos demandes.

En espérant que vous serez en mesure de répondre à nos besoins, recevez, Monsieur le Ministre, nos plus sincères salutations.

Charles Maurice, président
STT de la scierie Maniwaki (CSN)

Les Foires des emplois d'été...Embarque dans la vague !

Maniwaki- Tous les étudiants de niveaux secondaire, collégial ainsi qu'universitaire sont invités à la deuxième édition de la Foire des emplois d'été. Cette foire aura lieu le mercredi 7 mars de 10h à 15h dans les bureaux du Carrefour jeunesse emploi Vallée-de-la-Gatineau au 217, rue Principale Sud à Maniwaki.

Les étudiants auront la chance de rencontrer sur place une douzaine d'employeurs qui seront présents afin de rencontrer les jeunes, répondre à leurs questions ainsi que prendre leur curriculum vitae. Les employeurs de la région ont déjà entrepris leurs démarches afin de trouver des étudiants afin de combler leurs postes durant la période estivale.

À noter aussi que Place aux jeunes Vallée-de-la-Gatineau ainsi que le Défi de l'entrepreneurat jeunesse auront également un kiosque sur place afin d'informer les jeunes sur différents projets.

L'équipe du Carrefour jeunesse emploi est toujours à la recherche d'employeur intéressé à participer à cette journée. C'est l'occasion idéal pour se créer une belle banque de candidature d'étudiant pour la saison estivale venir. Les employeurs intéressés peuvent communiquer avec le Carrefour au (819) 441-1165.

Fait intéressant, la Foire des emplois d'été est un événement à rayonnement régional. En effet, tous les Carrefours jeunesse emploi de la grande région de l'Outaouais ont travaillé en partenariat afin d'offrir à tous les étudiants de l'Outaouais l'opportunité de rencontrer les employeurs dans le but de se trouver un emploi d'été.

L'été nous rend visite le 7 mars prochain...Embarque dans la vague.

(source Nadine Courchesne,
Carrefour jeunesse emploi V-G)

**Le samedi 3 mars 2007,
de 15h à minuit**

Jam-à-Bill

Les profits iront aux Chevaliers de Colomb du Conseil 3063

Entrée gratuite !

Bienvenue à tous !
Chanteurs(euses) amateurs de country
À la salle des Chevaliers de Colomb, 239, rue King à Maniwaki



**Infos : (819) 449-7542
ou au (819) 449-3063**

AFFAIRE GILBERT GÉNÉREUX

La coroner dépose son rapport

Maniwaki - L'affaire Gilbert Généreux n'est pas terminée, loin de là. La coroner, Joanne Lachapelle, a déposé son rapport le 31 janvier dernier et a mis en lumière le manque de communication entre les intervenants du CSSVG dans ce dossier.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

«J'étais bouchée bée quand j'ai lu cela, bouche bée de voir qu'il y avait d'autres personnes fautives dans cette histoire. On voit qu'il y a un manque de communication avec le médecin Wieslaw Wegryzki. Ce sont des événements difficiles et de voir que les intervenants entourant la médecine ne se parlent pas, ça me touche énormément», a soutenu la fille de Gilbert Généreux, Julie Généreux.

C'est que la coroner est bien claire: des correctifs doivent être apportés au Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau (CSSVG) afin d'améliorer le suivi, la continuation des soins et l'intégration des dossiers afin d'assurer une meilleure communication et que des patients qui présentent des idées suicidaires, comme Gilbert Généreux, ne soient pas libérés avant qu'il y ait eu discussion avec la famille.

Le rapport présenté démontre un manque de communication entre l'agente de relations humaines du Centre hospitalier, la psychologue, l'infirmière et le médecin de garde qui a accordé son congé à M. Généreux. Certaines notes liées à l'intervention de l'infirmier de liaison dans ce dossier demeurent aussi introuvables.

Quelques faits

Gilbert Généreux, 60 ans, a été hospitalisé à l'hôpital de Maniwaki le 31 octobre 2004. L'agente de relations humaines déclare alors qu'il était «dépressif, qu'il avait des problèmes de consommation d'alcool et de cocaïne et qu'il désirait retourner en cure de désintoxication au Pavillon Jellinek à Gatineau».

Le 4 novembre, M. Généreux rencontre une psychologue, une rencontre au cours de laquelle il tient des propos suicidaires. Au terme de l'entretien, un prochain rendez-vous est fixé pour le 11 novembre 2004. À son retour au travail, le 8 novembre, la psychologue constate plutôt que M. Généreux a obtenu son congé de l'hôpital.

Le 5 novembre, l'agente de relations humaines note dans le dossier «qu'il y a un

risque élevé de passage à l'acte suicidaire chez Gilbert Généreux». Puis, ce dernier a déclaré à l'infirmière, le 7 novembre en soirée, que «son meilleur ami fréquente son ex-conjointe et qu'il allait demander son congé de l'hôpital le 8 pour régler ses comptes». Cette information a été notée dans le rapport.

Or, le 8 novembre en avant-midi, le médecin de garde à la salle d'urgence du CSSVG donne son congé à Gilbert Généreux. «Selon le docteur de garde, M. Généreux n'avait plus d'idées suicidaires. Il ne voulait pas non plus que le médecin informe sa fille Julie qu'il voulait sortir et aller habiter chez elle. Il voulait l'aviser lui-même. Le docteur dit avoir confronté le patient par rapport à ses verbalisations de la veille «régler ses comptes» et face à ses idées suicidaires, mais le patient a tout nié ces faits. Le docteur explique avoir libéré ce patient de l'hôpital en lui donnant son congé, car il avait un bon filet de sécurité en allant chez sa fille», peut-on lire dans le rapport de la coroner.

Dans ce même rapport, on note que «le docteur a admis avoir lu les notes des infirmières avant de donner congé, mais il n'avait

pas lu les notes de l'agente de relations humaines et de la psychologue».

Après avoir obtenu son congé de l'hôpital, Gilbert Généreux aurait emprunté le véhicule appartenant au conjoint de sa fille et se serait rendu au domicile de Marcel Rozon et attendu l'arrivée de ce dernier qui était accompagné de Carole Lyrette, ex-épouse de M. Généreux.

Le drame s'est déroulé dans la cuisine. Gilbert Généreux a abattu Marcel Rozon et Carole Lyrette, avant de s'enlever la vie, le 9 novembre 2004. C'est le fils de M. Rozon, Martin Rozon, qui a contacté les services d'urgence après avoir entendu trois ou quatre coups de feu dans la résidence où il se trouvait.

La suite des choses

Des poursuites seront entreprises contre le CSSVG, concernant ce dossier. «Je ne veux pas avoir d'argent. Mon but, c'est de montrer que le médecin était dans le tort et que mon père était malade. Je ne fais pas cela par méchanceté», a soutenu Julie Généreux.

Cette dernière fait appel aux services de Me Jean-Pierre Ménard dans ce dossier.

La Croix-Rouge sollicite les commerçants

La Croix-Rouge clôturera sa campagne de financement 2006-2007 en sollicitant les commerçants de la région au cours du mois de mars.

Cela se fera par l'envoi d'une enveloppe dans laquelle les commerçants pourront retourner leur don.

Au cours de l'année, 16 personnes ont pu bénéficier des secours de la Croix-Rouge, entraînant des coûts de 2 490,33 \$ par l'organisme.

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS FAITES APPEL AU SERVICES AMO enr.
Aurel Morin prop.
449-1522

Par internet ou par la poste

Deux bureaux pour vous servir :

- 1) 259, route 105 direction Messines
- 2) ou : Pharmacie Brossard & St-Jacques
Familiprix
165, des Oblats, Maniwaki

JEEP TJ 2000



GRIS ARGENT **9 999\$**

Marinier Auto
Tél: 449-1544
57, route 105,
Maniwaki J9E 3A9
Depuis 1977!

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS

Courtier immobilier agréé
500, boul. Gréber
Gatineau (Québec)
J8T 7W3

Bureau : (819) 561-0223
Télécopieur : (819) 465-1434



Conseils en double

Guy Ménard
819.449.0566

gmenard@xplornet.com

Martin Beaulieu
819.449.0727

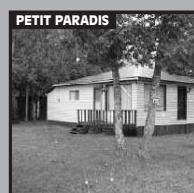
martin.beaulieu70@gmail.com



1.866.465.1566



10 MIN. DU MONT-STÉ-MARIE
Jolie maison, 2 étages, 2 chambres à coucher, nouvelles fenêtres, couvertures remise à neuf, grand terrain plat, remise et garage. Vendeur motivé. Réf. 501053. www.guymenard.com



PETIT PARADIS
Près de Gracefield, chalet 3 saisons, 2 ch. à c., situé sur une presqu'île, terrain de plus de 20 acres, l'évaluation municipale est incluse avec une résidence privée et doit être refaite, prix 165 000 \$. Réf.: RET950.. www.guymenard.com



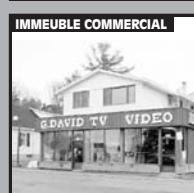
LAC MÉTAYER
Près de Gracefield, chalet 3 saisons, 2 ch. à c., situé sur une presqu'île, terrain de plus de 20 acres, l'évaluation municipale est incluse avec une résidence privée et doit être refaite, prix 165 000 \$. Réf.: RET950.. www.guymenard.com



SUPERBE CHALET
Superbe chalet 3 étages, 3 ch. à c., plafond cathedral, finition de qualité, céramique, bois franc et intérieur fini en bois, terrain de plus d'un acre boisé et très privé. Vue exceptionnelle sur le lac. Construction neuve, travaux seront terminés pour mai 2007. Évaluation municipale à venir. Prix 375 000 \$. Réf.: EHC000 www.guymenard.com



BOIS FRANC
Moulin à scie avec ligne de sciage complète, immeuble de plus de 12 000 p.c., 35 acres de terrain, situé sur la route 105, à 10 min. au nord de Maniwaki. L'évaluation municipale sera ajustée suite à la vente de terrain. Prix demandé 550 000 \$. Réf.: 501327 www.guymenard.com



IMMEUBLE COMMERCIAL
MANIWAKI
Immeuble de 2 400 p.c. au r.d.c. et possibilité de faire 2 locaux et logis de 3 chambres à coucher à l'étage. Situé sur artère commerciale au centre-ville. Réf.: TON372 www.guymenard.com



MANIWAKI
Immeuble de 2 400 p.c. au r.d.c. et possibilité de faire 2 locaux et logis de 3 chambres à coucher à l'étage. Situé sur artère commerciale au centre-ville. Réf.: TON372 www.guymenard.com



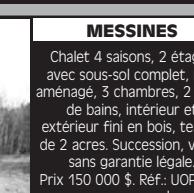
LAC BLUE SEA
Merveilleux chalet de 3 ch. à c., sur plus d'un acre avec 245 pi. de façade sur le lac, très bien aménagé, superbe plage de sable incluant un grand quai, grand patio avec une vue sur le lac, vendu avec bcp d'inclusion, remise, tondeuse, etc. Ne manquer pas votre chance d'être sur le lac Blue Sea. Prix : 249 000 \$. Réf.: YOR700 www.guymenard.com



MESSINES
Joli bungalow high ranch, 3 ch. à c., s.s. aménagé, 2 poèles à gaz, plancher en céramique, bois dur et flottant, grand patio en fibre de verre et aluminium, solarium de 80 p.c., construit dans un beau secteur résidentiel, sur terrain 1 1/2 acre et paysage. Nouveau prix: 165 000 \$. Réf.: TNE730 www.guymenard.com



MESSINES
Chalet 4 saisons, 2 étages avec sous-sol complet, non aménagé, 3 chambres, 2 salles de bains, intérieur et extérieur fini en bois, terrain de 2 acres. Succession, vente sans garantie légale. Prix 150 000 \$. Réf.: UOP250. www.guymenard.com



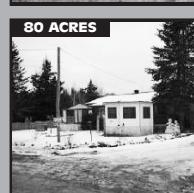
BLUE SEA
Grand bungalow de 1 600 p.c. avec terrain de 80 acres, 3 ch. à c., partiellement aménagé, piscine h.t., plusieurs decks et gazébo. Un emplacement tranquille pour les adeptes de la nature. Superbe place de chasse. Prix: 189 000 \$. Réf.: ONL224 www.guymenard.com



SUPERBE
Jolie maison ou chalet, 3 ch. à c., avec paliers multiples, très belle vue face à l'ouest, plage sablonneuse, vendue avec 2 remises 16' x24' et 6' x8' et chalet d'invités de 20' x32' d'une ch. à c. bien fini, chalet d'invités peut être loué à l'année, terrain bien aménagé. Voici votre chance d'être au bord du lac Blue Sea. Prix: 295 000 \$. Réf.: CAL800 www.guymenard.com



GRAND-REMous
Jolie maison de campagne, située à 5 min. du réservoir Baskatong, 13 pièces sur 2 étages, une superficie de près de 2 400 p.c., beau grand terrain de plus de 60 000 p.c., très bien aménagé. Prix 129 000 \$. Réf.: SAB722 www.guymenard.com



80 ACRES
Grand bungalow de 1 600 p.c. avec terrain de 80 acres, 3 ch. à c., partiellement aménagé, piscine h.t., plusieurs decks et gazébo. Un emplacement tranquille pour les adeptes de la nature. Superbe place de chasse. Prix: 189 000 \$. Réf.: ONL224 www.guymenard.com



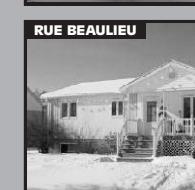
MANIWAKI
Immeuble commercial comprenant un gym tout équipé, 10 chambres pour location, 3 appartements loués à 1 350\$/mois, situé en plein centre-ville, l'équipement du gym d'une valeur approx. de 180 000 \$. Prix 279 000 \$. Réf.: TON032. www.guymenard.com



JOLI CHALET
4 saisons, 3 ch. à c., partiellement meublé, coin tranquille et privé, plage sablonneuse, on demande 109 000 \$. Réf.: LAT210 www.guymenard.com



MAGNIFIQUE PLAGE
Petit chalet, 3 saisons avec accès au lac, 2 c.c., remise 10' x 12', vendu meublé, génératrice, 4 roues Artic Cat 2003. Idéal pour la chasse. Terrain sous bail du gouvernement (328\$/a.) Prix 27000\$. Réf.: URP100. www.guymenard.com



MANIWAKI
Joli bungalow de 5 chambres à coucher, s.s. partiellement aménagé, construit dans un beau quartier résidentiel, près des magasins et de l'hôtel. Toit refait. Prix 104 900 \$. Réf.: AEB013. www.guymenard.com



AUBAINE
Petit chalet, 3 saisons avec accès au lac, 2 c.c., remise 10' x 12', vendu meublé, génératrice, 4 roues Artic Cat 2003. Idéal pour la chasse. Terrain sous bail du gouvernement (328\$/a.) Prix 27000\$. Réf.: URP100. www.guymenard.com



LAC ACHIGAN
Petit chalet, 3 saisons avec accès au lac, 2 c.c., remise 10' x 12', vendu meublé, génératrice, 4 roues Artic Cat 2003. Idéal pour la chasse. Terrain sous bail du gouvernement (328\$/a.) Prix 27000\$. Réf.: URP100. www.guymenard.com



COMMERCIAL
Immeuble entièrement rénové en 2006, logement de 5 chambres à l'étage, avec la possibilité de faire un dépanneur au r-d-c, avec équipements neufs. Une très bonne occasion d'affaires. Prix : 149 000 \$. Réf.: TON111 www.guymenard.com

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com

BILAN POLICIER



Sept blessés sur les routes de la MRC

Maniwaki - Sept personnes ont été blessées lors d'accidents survenus sur les routes de la région la semaine dernière. Heureusement, tous s'en tirent avec des blessures mineures.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Deux accidents ont eu lieu le 20 février dernier en matinée. La chaussée glissante est à l'origine de ces deux dérapages. Le premier incident est survenu à 9 h 45 sur le chemin Poisson-Blanc à Gracefield. La conductrice, une femme de 44 ans de l'extérieur de la région, a été légèrement blessée après que son véhicule se soit retrouvé dans le fossé. La dame s'est rendue

par ses propres moyens à l'hôpital de Maniwaki.

Un peu plus tard dans la matinée, à 11 h, un autre dérapage a provoqué un accident. Le tout est survenu sur le chemin du lac à Larche à Messines. La conductrice du premier véhicule, une dame de 33 ans d'Aumond, a perdu le contrôle de sa voiture, a débordé vers la voie de gauche et est venue heurter le véhicule qui circulait dans la voie inverse. La dame a été blessée et s'est rendue au Centre hospitalier de Maniwaki. L'autre conducteur s'en est sorti indemne.

Le lendemain, le 21 février, une autre personne a été blessée lors d'un accident. Il s'ag-

it d'un homme de 27 ans originaire de la région de Wakefield. Il a été transporté par ambulance au Centre hospitalier de Wakefield où il a été traité pour des blessures mineures.

La collision est survenue sur la route 105 à Low, vers 9 h 25. La victime était immobilisée pour tourner dans un stationnement. Le véhicule qui le suivait l'a embouti et le jeune homme a été blessé.

Par ailleurs, une sortie de route a fait deux blessés le 22 février, vers 15 h 50, sur la route 105 à Gracefield. La conductrice, une femme de 21 ans de Gatineau, a perdu le contrôle de son véhicule et s'est retrou-

vée dans le fossé. La dame a été blessée très légèrement, tout comme le bambin d'à peine un an qui prenait place dans le véhicule. Les deux ont été transportés par ambulance à l'hôpital de Maniwaki.

Puis, le 24 février est survenue une autre sortie de route, cette fois-ci vers minuit, sur la route 105 à Kazabazua. Le conducteur, un homme de 18 ans de Maniwaki, se serait endormi au volant et c'est ce qui expliquerait la perte de contrôle. Il a été transporté par ambulance au Centre hospitalier de Wakefield, avec la passagère, une femme de 18 ans, elle aussi de Maniwaki. Ils ont été traités pour des blessures mineures.

ÉCHAUFFOURÉE SUR LA RUE COMMERCIALE

L'enquête se poursuit

(G.B.) Maniwaki - L'enquête se poursuit relativement à la bagarre survenue entre une soixantaine de jeunes sur la rue Commerciale à Maniwaki, le 16 février dernier.

«Nous avons rencontré énormément de jeunes la semaine dernière et le tout se poursuit cette semaine. Nous sommes aux aguets et nous sommes à l'écoute de tout le monde qui détiendrait des informations relativement à cet incident», a précisé le lieutenant du poste de la Sûreté du Québec de Maniwaki, Danny Rail.

Ce dernier a soutenu que beaucoup de

concertation a été faite au cours de la dernière semaine afin de mieux cerner la source du problème et ainsi éviter que de tels événements se répètent. Les agents poursuivent leur enquête dans les dossiers qui ont initiés ce vendredi soir, soit les deux plaintes de voies de fait, les deux de méfaits sur véhicule et les deux de méfaits sur bâtiments. D'autres arrestations sont d'ailleurs à venir dans ce dossier.

Par ailleurs, la Sûreté du Québec a renforcé la surveillance policière les soirs de fin de semaine et compte continuer en ce

sens dans les prochaines semaines. Notons qu'aucun incident déplorable n'a été répertorié le week-end dernier. Le lieutenant Rail a assuré «que tout a été très tranquille et s'est bien déroulé».

Rappelons qu'une bagarre générale a éclaté devant le Foyer du vidéo, le 16 février dernier.

Les policiers ont arrêté trois personnes pour entrave au travail des policiers et voies de fait et ont remis 15 constats d'infraction au règlement municipal régissant les attroupements illégaux, lors de cette violente altercation.

Rage au volant à Bouchette

(G.B.) Bouchette - Un homme de Gatineau, Éric Chénier, 28 ans, a comparu au palais de justice de Maniwaki, mardi dernier, pour faire face à des accusations de voie de fait.

Ce dernier est impliqué dans un cas de rage au volant qui est survenu à Bouchette, mardi, vers 7 h 30. Il a frappé un automobiliste au visage après que ce dernier lui ait coupé la route, en sortant du stationnement d'un restaurant. C'est lorsqu'ils sont arrivés à l'arrêt qui était situé tout près que M. Chénier, le conducteur, et les deux passagers sont sortis de la minifourgonnette noire pour frapper l'autre conducteur.

Ils se sont ensuite enfuis, mais ont vite été rattrapés par un policier qui n'était pas loin de l'événement. Éric Chénier a alors été mis en état d'arrestation pour voies de fait. Ce dernier a aussi

refusé de fournir un échantillon d'haleine, les policiers ayant détecté une odeur d'alcool. Il a comparu au palais de justice et a été remis en liberté moyennant un dépôt de 1 000 \$.

Un des passagers de la minifour-

gonnette, Sylvain Martineau, 28 ans, a été arrêté, par la même occasion, pour possession de stupéfiants. Douze grammes de Haschich ont été retrouvés dans le véhicule. Cet homme était aussi recherché pour deux mandats d'arresta-

tion émis par le Service de Police de Gatineau. Puis, en plus de comparaître pour les stupéfiants, M. Martineau a comparu pour bris d'engagement étant donné qu'il lui était interdit de se retrouver en compagnie d'Éric Chénier.

Joute amicale entre des jeunes et des policiers

(G.B.) Maniwaki - Les policiers du poste de Maniwaki ont disputé une partie amicale de hockey avec des étudiants âgés de 12 à 16 ans de la communauté autochtone de Kitigan Zibi, le 23 février dernier, à 9 h 30, au Centre des loisirs.

Les deux équipes ont eu bien du plaisir et la partie s'est terminée par un pointage nul, aux dires du lieutenant Danny Rail.

Ce match amical avait pour but de créer un rapprochement avec les jeunes de Kitigan Zibi. C'est suite à une discussion entre un patrouilleur de la SQ et un de la réserve que cette initiative est née.

D'autres événements du genre pourraient être organisés dans un futur plus ou moins rapproché.



Les policiers de la SQ ont joué au hockey contre des jeunes de la réserve.

26 MARS 2007
ÉLECTIONS GÉNÉRALES

**ÊTES-VOUS BIEN INSCRIT SUR LA LISTE ÉLECTORALE?
VÉRIFIEZ-LE EN CONSULTANT VOTRE AVIS D'INSCRIPTION.
RÉVISION DE LA LISTE ÉLECTORALE : 5 AU 13 MARS**

1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)
www.electionsquebec.qc.ca



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC
Parce qu'un vote, ça compte



Les aînés de deux résidences accueillent la chanteuse Rita Godin

Maniwaki - Tout dernièrement, les aînés de deux résidences de la Haute-Gatineau recevaient la chanteuse Rita Godin, dans le cadre d'un mini-concert qui leur a fait revivre de façon interactive des chansons de leur jeunesse et d'autres âges de leur vie.

L'artiste s'est dite ébahie de toute la vie que ces aînés ont manifestée tout au cours des chansons qui leur rappelaient de toute évidence de bons souvenirs. Elle a déclaré que «ce fut pour elle un moment de joie partagée que



Les aînés ont bien apprécié la prestation de Rita Godin.

de chanter durant quelques heures pour des aînés qui ont contribué à construire la région».

«Je me souviens toujours, a déclaré Mme Godin, des beaux sourires, qui illuminent le visage des gens qui se remémorent une partie du printemps et de l'été de leur vie, grâce à des chansons qu'ils entendaient ou chantaient lors des meilleurs moments. J'ai aimé voir le visage

heureux, même de l'homme privé de ses yeux, mais qui se laissait aller à sourire et à participer à sa manière, au rythme de la musique et de la chanson».

Ces dernières années, on avait peut-être oublié que l'artiste-peintre, la musicienne, l'auteure-compositrice et interprète Rita Godin était chansonnier, qui «tourne» toujours sur des stations de radio de Belgique, de France et d'Allemagne.

Des chansons qu'ils ont aimées

Les aînés ont chanté. Ils ont chanté par cœur, de façon émouvante, des chansons puisées dans le recueil des cahiers de La Bonne Chanson. Ils se souvenaient des airs et même des couplets et des refrains qui ont marqué leur jeunesse, au temps où l'on chantait en groupe, dans les familles, à l'école et dans les foyers

des villes et des villages.

Ils ont de plus semblé grandement apprécier les chansons qui leur viennent de la deuxième partie de leur vie. Ils connaissaient les paroles des chansons de Vigneault, de Ferland, de Nana Mouskouri et même de Rita Godin et d'autres chanteurs qui puisent, ou bien ont puisé, dans la force de l'inspiration.

Le temps de plusieurs chansons, les aînés ont tapé des mains, tapé du pied, pour accorder la musique inscrite parmi les plus beaux souvenirs de leur vie. La chanteuse Rita Godin a prouvé que des gens, même en chaise roulante, pouvaient participer agréablement au mini-concert en utilisant des instruments qu'elle avait apportés: cuillères de bois, tambourines et autres.

Au Foyer Père Guinard et à la Résidence de l'Ange gardien

«Chanter fait partie de ma vie», de rappeler Rita Godin qui a durant une quinzaine d'années connu les studios d'enregistrement, les lancements de disques et de cassettes à la radio, à la télévision.

Elle puise d'ailleurs dans son répertoire personnel, des chansons comme Chanter, c'est être heureux; Sous les fleurs du vieux pommier blanc; Au joli mois de mai; Laisse ma main tenir la tienne; Tu étais ma muse; Marisa...

C'est au Foyer Père Guinard et à la Résidence de l'Ange gardien que Mme Godin se dit heureuse d'être allée, après invitation des gestionnaires qui, déclare-t-elle, aiment visiblement leurs pensionnaires. «Il est rassurant de voir que les personnes âgées sont aimées et bien traitées à ces deux établissements», a affirmé l'artiste tout de même habituée à tout genre de public.

Elle remercie de leur invitation la responsable des activités sociales du Foyer Père Guinard, Mme Isabelle Ross, en même temps que Normand Grenier et Raymond Lamoureux de la Résidence de l'Ange gardien.

«En équipe, nous avons réussi à faire vivre d'agréables moments à quelques dizaines de personnes visiblement heureux de leur expérience. Je récidiverais volontiers», a conclu Mme Godin qui dit «croire à l'importance de l'art,

sous toutes ses formes, dans un milieu qui se



Rita Godin a fait revivre certains classiques lors de son passage dans deux résidences pour personnes âgées.

développe et s'exprime culturellement avec authenticité et honnêteté».

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS FAITES APPEL AU

SERVICES AMO enr.

Aurel Morin prop.

449-1522

Par internet ou par la poste

Deux bureaux pour vous servir :

- 1) 259, route 105 direction Messines
- 2) ou : Pharmacie Brossard & St-Jacques
Familiprix
165, des Oblats, Maniwaki



LA COMPAGNIE COMMONWEALTH PLYWOOD LTD
**ACHETONS : - BOIS-FRANC
- PINS BLANCS - PINS ROUGES**

PAIEMENT RAPIDE

- Déroulage feuillus (merisier, bouleau, chêne, érable)
- Sciage (merisier, bouleau, chêne, érable, noyer, cerisier, frêne, tilleul, hêtre, plaine)

- Point de livraison - Atlas à Low
Profolia - Feuillus

APPELEZ AVANT LE TRONÇONNAGE

www.commonwealthplywood.com

Daniel Charbonneau
Tél.: (819) 457-2010 #14
Cell.: (819) 360-9762
Fax.: (819) 457-2815

Jean-Denis Rochon
Tél.: (819) 422-3572
Cell.: (819) 661-3957
Fax: (819) 422-3574

CONTACTER NOTRE ACHETEUR AVANT TOUTE LIVRAISON

BIENVENUE



Century 21
CENTURY 21 Multi-Services Inc.
courtier immobilier agréé

Nous sommes fiers d'accueillir
au sein de notre équipe

Luc Baker

Agent Immobilier Affilié
un agent passionné de défis,
disponible et performant,
vous invite à le contacter
sans tarder, pour tous vos
besoins en immobilier.

Maniwaki et ses environs
(819) 441-7777

Votre expert local

Century 21
CENTURY 21 Multi-Services Inc.

courtier immobilier agréé



Obtenez des Miles de récompenses Air Miles à l'achat ou la vente de votre propriété.



Luc Baker, agent immobilier affilié (819) 441-7777



182 000 \$ - DÉLÉAGE

Maison cottage de 1 760 pc + terrain de 23 750 pc, 3 c. à c., air climatisé central, bois franc et céramique, cul-de-sac, voir photo Réf.: elist 24284G
Réf.: SIA 062636



94 000 \$ - COMEAUVILLE

Maison cottage, 1 152 pc, terrain de 10 096 pc, 3 c. à c., bois franc, vue sur la rivière Gatineau, coin tranquille en ville. Réf.: elist 24283Z
Réf.: SIA 062629



DOMAINE (LAC BLUE SEA)

Superbe 3 étages, construction poutres, style Scandinave, 2 617 pc, foyer central de 18 pieds + terrain 46 672 pc + loft au dessus du garage de 1 000 pc, voir photo. Réf.: elist 23790T
Réf.: SIA 0621435



12 500 \$

Terrain résidentiel à Déléage, 5 minutes de Maniwaki, 55 000 pc, très bien situé. Réf.: elist 24343W
Réf.: SIA 062742

À vendre ou à louer - MANIWAKI / 111-117, boulevard Desjardins

Prix : 1 050 000 \$ / À louer : 7,00 \$ pi. ca.
Centre commercial avec beaucoup de potentiel et grand stationnement, + 12 000 pc, disponible pour acheteurs ou location. Locataire existant; Banque Laurentienne. Contactez Gilbert Brisson au (613) 229-2554 ou Luc Baker au (819) 441-7777



C'est mon avis ...

Pour communiquer avec La Gatineau : hebdo@lagatineau.ca • Téléphone : 819-449-1725 • Télécopieur : 819-449-5108

Une entreprise doit viser la perfection pour récolter l'excellence

Il est de l'avis d'Andrée et d'André Dompierre qu'une entreprise qui veut prospérer à long terme doit viser la perfection, non pas pour obtenir une perfection toujours impossible, mais en fait pour récolter l'excellence.

Pour ces développeurs sans frontières, une région, une entreprise et même un individu, ne peuvent jamais prendre pour acquis une réalisation socioéconomique, un positionnement enviable en affaires, un succès personnel.

Des leaders doivent plutôt se donner des défis toujours nouveaux à relever. Il leur faut foncer sans relâche, innover coûte que coûte, se dépenser sans cesse, se dépasser malgré tous les problèmes qui se présentent sur la route du succès.

À leurs deux enfants, à leurs quatre petits-enfants, ils enseignent la même vérité: pour se réaliser pleinement, on ne doit pas simplement aller de l'avant. On doit plutôt foncer au bout de ses rêves.

C'est ainsi que va la vie

Un jour, l'un de leurs descendants questionnait sur les raisons qui pourraient bien pousser la Maison La Crémallière à se présenter aux Grands Prix du Tourisme, ou bien à une autre «compétition» aussi exigeante.

C'est alors qu'une nouvelle leçon de persévérance lui fut donnée, à peu près en ces termes: une entreprise peut se croire très bonne, mais une autre, aussi performante, voire meilleure, viendra toujours rivaliser pour se tailler une place.

C'est pourquoi, cette première entreprise gagne immanquablement, à chaque fois qu'elle participe. Une loi universelle s'applique toujours, selon le couple Dompierre, et c'est la nécessité de se plier à des efforts constants vers une perfection plus poussée vers de plus grandes réalisations.

On n'obtient rien sans l'effort constant, intelligent, adapté au créneau visé.

Le succès vient en vendant sa région

Dans la foulée de ce dépassement personnel et associatif nécessaire vers le succès, se situe en bonne position le besoin de publiciser l'entreprise, bien sûr, mais tout autant la région qui donne ancrage à l'entreprise.

Vendre sa région devient, dans l'optique des Dompierre, un besoin incontournable. Vendre sa région et surtout lui faire par la suite honneur, dans le cadre de tous les gestes socioéconomiques posés au fil de l'année, s'avèrent un positionnement d'affaires puissant.

De l'avis de ce couple qui a finalement tout investi dans son rêve d'accueil du tourisme en région val-gatinoise, se montrer fier de son entreprise et de sa région conduit à se donner une visibilité quasi omniprésente à l'intérieur et la plus vaste possible à l'extérieur de la vallée.

Pour ces entrepreneurs, qui s'investissent pleinement dans l'après-midi d'une vie se remplissant sans cesse de réalisations, le bouche à oreille constitue bien évidemment une première grande force publicitaire basée sur la satisfaction des visiteurs.

Mais ils affirment que, dans l'intention de vendre efficacement leur région, ils se doivent de faire équipe avec les organ-

ismes de différentes vocations.

Faire partie des organismes

Le succès ne s'obtiendrait jamais à partir d'un «management» solitaire, dans un milieu socioéconomique de quelque envergure qu'il soit. Les propriétaires de la Maison La Crémallière s'entendent pour souligner cet avantage de faire partie des organismes locaux, comme la Chambre de Commerce de Maniwaki.

Pour se faire connaître d'abord, le plus massivement possible, dans sa propre région, il est d'usage de démarcher, comme des politiciens constructifs qui vont de porte en porte pour prendre contact avec la population.

Selon eux, il est nécessaire de faire savoir, par tous les moyens, qu'une entreprise vit cordialement avec les gens, qu'elle existe activement, qu'elle est pleinement ouverte au développement, qu'elle cherche des alliances constructives avec le milieu ainsi et les autres intervenants en développement global de la région. Présenter un dossier au Gala de la PME devient donc vite intéressant et profitable pour un partenaire économique qui veut mieux se faire connaître.

Et ce serait souvent à ce niveau de rencontres, d'un serrement de main à l'autre, que commencent à se bâtir les premiers arrangements qui conduisent aux forfaits-types intra-régionaux, en capitalisant sur les nombreux lieux et services offerts dans la Vallée-de-la-Gatineau.

Or cette construction d'alliances devient la base d'une vente, en quelque sorte coopérative et collective, de la région.

L'avantage de faire partie de Tourisme-Outaouais

Dans la tête des deux A du Restaurant de fine cuisine et du gîte touristique de Messines, une entreprise tire tous les avantages à faire partie de l'organisme Tourisme-Outaouais. Andrée et André soulignent que, par cette filière touristique, il est possible de se faire connaître partout dans l'Outaouais et dans les bassins populaires que l'association vise avec une publicité proactive, adaptée aux besoins des membres.

L'on sait que Tourisme-Outaouais organise annuellement une grande rencontre touristique de membres qui présentent des dossiers de candidature au Gala des grands Prix du tourisme régional. L'année 2007 se veut une année de grand cru pour cette association, laquelle a bien cordialement accueilli 49 entreprises candidates sujettes aux honneurs, dans 15 catégories d'entreprises touristiques.

La Maison La Crémallière compte parmi ces finalistes, dans la catégorie Hébergement/Gîtes. Un tel festival touristique permet à cette entreprise et à d'autres de se donner une visibilité à peu de frais dans les journaux, à la radio, à la télévision.

Du même fait, la participation des commerces ou organismes à ce gala d'envergure attribue une visibilité intéressante à la région tout entière.

En d'autres mots, Tourisme Outaouais devient une vitrine privilégiée, au bénéfice des membres qui désirent sortir de leur patelin, se donner une meilleure visibilité,

personnaliser une approche touristique, projeter une image de fierté dynamique personnelle et régionale.

Retenir le mot magique: le mot «forfait»

Une vision régionale ne peut cheminer seule, sans s'intégrer à la démarche des autres intervenants du domaine touristique. Or, le mot «forfait» revient souvent dans le langage des Dompierre. Pour eux, il s'agit d'un mot magique, d'un mot qui profite et pourrait profiter bien davantage à toute la région.

Les entreprises montent des forfaits pour attirer les visiteurs dans les régions. Elles le font pour diriger les touristes sur tout le territoire, durant les quatre saisons de l'année. Elles le font pour retenir ces touristes plus longtemps en région, bref pour que leur séjour soit d'une part plus agréable pour eux et d'autre part plus rentable pour les gens d'affaires en général.

Les «proprios» de la Maison La Crémallière le savent depuis belle lurette; ils s'allient à d'autres entrepreneurs pour créer une chaîne de visites des lieux disponibles aux touristes dans la Vallée-de-la-Gatineau. S'installe alors la force indéniable du réseautage.

Ils disent orienter les visiteurs, par exemple, vers les municipalités qui ont des sites et produits touristiques à offrir, vers la Forêt de l'Aigle avec ses activités traditionnelles et nouvelles, le Mont Cayamant, le Mont Morissette, le lac Grenon, le Pont de pierre du grand lac des 31-Milles, la réserve amérindienne et ses sites, les ponts couverts, les centres d'interprétation ou sites semblables, la piste cyclable, les sentiers sportifs de tous genres, les intervenants ou infrastructures qui gèrent le golf, le canot, le kayak. Ils en ont encore ajouté, dont les sites de production des produits du terroir.

Un autre mot aussi magique: l'accueil

Durant tous ces déplacements touristiques sur notre territoire, les visiteurs s'arrêteront évidemment à d'autres endroits qui ne font pas nécessairement partie du forfaitage. Et l'on trouve là une partie de la magie économique. Le travail de développement des uns assurent des retombées aux autres.

Les visiteurs qui ont choisi la région auront besoin de faire le plein d'essence, de manger en route, d'acheter des souvenirs ou d'autres produits. Ils constateront que de nouvelles visites peuvent les intéresser en d'autres temps. Ils s'informeront plus à fond et reviendront éventuellement pour vivre des «aventures» touristiques régionales supplémentaires.

En général, les propriétaires de commerces ne sauront absolument pas que des clients nouveaux passent à leurs portes à cause de forfaits qui les ont fait voyager dans les municipalités de la MRC. Mais ces gens d'affaires récolteront néanmoins les avantages de ces forfaits.

En retour, serait-il possible, pour tous les gens d'affaires, de faire preuve d'un accueil impeccable? Pourrait-on comprendre davantage l'importance de la forma-



André et Andrée Dompierre

tion des gens qu'on retrouve à l'accueil partout dans les commerces? Même dans les dépanneurs, les stations de service, les restaurants, où les employés s'adressent plus souvent qu'on ne le pense aux touristes de passage? Les Dompierre répondent par l'affirmative à ces questions.

Retenir les visiteurs sur le territoire

Ils soulignent qu'eux-mêmes sont allés visiter tout ce qui est visitable sur le territoire, pour en connaître plus, pour s'habiliter à répondre à toute question que le visiteur peut soulever, pour mieux vanter les beautés des sites du territoire.

Ils répètent que l'objectif poursuivi en tourisme est d'intéresser les voyageurs à des forfaits, dès les premiers contacts, les premiers coups de téléphone. Leur philosophie est claire et grandement efficace. Il faut tout faire pour intéresser à des plus longs séjours. Tout mettre en branle pour retenir en région le plus longtemps possible. Tout arranger pour retarder les voyageurs dans leur course via le territoire. Tout leur communiquer des possibilités touristiques du territoire, pour qu'ils reviennent pour toutes sortes de raisons.

En ce sens, les développeurs à succès croient à la pertinence de regrouper d'abord sur dépliants publicitaires tous les événements que notre région organise en une année, de les faire ensuite connaître en les affichant du moins au niveau local et régional.

En conclusion, on peut souligner qu'une conversation avec un couple dorénavant incontournable dans le domaine touristique local et régional livre du matériel d'écriture pour des pages et des pages de journal. Il faut savoir couper, avec résignation, mais aussi avec l'espoir d'avoir pu livrer le plus fidèlement la pensée de gens qui se plaisent à discuter vivement de tourisme durant des heures et des heures.

Savoir publier largement, accueillir et traiter avec cordialité, organiser efficacement en forfaits, retenir de façon ingénier, cultiver un goût de «revenez-y», voilà une tentative de résumer l'avis de Andrée et André Dompierre à qui la région souhaite sans doute bonne chance lors du Gala des grands Prix du tourisme, le 24 mars prochain.

En tout cas, toute vérification faite, il appert que c'est bien leur avis.

Opinion

Le parti de la conscience universelle présente son projet de société

Vous savez que des élections provinciales se tiendront bientôt. La politique ne vous intéresse pas ? Nous savons pourquoi. Vous êtes probablement tannés de changer quatre 25 cents pour 1 piastre. Permettez que je vous présente une nouvelle avenue. Nous sommes des gens ordinaires, comme vous et comme des milliers d'autres, qui en avons assez d'entendre nos dirigeants nous bourrer de mensonges et de belles promesses. Qui, parmi tous ceux en place, nous offre des conditions de vie respectables et humaines?

Qui s'inquiète de la quantité de produits chimiques que nous mangeons? De l'air que nous respirons; de l'eau que nous buvons ? Ces gouvernements sont là depuis si longtemps qu'ils se foutent carrément de vous. Ils font une campagne électorale sur un service que vous vous payez déjà, la Santé, parce qu'ils sont incapables de le gérer. Il y a trop de fonctionnaires inutiles qui grugent vos taxes et vos impôts. Notre parti et notre programme ont été bâtis sur une des lois fondamentales, la vérité et le respect de la vie, par des gens ordinaires, des travailleurs, des chômeurs, de jeunes adultes étudiants, des vieux.

Les gens rencontrés, sur une période de deux ans, veulent une société qui leur permettra de vivre et non de survivre. Pourquoi ce nom de **LA CONSCIENCE UNIVERSELLE**? Faire prendre conscience que toute action a une réaction. Tant et aussi longtemps que nous vivrons pour le profit et non pour la vie, rien ne changera. Le parti de **LA CONSCIENCE UNIVERSELLE** officiel depuis mai 2005, veut vous faire réfléchir à toutes les conneries de la vie actuelle.

Si vous travaillez au salaire minimum (8\$/h, 35 heures semaine), vous devez travailler :

Deux jours de travail pour vous payer un nettoyage de dents. Une journée de travail pour une heure chez un garagiste (pièces non comprises). Dix jours de travail pour un examen de la vue et une lunette. Dix jours de travail pour un loyer mensuel de 500\$. Trente-six heures de travail pour une heure chez un notaire. Seize heures de travail pour une

heure chez un avocat. Une famille moyenne (parents et deux enfants), vingt heures pour vous nourrir une semaine.

Le prochain budget vous donne 1.36\$ de plus par semaine. Même pas le prix d'un litre de lait.

Pendant ce temps: on maintient des commissions scolaires inutiles qui nous coûtent 12 milliards. On quête pour les fournitures scolaires, on surcharge les classes mais on continue de financer pour 25,4 millions par année les écoles privées. Qui sont les caves?

On quête pour vous faire soigner ou pour sauver vos enfants. On quête pour acheter des appareils mais on maintient des Agences de santé et de services sociaux qui nous coûtent 242 millions par année (des gens qui ne donnent aucun soin). On paie pour faire soigner les adeptes de sports extrêmes; on ne cesse d'augmenter vos primes d'assurance-automobile pour défrayer les coûts des fous de la route et des conducteurs ivres. On est des supers caves!

Et nous, mesdames, on laisse tuer, maltraiter, violer et abuser de nos enfants et la loi ne donne que de petites tapes sur les doigts de l'abuseur qui devient la victime. Pas étonnant. Il n'y a que 30 ans que les femmes ont accès à l'éducation, donc, toutes les lois que nous supportons ont été faites par les hommes pour les hommes qui ne reconnaissent pas la gravité de l'inceste, du viol, de la violence conjugale et des mauvais traitements envers les femmes et les enfants.

En fait, répondez à ceci: qui viole? Qui fracture les os de nos enfants? Qui sont à la tête des réseaux de prostitution juvénile? Qui sont à la tête des gangs de rue? Qui fait le trafic de la drogue? Qui organise et participe au tourisme sexuel? Qui sont les acteurs du scandale des commandites? Qui fait de l'invasion de domiciles? On est caves pas à peu près!

La femme qui travaille occupe un double emploi et elle doit encore et toujours le faire gratuitement. Notre parti vous propose ceci : pour la femme qui fait le choix de rester à la maison pour éduquer ses enfants : 50\$/jour (2 enfants) et 75\$/jour(3 et plus).

Le programme de congé parental actuel coûte 990 millions; notre proposition coûte le même prix (82,000 enfants en 2006). Un peuple qui se respecte s'occupe de ses enfants.

On vous encourage à manger 5 fruits et 5 légumes par jour (remplis de chimique). On mange du bœuf de l'ouest engrangé à l'oestradiol, une hormone dont il est prouvé scientifiquement qu'elle donne le cancer du sein. On nous empoisonnent avec les aliments d'ailleurs mais nos agriculteurs d'ici crèvent de faim ou font faillite.

On ne vous dit pas que des champs de culture de patates du Québec sont engrangés avec des boues septiques qui sont contaminées avec des virus et des bactéries. Ensuite nos bons gouvernements font des campagnes de levée de fonds pour vous faire soigner et des campagnes de promotion pour nous encourager à bien s'alimenter et à faire de l'activité physique.

On nous empoisonne à chaque bouchée, à chaque respiration; donc pas surprenant de voir l'augmentation du cancer du sein, des allergies, de l'asthme, du cancer chez nos enfants, etc.. On est tous des caves!

Vous travaillez au salaire minimum mais il est trop élevé pour l'aide juridique. Pendant ce temps les motards, les gangs de rue y ont droit ! On est tous des caves.

Vous n'êtes pas tannés de vous faire bourrer de tous bords et de tous côtés? Vous n'êtes pas tannés de changer quatre 25 cents pour une piastre? Le 1er but de notre parti: éliminer tous les intermédiaires à tous les niveaux.



Aline Lafond, Chef de parti

Imaginez: 22 ministères et 217 organismes que nous faisons vivre. Y en as-tu de l'inutile dans tout ça?

Vous pensez que nous rêvons? **QUAND UN PEUPLE SE LÈVE DEBOUT, RIEN N'EST IMPOSSIBLE.**

Le parti La conscience universelle vous présentera son projet de société le 6 mars prochain, 19 heures, à la salle située en haut de l'aréna à Mont-Laurier (salle McLaren).



Aline Lafond
Chef de parti



Sprint final pour l'achat de cartes de membre pré-saison 2007!!

Date limite repoussée au 9 mars 2007.

Tarifs saison 2007

Membre 7 jours	875
Membre lundi au vendredi	725
Membre 7 jours après 12h	725
Membre 7 jours après 16h	325
Couple 7 jours	1560
Couple lundi au vendredi	1280
Sénior 60 ans et plus 7 jours	775
Sénior lundi au vendredi	650
Sénior couple 7 jours	1350
Sénior couple lundi au vendredi	1140
Étudiant 18 ans et plus	495
Junior 17 ans et moins	240
+ taxes	

Les prix sont plus taxes et valides jusqu'au 9 mars 2007.
Passé cette date, les prix seront majorés de 100\$

Pour la saison 2007, deux nouveaux types de cartes membres vous sont offerts: 7 jours après 16h ainsi que 7 jours après 12h. De plus la catégorie senior est maintenant 60 ans et plus.

Dominic, sa famille et son équipe vous attendent ce printemps... Bonne saison 2007!

REMBOURSEMENTS RAPIDES GRÂCE À LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE

Tout simplement génial.

hrblock.ca

H & R BLOCK

2 mars au 30 avril 2007

HEURES : Lundi au mercredi 8h30 à 17h30
Jeudi et vendredi 8h30 à 16h30
Samedi 9h30 à 13h30

155, rue Principale Nord, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-3377

Élections

Stéphanie Vallée lance sa campagne

Maniwaki - La machine électorale libérale est lancée dans le comté de Gatineau.

PAR GENEVIÈVE BLAIS



L'équipe libérale a donné le coup d'envoi à sa campagne électorale le 27 février dernier en présence du responsable, Gilles Lafrenière, de la candidate, Stéphanie Vallée, du ministre responsable de l'Outaouais, Benoit Pelletier, et du député sortant, Réjean Lafrenière.

La forêt, une priorité pour Thérèse Viel-Déry

Maniwaki - La forêt est sans contredit le dossier de l'heure dans la Vallée-de-la-Gatineau. Il a fait couler beaucoup d'encre au cours des derniers mois, faisant de lui un enjeu prioritaire lors des prochaines élections. La candidate du Parti Québécois (PQ) dans le comté de Gatineau, Thérèse Viel-Déry, a cru bon approfondir la question lors d'un entretien à la Forêt de l'Aigle, mardi dernier.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

«Nous sommes tous concernés par la crise forestière. Nous savons que ce sont plusieurs centaines d'emplois, directs et indirects qui ont été perdus dans le comté au cours des derniers mois à cause de cette crise et c'est pourquoi le PQ souhaite s'engager directement dans ce dossier et chercher des moyens afin de permettre à la circonscription de Gatineau d'être plus prospère», a-t-elle souligné. Mme Viel-Déry a rencontré le directeur général de Bowater à Maniwaki, Réal Provencher, mardi dernier afin d'aborder ce sujet et elle souhaite rencontrer les autres intervenants du monde forestier dans les prochaines semaines.

Pour elle, il est essentiel que le «bois qui est recueilli sur les contrats d'approvisionnement

et d'aménagement forestier (CAAF) alloués aux entreprises locales soit gardé et utilisé dans la région».

C'est que bien qu'elle habite actuellement dans le secteur plus urbain du comté, Thérèse Viel-Déry provient d'un village forestier situé dans le Bas-du-Fleuve et n'est pas étrangère aux revendications des travailleurs et des entreprises. Elle a d'ailleurs tenu à éprouver quelques documents et à s'informer auprès du ministère des Affaires naturelles et de la Faune afin d'obtenir davantage d'informations sur ce sujet.

Des pistes à explorer

Le respect de la forêt est la pierre angulaire des propositions émises par la candidate du PQ. Elle estime nécessaire qu'un programme de sylviculture forestière intensive tant dans la forêt publique que privée soit mis sur pied. Les recherches en deuxième et troisième transformation doivent aussi se poursuivre afin d'assurer un avenir dans la région, de même que les programmes d'aide aux travailleurs âgés, comme l'a mentionné Mme Viel-Déry. Pour elle, une autre bonne façon de régler la question passe par un transfert de pouvoir accru aux

court terme. J'invite d'ailleurs les gens à venir me rencontrer afin de me faire savoir ce qui les préoccupent», a-t-elle fait valoir.

Cette dernière a indiqué, sans entrer dans les détails, que le développement et la diversification économique seront un point fort de sa plate-forme électorale, compte tenu de la situation de crise vécue actuellement. Elle a aussi mentionné vouloir se pencher sur le dossier environnemental, qui préoccupe beaucoup les gens du centre, et sur les enjeux liés à l'éducation, la famille et la santé.

Les rencontres effectuées jusqu'à présent portent fruit, à en croire les dires de Stéphanie Vallée, et la réception des gens du comté est «très positive». La candidate souhaite poursuivre en ce sens tout au long de sa campagne.

Bilan du dernier mandat

Le ministre Benoit Pelletier a profité de son passage à Maniwaki pour dresser le bilan des réalisations de son gouvernement lors

du dernier mandat. Pour lui, le PLQ est celui qui a réussi à régler le dossier de la mobilité de la main-d'œuvre, qui a amélioré le réseau routier, qui a renforcé le système de santé, qui a lutté contre le décrochage scolaire et qui a permis d'offrir davantage de logements sociaux en Outaouais. «Nous avons un bilan fort enviable et il offre une garantie par rapport à l'avenir. Nous sommes fiers de notre bilan à tous les égards et nous sommes confiants que nous l'emporterons aux prochaines élections», a-t-il soutenu.

Même son de cloche du côté du député sortant, Réjean Lafrenière. Selon lui, il ne fait aucun doute que Stéphanie Vallée sera élue au terme de la campagne. «La prochaine députée libérale du comté de Gatineau va continuer à faire la «job». J'avais mon fan-club à Maniwaki et ce fan-club continue à l'appuyer», a-t-il fait valoir.

Notons que plusieurs figures de proue du PLQ pour le comté de Gatineau s'étaient déplacées pour l'occasion.

Cinq candidats en lice dans Gatineau

Maniwaki - Les citoyens du comté de Gatineau auront du choix lors du vote du 26 mars prochain, c'est le moins que l'on puisse dire. Cinq candidats brigueront les suffrages dans la circonscription.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Les candidates vedettes sont celles du Parti libéral du Québec (PLQ), Stéphanie Vallée, et du Parti Québécois (PQ), Thérèse Viel-Déry. À

celles-ci s'ajoutent d'autres candidats qui tenteront, eux aussi, de courtiser les électeurs du comté au cours des prochaines semaines.

Il s'agit de Martin Otis de l'Action démocratique du Québec, de Carmen Boucher de Québec solidaire et de Sarah Crowe du Parti Vert.

Ces derniers partis n'étaient habituellement pas représentés dans la circonscription.

Martin Otis

Le candidat de l'ADQ est un jeune homme, finissant en techniques administratives. Ce dernier anime, depuis deux ans, une émission d'opinions sur les ondes de la radio communautaire CLG2 89,9 FM. Il est aujourd'hui vice-président du comité exécutif de cette radio et il entamera des études universitaires aux Hautes Études Commerciales à l'automne.

M. Otis milite depuis plusieurs années au sein de la Commission des Jeunes de l'ADQ.

La plate-forme électorale du parti stimule qu'advenant l'élection d'un gouvernement adéquiste, des efforts seront mis de l'avant afin d'aider les familles, améliorer le système de santé, faire le ménage dans les finances publiques et finalement préserver l'identité culturelle québécoise.

Carmen Boucher

C'est après avoir entendu Françoise David à la radio que Carmen Boucher a eu la piqûre politique et le goût de s'impliquer dans un parti. La vision de Québec solidaire lui plaît, elle qui est bien touchée par tout ce qui concerne les problèmes d'inégalité sociale et de pollution. Elle est impliquée dans le parti depuis 2005 et compte bien faire sa part pour améliorer les choses si elle est élue.

«La justice sociale, l'environnement et la santé sont mes préoccupations principales, a-t-elle indiqué. Il faut travailler ensemble pour voir ce qui pourrait être le mieux pour le comté.»

Carmen Boucher est une ancienne enseignante qui est devenue paralysée à la suite d'un accident de voiture. Originaire de l'Abitibi-Témiscamingue, elle habite l'Outaouais depuis une dizaine d'années.

Sarah Crowe

C'est une première en Outaouais. Le Parti Vert a présenté des candidats dans chacune des circonscriptions de l'Outaouais, dont celle de Gatineau. C'est Sarah Crowe qui défendra les couleurs de ce parti dans le comté.

Débat des chefs



Carmen Boucher représente Québec solidaire dans la circonscription.

Notons que le débat des chefs des partis provinciaux aura lieu le 13 mars prochain. Jean Charest, André Boisclair et Mario Dumont, y prendront part. Le tout sera diffusé dès 20 h, sur les ondes de Radio-Canada, TVA et Télé-Québec.



Martin Otis est candidat pour l'ADQ dans le comté.

15 800 \$ pour la Maison de la Famille

Maniwaki - La Maison de la famille de la Vallée-de-la-Gatineau est aux petits oiseaux. Non seulement elle a dépassé l'objectif qu'elle s'était fixé en amassant 12 800 \$ avec le tournoi de golf hivernal plutôt que 10 000 \$ comme l'an passé, elle a aussi reçu un don de 3 000 \$ de la part de la Fondation Canadian Tire.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

«Nous sommes très contentes de voir qu'on a réalisé cela. Nous avons plusieurs rêves à la Maison de la Famille et les fonds que nous avons amassés nous permettront de les réaliser, a soutenu la directrice générale de l'organisme, Joëlle Martel. Nous allons voir avec les employés les possibilités qui s'offrent à nous.»

La Maison de la Famille n'en demandait pas tant, elle qui compte sur cette unique activité de financement annuelle. Plusieurs personnes ont mis la main à la pâte, depuis novembre afin de s'assurer d'un succès encore cette année. «Je tiens à remercier tous les employés qui ont travaillé très fort et tous les commanditaires qui nous ont supporté. Un merci tout spécial pour Maurice Riendeau et l'équipe du Château Logue pour leur appui», a indiqué Mme Martel.

Cette dernière a aussi eu toute une surprise lors de l'allocution du nouveau propriétaire du Canadian Tire de Maniwaki, Claude Jacob. Ce dernier a annoncé une contribution de 3 000 \$ pour la Maison de la Famille.

«J'ai appelé Joëlle Martel afin de mieux comprendre en quoi con-

siste les services offerts par la Maison de la Famille. J'ai été bien impressionné de voir qu'ils sont capables de faire autant avec si peu. J'ai donc communiqué avec la Fondation Canadian Tire et je suis heureux de leur octroyer 3 000 \$», a-t-il indiqué lors du souper qui suivait la journée de golf. Cette annonce a été chaleureusement applaudie de tous.

Le maire de Maniwaki, Robert Coulombe, s'est lui aussi dit bien fier de s'être associé à l'événement à titre de président d'honneur et s'est montré bien heureux de la tournure des événements. Sa participation à titre de président d'honneur se voulait, par la même occasion, une façon de signifier l'importance des familles pour la Ville. On sait que Maniwaki est à élaborer une politique familiale dont le slogan est «À Maniwaki, la famille c'est dans ma nature». «La Ville de Maniwaki considère la famille comme le noyau de la société. C'est le lieu premier du développement affectif, personnel et social des personnes qui la composent», a soutenu M. Coulombe.

Une journée des plus agréables

Plus de 75 personnes ont sillonné les parcours de golf proposés, mercredi dernier, ce qui fait de cette deuxième édition, un succès sur toute la ligne.

Comble du bonheur, les golfeurs ont pu profiter d'une journée des plus agréables, alors que le soleil était de la partie et la température des plus clémentes. La formule originale a encore une fois ébloui les participants, assurant le retour de l'événement en 2008.

L'objectif n'étant pas de récompenser les équipes les plus performantes, la Maison de la Famille a octroyé une brochette de prix des plus originaux.

L'équipe de François Langevin a remporté le prix de l'équipe la plus dynamique. Chez les femmes, l'équipe de Cécile Richard a obtenu une mention pour leur dynamisme. Annie Turcotte a réussi le plus long coup roulé, Sylvain Marinier la plus longue distance de bâton parcourue avec 20 verges et Cynthia Lacroix et Emmanuelle Pilon du Centre Jeunesse Emploi ont obtenu le titre du plus beau mouvement de hanche.

L'équipe qui a terminé avec le meilleur pointage a été celle du Château Logue. Cécile Richard et



L'équipe de la Maison de la Famille était bien heureuse du succès remporté par l'événement.

Gaston Laverdière ont réussi le coup le plus proche du trou, chez les hommes et les femmes, puis Maurice Richard a remporté le concours de précision, se méritant une fesse de Cerf Rouge. Stéphane Lessard a été le bénévole de l'année, puis Lise Ryan a remporté le forfait du Château Logue.

Louis Lécuyer a quant à lui mis en enchère un forfait au Dorval Lodge, forfait qui a été acheté pour 425 \$.

Notons finalement que la Maison de la Famille a vendu des casquettes de Bell Canada aux enchères. La plus chère a été acquise pour 200 \$.



Louis Lécuyer a bien fait rire les gens lors du tournoi.

**DÉCLARATIONS
D'IMPÔTS**
FAITES APPEL AU
SERVICES AMO enr.
Aurel Morin prop.
449-1522

Par internet ou par la poste

Deux bureaux pour vous servir :
1) 259, route 105 direction Messines
2) ou : Pharmacie Brossard & St-Jacques
Familiprix
165, des Oblats, Maniwaki

**1997 DODGE
CLUB CAB**



ROUGE
TEL QUEL **5 999\$**

Marinier
Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

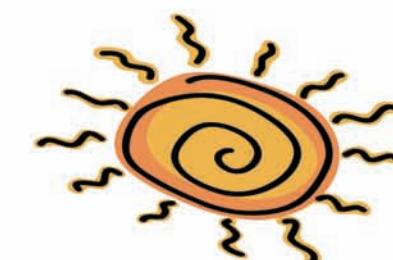
La Foire des emplois d'été... Embarque dans la vague !

LE 7 MARS 2007



Ça se passe dans les quatre
Carrefours jeunesse emploi
de la région l'Outaouais!

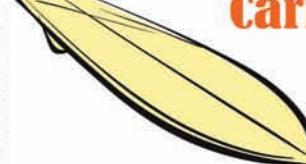
De 10h à 15h



- ✓ **Kiosques d'employeur sur place**
- ✓ **Affichage des postes à combler**
- ✓ **Place aux jeunes**
- ✓ **Défi de l'entrepreneuriat jeunesse**
- ✓ **Expériences à l'international**

ON T'ATTEND AU :

**Carrefour jeunesse-emploi Vallée-de-la-Gatineau
217, rue Principale Sud
Maniwaki**



POUR INFO :

441-1165

**Carrefour
jeunesse emploi**
Vallée-de-la-Gatineau





Journée internationale de la femme 2007



En ce 8 mars 2007, nous sommes heureuses et fières des batailles que les femmes des générations nous ayant précédé ont menées. Nos mères, nos grand-mères nous ont ouvert les portes qui nous ont permis l'accès à une meilleure éducation et nous ont donné l'espérance de vivre et de travailler dans un monde d'égalité. À toutes celles qui luttent toujours pour leurs droits dans le monde et dans notre milieu, nous leur témoignons aujourd'hui toute notre admiration.

- Étude de Me Carole Joly, notaire

Me Carole Joly LL.B,D.D.N.
182, Notre-Dame, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-6180
Courriel : cjoly1@notarius.net

Nous désirons souligner la détermination et l'implication des femmes dans notre société!

Bonne journée à toutes nos employées et à toutes les femmes de la Haute-Gatineau!!!

- Le journal la Gatineau

Bonne Journée internationale de la femme!

Afin de souligner l'importance des femmes au sein de son entreprise, McConnery souhaite une bonne Journée internationale de la femme à ses employées, car elles sont un rouage essentiel dans le milieu de l'automobile ainsi que partout ailleurs.

Jeannine, Monique, Marie-Christine, Sandra et Sylvie

McCONNERY
Depuis... 1927

105, boul. Desjardins,
Maniwaki
819-449-1632

En cette Journée internationale des femmes...

Rappelons-nous que nous avons maintenant accès à toutes les professions et tous les métiers grâce aux pionnières qui nous ont ouvert la voie.

Iris, Clinique d'optométrie
100, rue Principale Sud

IRIS
OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS
Les gens à voir pour vos yeux!

Dre Nadine Ledoux, o.d.
.Dr Patrick Morgan, o.d.

449.6099

Journée internationale de la femme 2007



En ces années 2000, toutes les possibilités sont offertes aux femmes. Mais la route est parfois difficile. Fixez-vous un but, et avancez dans cette direction, en y mettant toute votre âme. Ainsi vous réussirez. Bonne chance à toutes les femmes!



Anik Beauseigle



Assurances Kelly & Associés

Courtier d'assurance dommages

Téléphone : (819) 463-2898 • Télécopieur : (819) 463-3322
7, rue Principale, Gracefield (Québec) J0X 1W0

La cuisine gastronomique est une passion à la fois exigeante, mais combien satisfaisante. J'ai choisi cette nouvelle carrière avec beaucoup d'enthousiasme, afin de réaliser un rêve et j'ai été comblée. Je souhaite à toutes les femmes de réaliser un rêve et de vivre pleinement leur passion. Tout est possible, il s'agit de vouloir.

- Andrée Dompierre



Maison La Crémallière
24, Chemin de la Montagne, Messines 819-465-2202



En cette Journée internationale des femmes, nous désirons rendre hommage à une femme présente, à l'écoute des siens, remplie d'amour de tendresse et de compréhension"

- Ta famille et les employés

"Foi de Mami, au Rialdo, on mange bien!"



Rialdo
RESTAURANT - BROCHETTERIE

175, rue Commerciale, Maniwaki

Liaison gratuite:

819-449-7327



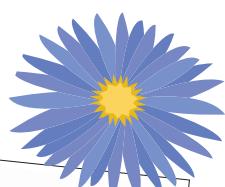
ATTENTION AUX VARICES



S ESTHÉTEC AU NATUREL enr.
Service d'esthétique

DR BROCHU, m.d.
Clinique :
Début le 8 mars

(819) 449-4430
238, Principale Sud
Maniwaki



Nous désirons profiter de l'occasion pour féliciter toutes les femmes impliquées dans leur milieu respectif ou dans leur entreprise, chacune d'elles jouent un rôle primordial dans notre société moderne. Bonne journée à toutes les femmes en cette Journée internationale des femmes !

Monique Charette

Centre d'Appels Régional

SERVICE CENTRALISÉ D'APPELS D'URGENCE

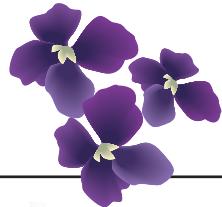
Monique Charette

317, rue Wilfrid-Leblanc, Maniwaki Tel.: (819) 449-2653 / Fax: (819) 449-2935

S.C.A.U.
9•1•1

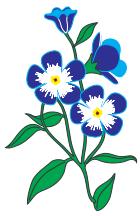


Journée internationale de la femme 2007



GROUPE LYRAS & BONHOMME

CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES
CABINET DE SERVICES FINANCIERS



Félicitations à toutes les femmes de la région

Un gros merci à tout mon personnel pour leur travail efficace.

Bonne journée internationale de la femme !

209, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Tél.: (819) 449-2881 • Téléc.: (819) 449-4832

*Soulignons le travail actif et intégré
des femmes qui font la différence.*



Francine Carle
contrôleur auberge
et restaurant



Julie Ringuette
cerante du bar



Nicole Michaud
superviseure
service restaurant

Bonne Journée
internationale
de la femme à
toutes les femmes
de la région !



RESTAURANT
LE WILLIAMSON 2005

BAR DU DRAVEUR - 85, Principale Nord, Maniwaki
Tél.: (819) 449-7022 - Fax 449-2081

Sans frais: 1-877-449-7022
www.aubergedraveur.qc.ca



La direction de J.E. Gendron Autos

profite de la Journée internationale des femmes pour féliciter ses employées; Annie Rivest, Julie Gendron, Colette Archambault, Manon Fortin, Julie Guérette, Christine Lafontaine, Mélanie Grondin pour leur excellente contribution au succès de l'entreprise.



Sans ces femmes, J.E. Gendron Auto
ne serait pas l'équipe #1
qu'on connaît !

GENDRON AUTOS
259, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2E4 449-1611 • Courriel: gendronautomobiles@gmcana.com
Heures d'affaires: Lundi au vendredi de 8h à 17h30 - Jeudi soir: 18h à 21h - Vente: Vendredi de 8h à 19h30

À l'occasion
de la Journée internationale de la femme,
la Commission scolaire des
Hauts-Bois-de-l'Outaouais tient
à exprimer toute sa
reconnaissance envers ces
femmes d'action qui se
dévouent sans compter à
la cause de l'éducation
dans la région.
Merci!

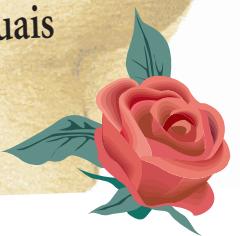


Cap sur la réussite!



Commission scolaire
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

331, rue du Couvent, Maniwaki
(Québec) J9E 1H5



Opinion

Cri du cœur d'une mère de famille

Où est-ce qu'on s'en va? Nos enfants, c'est notre relève et ils sont élevés dans la violence. Il y a un problème d'encadrement à la polyvalente et c'est ce qui nous met la rage au cœur.

Je suis mère de trois enfants, des enfants sans problème de violence et de comportement, jusqu'à leur arrivée au secondaire. Dès la première année du secondaire, nous avons remarqué une dégringolade au niveau des notes et une différence marquée quant à leur comportement. En discutant avec eux, nous nous sommes rendus compte qu'ils vivaient du taxage, de la violence et des menaces à l'école.

Nous avons dénoncé, nous avons porté plainte, mais rien n'a abouti et la peur a persisté et s'est envenimée. Aujourd'hui, mes enfants sont plus agressifs, ont plus de difficultés à l'école et n'hésitent plus à se défendre. Ils sont révoltés. Révoltés parce que personne n'a bougé quand c'était le temps. Révolté, car ils sont renvoyés de l'é-

cole pour des raisons nébuleuses. Révoltés étant donné toute la violence qu'ils ont vécue, à l'intérieur de l'école, par d'autres élèves.

Nous essayons de les garder le plus possible avec nous, mais il reste que ce sont des adolescents et qu'on ne peut les empêcher de sortir indéfiniment. La violence n'est pas seulement dans l'école, elle se poursuit dans la rue, le jour, le soir, tout le temps. La violence est partout. C'est inhumain. Ça vient d'où et ça va finir où?

Si mes enfants avaient été à Maniwaki le soir de la bagarre sur la rue Commerciale, probablement qu'ils auraient arrêté, eux aussi, comme l'ont fait une soixantaine d'autres jeunes, afin de voir ce qui se passait. Faut-il attendre que quelqu'un meure avant de faire quelque chose?

De la violence, il y en a toujours eu, mais, aujourd'hui elle prend des proportions démesurées. Plus ça va, plus c'est extrême et ce n'est pas seulement à Maniwaki. Nous

avons juste à penser à ce garçon qui, la semaine dernière, s'est fait assommer par trois autres élèves à coups de marteau. Où est-ce qu'on s'en va avec cela?

Il faudrait que la population et la Commission scolaire mettent leur priorité à la bonne place. Il faudrait qu'il y ait au moins six gardiens de sécurité à la Cité étudiante. Actuellement, il y a seulement deux surveillants. Puis, lorsqu'un élève fait une gaffe, il se retrouve en dehors de l'école. Mes enfants, je peux aller les chercher, mais certains parents ne peuvent pas aller les chercher étant donné leur travail et ne peuvent être présents à la maison. Est-ce vraiment une bonne solution?

Il me semble qu'avec davantage d'encadrement, il y aurait moins de problèmes. Les gardiens seraient plus visibles, plus présents et permettraient d'éviter certaines bousculades ou actes de taxage. Ils seraient près des élèves et pourraient intervenir lorsqu'une bagarre comme celle d'il y a deux

semaines se préparerait. Ils pourraient appeler les policiers et ainsi assurer une meilleure surveillance aux endroits chauds et de tels événements pourraient être évités. Une telle augmentation des effectifs de sécurité créerait aussi de l'emploi, et tout le monde sait que ce serait un grand besoin.

Par ailleurs, plusieurs élèves ont des problèmes de concentration en classe. Pourquoi ne pas faire des classes groupées pour essayer de régler cela? C'est un fléau majeur, un fléau qui amène aussi à la révolte...

Tout cela est épouvantable et le plus épouvantable là-dedans, c'est que tout cela ne se terminera pas là.

J'invite les parents qui se sentent concernés par ce fléau à parler, eux aussi. Le silence a trop duré et il faut stopper cette violence... une fois pour toutes!

Linda Richard
Mère de trois enfants

DEVENEZ BÉNÉVOLE:
1 877 356-3226

FAITES UN DON:
1 800 418-1111

Croix-Rouge canadienne
Division du Québec

PRENEZ LE VIRAGE VERT

ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
un des quatre certificats cadeaux de 25.00\$

METRO **Marché Lapointe**

* TIRAGE TOUS LES MERCREDIS MATINS

RECHERCHÉ

POUR SES EXCELLENTS PRODUITS !

Michel Marinier
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'ayez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél.: 449-1544

57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

VOUS AVEZ EN TÊTE UN PROJET D'AFFAIRES RÉALISTE ?

En collaboration avec **Emploi-Québec Outaouais**
Le **CLD Vallée-de-la-Gatineau** vous propose :

LE PROGRAMME **SOUTIEN AU TRAVAIL AUTONOME**

L'OUTIL IDÉAL POUR STIMULER L'ÉCONOMIE DE NOTRE RÉGION

Ce programme dynamique et flexible s'adresse exclusivement aux prestataires actifs de l'assurance-emploi, aux personnes ayant reçu des prestations du revenu depuis 36 mois, ou des prestations maladie, maternité et parentales depuis 60 mois; aux prestataires de la sécurité du revenu; aux personnes sans soutien public du revenu et aux travailleurs à statut précaire qui veulent travailler à leur propre compte, soit par l'acquisition ou la création d'une entreprise, ou encore à titre de travailleur autonome offrant des services spécialisés.

Les candidat(e)s devront satisfaire aux exigences suivantes :

- Posséder un profil d'entrepreneur et manifester une forte motivation à réaliser son projet ;
- Avoir développé des compétences, ou une expérience pertinente en relation avec le projet ;
- Soumettre une ébauche écrite du projet, par laquelle la faisabilité financière est démontrée ;
- S'engager à rédiger un plan d'affaires détaillé, en collaboration avec le coordonnateur STA ;
- Investir une mise de fonds au moins égale à 15% du soutien financier accordé au participant ;
- S'engager à ce que son activité principale soit de travailler à la mise en œuvre de son projet ;
- Ne pas être impliqué dans quelque litige ou une procédure judiciaire ;
- Être libéré de tout jugement de faillite et ne pas avoir de dette gouvernementale ;
- Ne pas avoir un endettement important, réel ou éventuel ;

Les projets admissibles à la mesure STA :

- Le projet doit s'inscrire dans les grandes orientations identifiées au Plan d'action local en matière de développement de l'économie et de l'emploi de la Vallée-de-la-Gatineau, voire les secteurs **touristique, la transformation du bois, l'agro-alimentaire et autres activités connexes** ;
- La création d'une nouvelle entreprise, ou l'acquisition d'une entreprise existante qui est rentable ;
- Une coopérative de travail en services spécialisés, regroupant un maximum de 10 membres ;
- Un projet d'entreprise en association avec des partenaires d'affaires, si vous détenez le contrôle ;
- Le plan d'affaires doit démontrer une rentabilité et une viabilité aptes à soutenir financièrement le participant, au-delà de la période de soutien financier accordée par le comité de sélection ;
- Le projet ne doit pas s'inscrire dans un secteur d'activités saturé, ou à forte concurrence ;

L'aide offerte par le CLD et le CLE :

- Consultation générale, étude de pré-faisabilité, encadrement technique et référence légale ;
- Assistance à la rédaction du plan d'affaires, l'étude de marché et la recherche de financement ;
- Possibilité de soutien financier d'une durée maximale de 52 semaines, incluant le plan d'affaires ;
- Suivi en entreprise post-démarrage, d'une durée de 52 semaines ;
- Formations sur mesure ponctuelles en gestion financière, marketing, gestion d'entreprise, etc. ;

ALORS POURQUOI PAS VOUS ?

Vous pouvez vérifier votre admissibilité auprès du Centre local d'emploi - 449-4284



Centre local de développement



Formation offerte à Maniwaki

Processus de gestion (MNG 1303)

L'Université du Québec en Outaouais a lancé un micro-programme en gestion des affaires.

Le deuxième cours, «*Processus de gestion*», débutera :

le vendredi 11 mai 2007.

OÙ

Salle des Hauts-Bois, centre administratif de la CSHBO, 331, rue du Couvent, Maniwaki

QUAND

Trois fins de semaine condensés, les 11-12-13 mai, 26-27 mai et 9-10 juin 2007, de 18 h 30 à 21 h 30 le vendredi et de 9 h à 17 h les samedis et dimanches

OBJECTIFS DU COURS «PROCESSUS DE GESTION»

Permettre à l'étudiant de comprendre la nature et le fonctionnement de l'organisation, ainsi que ses relations avec l'environnement. Le sensibiliser aux aspects internationaux de gestion. Lui faire connaître le management, l'évolution et l'application de ses principales théories. Lui permettre de se familiariser avec les processus du management. Lui permettre de comprendre les grandes fonctions de l'organisation, afin de pouvoir y travailler plus efficacement.

CONDITIONS D'ADMISSION GÉNÉRALES

Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales (DEC)

OU

Être âgé d'au moins vingt et un (21) ans, posséder des connaissances générales et avoir occupé pendant au moins six (6) mois à temps complet un poste permettant l'acquisition d'une expérience reliée ou non au cours.

OU

Avoir réussi un minimum de dix (10) cours (30 crédits) dans un même programme universitaire au moment du dépôt de la demande d'admission.

DOCUMENTS NÉCESSAIRES POUR L'INSCRIPTION

Obligatoires pour tous : formulaire de demande d'admission, certificat de naissance

Clientèle adulte : curriculum vitae **et/ou** attestation d'expérience **et/ou** dernier relevé de notes

DROITS D'ADMISSION : 30,00 \$

FRAIS D'INSCRIPTION : 333,21 \$

POUR S'INSCRIRE OU AVOIR PLUS D'INFORMATIONS

Contacter Mme Josée Nault, préposée au service à la clientèle, au centre de Maniwaki, situé au 331, rue du Couvent (bureau 203). Les heures d'ouverture du bureau sont de 8 h 30 à 12 h, les mardis et jeudis.

Téléphone : (819) 441-3751

Courriel : josee.nault@uqo.ca

OUI à l'accessibilité de l'éducation supérieure en milieu rural !



Université du Québec en Outaouais

GAGNEZ votre ACHAT

INFORMEZ-VOUS AUPRÈS
DE VOTRE REPRÉSENTANT



Achetez ou louez un véhicule d'une valeur minimum de 5 000 \$ neuf ou usagé chez nous d'ici le 27 avril 2007, 18h et courez la chance de gagner votre achat.

Date du tirage GAGNEZ VOTRE ACHAT : le samedi 26 mai 2007 à 20h, au Hilton de Québec, 1100, boul. René-Lévesque Est, Québec (Québec) G1K 7K7
La valeur du prix : le montant de son véhicule incluant les assurances prêts, la garantie de remplacement, la garantie prolongée, le burinage, etc. ainsi que les taxes, jusqu'à concurrence de 50 000 \$.

Venez faire l'essai de nos usagés, ça vaut la peine !

FORD F-150 XLT

27 995\$

2006



4x4
19 500 km

FORD ESCAPE XLT

19 995\$

2005



4x4
Tout équipé
46 000 km

FORD F-250

20 995\$

2004



4x4 - Crew cab
aut.-a/c - 108 000 km

FORD FUSION SE

19 995\$

2006



Tout équipé
23 000 km

FORD FUSION SE

19 995\$

2006



Tout équipé
21 000 km

CHEV. VENTURE

10 995\$

2003



Tout équipé
37 000 km

L'AS des prix imbattables

L'AS de la fiabilité de ses véhicules

L'AS du financement à taux compétitifs

L'AS de la satisfaction après vente



Robert Robitaille
Directeur ventes



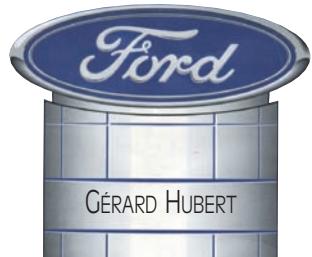
Mario Gauthier
Directeur financier



Viateur Roy
Rep. ventes



Robert Grondin
Rep. ventes



Tél.: (819) 449-2266 / Fax (819) 449-6217

HUBERT
MANIWAKI
MONT-LAURIER *Auto*



Site Internet : www.hubertaauto.com

CONCOURS AMATEUR DE CHANT DE GRAND-REMOUS

(G.B.) Grand-Remous - Les chanteurs de la Vallée-de-la-Gatineau et des autres régions sont invités à participer, pour une quatrième année, au concours amateur de chant de Grand-Remous.

Les gens ont jusqu'au 31 mars pour s'inscrire et ainsi faire valoir leur talent lors du spectacle qui aura lieu le 21 avril prochain, dès 19 h, au Centre Jean-Guy Prévost de Grand-Remous.

«Le concours s'adresse aux personnes âgées de 12 ans et plus. Il y aura deux catégories, soit les 12 à 15 ans et les 16 ans et plus», a précisé le coordonnateur de l'événement, John Rodgers. Les personnes qui souhaitent participer au spectacle peuvent

signifier leur intérêt contactant M. Rogers au (819) 438-2787.

Une fois inscrits, les participants auront le loisir de perfectionner leur numéro lors des trois semaines de pratique mises à leur disposition. Ils pourront interpréter la chanson qui leur convient et multiplier les répétitions, de façon à être fin prêts pour le grand soir. Des invités spéciaux seront aussi au menu de ce spectacle.

Des prix en argent seront remis aux gagnants et il y aura une catégorie «coup de cœur».

Couronné de succès depuis ses tout débuts, le concours amateur de chant de Grand-Remous est devenu un incontourn-

able avec les années. John Rogers souhaite que l'édition 2007 soit des plus réussies et que «ce soit le plus gros possible». «On espère qu'il y aura des gens de partout», a-t-il indiqué.

L'année dernière, l'événement avait rassemblé plus de 400 personnes et avait permis de découvrir 15 talentueux

chanteurs.

Les profits amassés lors de ce spectacle serviront à acheter des cadeaux de Noël pour les jeunes de Grand-Remous. L'année dernière, 1 000 \$ avaient été amassés de cette façon.

Notons que ce concours est une initiative de l'Alliance autochtone de Grand-Remous.

PIED : Prévention des chutes

Grand-Remous - Les participants du 31^e groupe de prévention des chutes organisé à Grand-Remous ont suivi avec beaucoup d'intérêt le programme qui vise la prévention des chutes chez les personnes autonomes vivant dans la communauté. D'une durée de 10 semaines, à raison de deux rencontres par semaine, ce programme comporte des exercices spécifiques sur l'équilibre et le renforcement des jambes ainsi que des capsules santé sur l'aménagement sécuritaire de chacune des pièces du domicile, l'ostéoporose et les médicaments. La prévention des chutes demeure la meilleure façon de préserver l'autonomie des personnes de 50 ans et plus.

par semaine, ce programme comporte des exercices spécifiques sur l'équilibre et le renforcement des jambes ainsi que des capsules santé sur l'aménagement sécuritaire de chacune des pièces du domicile, l'ostéoporose et les médicaments. La prévention des chutes demeure la meilleure façon de préserver l'autonomie des personnes de 50 ans et plus.

Le Journal La Gatineau vous envoie dans le Sud !

Afin de faire connaître notre nouveau logo, le journal la Gatineau, vous offre un crédit voyage dans le Sud pour 2 personnes une valeur de 2 500\$

Finaliste semaine du 2 mars 2007 : M. Francis Laflamme

Venez vous inscrire et collez le logo sur votre auto. À toutes les semaines un nom sera pigé au hasard et le 6 avril, aura lieu le grand tirage....

Conditions du concours : avoir 18 ans et plus et posséder un véhicule. Les employé(e)s et leur famille immédiate ne seront pas éligibles.

Bonne chance à tous !

03 MARS 2007

- Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous, soirée dansante à 19h30 à la salle Jean-Guy Prévost suivi d'un buffet. Info.: 819-438-2682 ou 819-438-2063
- Tournoi de Cribble à la salle municipale de Messines à 13h00. Info.: 819-465-2849

- L'Association «Les Bons Vivants» de Bouchette, souper à 17h30 suivi d'une soirée dansante au centre municipal. Info.: 819-465-2470

04 MARS 2007

- Les Joyeux Vivants de Gracefield, soirée dansante à 19h00 suivi d'un buffet. Info.: 819-463-4947 ou 819-463-3500
- Centenaire de Bouchette, calendrier des dimanches familiaux: Familles Talbot, Barbe et Cyr
- L'Association «Les Bons Vivants» de Bouchette, bingo à 13h00 au centre municipal. Info.: 819-465-2470

05 MARS 2007

- Fille d'Isabelle de Maniwaki Conseil 933 Assomption, assemblée à 19h30 au salon bleu de l'église Assomption

08 MARS 2007

- Vente de garage au local en haut de la salle communautaire d'Aumond au profit de l'Âge d'Or de 15h à la fermeture. Info.: Rachel au 819-449-2485

10 MARS 2007

- L'Âge d'Or Les Joyeux Copains de Montcerf-Lytton, soirée dansante à 19h30 suivi d'un goûter à la salle communautaire. Info.: 819-449-3395
- Club de l'Âge d'Or Assomption, soirée dansante à 19h30. Info.: 819-449-1657 ou 819-449-4036
- Soirée Mani-Majy Danse à 20h au sous-sol du Christ-Roi. Info.: 819-449-3266

11 MARS 2007

- Centenaire de Bouchette, calendrier des dimanches familiaux: Famille Thérien
- Club de l'Âge d'Or de Cayamant «Les porteurs de bonheur», souper mensuel à 17h30 suivi d'une soirée dansante à la salle municipale. Info.: 819-463-4117 ou 819-463-1035

16 MARS 2007

- L'Association Sel et Poivre, souper à 18h00 pour la St-Patrick suivi de jeux à l'école Laval de Ste-Thérèse. Info.: 819-449-6417 ou 819-449-2160

- Club de l'Âge d'Or Assomption, voyage à la cabane à sucre le Domaine du Cerf à Blue Sea. Départ autobus à 16h15 de la salle Assomption. Info.: 819-449-1657 ou 819-449-4036

- Légion Canadienne, souper de la St-Patrick à 18h30 suivi d'une soirée dansante. Info.: 819-449-4487

17 MARS 2007

- À l'église St-Patrice, souper ragoût irlandais à 18h00 avec musique irlandaise. At St-Patrice Church, Irish stew supper à 18h, party Irish music.

24 MARS 2007

- Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous, voyage à la cabane à sucre, départ de l'église à 17h00, carte de membre obligatoire. Info: 819-438-2682 ou 819-438-2063

Concours organisé :

- Alliance Autochtone de Grand-Remous, 4^e édition de son concours amateur chanteurs (ses) de 10 ans et plus. Inscription avant le 30 mars. Info.: John Rodgers au 819-438-2787

Voyages organisés :

- Club de l'Âge d'Or de Cayamant «Les porteurs de bonheur», sorti au Casino du

SOCIAL

Tous les mercredis :

- Retour du groupe de musiciens au Williamson de 19h à 22h30. Info.: 819-449-2573
- P'tits mardis au local de l'Âge d'Or à l'école Laval de Ste-Thérèse. Info.: 819-449-6562
- Les Amies du Bricolage tiennent leur activité au sous-sol de l'église du Christ-Roi de 13h00 à 15h00. Info.: 819-449-2325
- Au Williamson musique à partir de 19h00. Info.: 819-449-2573
- Exercices de VieActive à 13h00 à place Oasis et partie de sacs de sable. Info.: 819-438-2038/2674
- Exercices de Vie Active de Bois-Franc à 13h30 à la salle Donat Hubert

Tous les mercredis :

- Club d'artisanat de Grand-Remous. Infos : Alice 438-2081

- L'Association Sel et Poivre, rencontre de 11h00 à 15h00. Info.: 819-449-6417

- VieActive, suite du programme P.I.E.D. à Grand-Remous à la salle Jean Guy Prévost de 10h00 à 11h00. Info.: 819-438-1597 ou 819-438-2081

- Bingo à Gracefield, à 18h45, 3, rue de la Polyvalente.

- Club de cartes à Messines à 19h15. Info.: 819-465-2849

- Vie Active à 13h30 à la salle du Club de l'Age d'Or Assomption. Info.: 819-449-4036

Tous les jeudis :

- À l'hôtel Chénier, de 19h à minuit, chanteurs et musicien. Info.: 819-463-2331

- Club de l'Âge d'Or l'Assomption Club de cartes 500 à 19h15. Info.: 819-449-1980

- Club de l'Âge d'Or de la Haute-Gatineau (secteur Christ-Roi), petits bingo au sous-sol de l'église à 13h30

Tous les 2 jeudis :

- Soirée bingo cadeau à 19h00. Info.: 819-438-2599

Tous les premiers lundis du mois :

- Groupe d'entraide - Syndrome de fatigue chronique/fibromyalgie. Rencontre au 153, Principale Nord, Maniwaki de 13h15 à 16h00. Infos : Suzanne Gauthier, infirmière. 449-2302



Les gagnants du meilleur pointage au tournoi d'hiver furent Prudent Jolivette, Jean-Maurice Lafontaine, Claude Courchesne, Jim O'Leary, Alban Grondin. Ils étaient tellement contents qu'ils ont continué à jouer jusqu'au petites heures du matin. Leur première envolée de cette année. Ils l'ont fêtée!

Louis L'Écuyer a voulu sans doute souligner la journée de la femme, car il a joué en jupe toute la journée et il était à l'aise.

En parlant de Louis L'Écuyer, il a gagné avec son équipe composée de Francois Langevin, Gilles Lafrenière et Luc Martel, l'équipe la plus dynamique, mais il voulait échanger son trophée pour la taxe de bienvenue, car même Monsieur le maire, ne savait pas qu'il avait une résidence à Maniwaki.

Je vous le dis qu'on a eu droit à un déhanchement spectaculaire de Cynthia Lacroix et Emmanuelle Pilon, leur swing était parfait selon les golfeurs en place.

Et n'oublions pas l'équipe des meilleures pour les femmes, Cécile Alie, Martha Moore, Lorraine Blouin, Carole Marlen et Laura Plunket, ça tout l'air que leurs rires étaient contagieux, mais elles n'ont pas seulement rit avec un -2.

Monsieur Jacob de Canadian Tire, en était à sa première journée de congé depuis novembre, il nous a remercier de notre accueil amical à Maniwaki. Et bien, il a hésité un peu en mentionnant qu'il était un peu dépeigné, mais Claude

ça n'a pas d'importance quand on participe à une telle journée, on se donne le droit d'avoir une couette de travers!!

Le Christ est apparu au Gun Club à Maniwaki

Maniwaki - Cette réputée comédie dramatique sera présentée pour la dernière fois de la tournée 2007 à la salle Gilles-Carles de Maniwaki, le vendredi 2 mars, dès 20 h.

Vous avez bien lu, c'est dans la Vallée-de-la-Gatineau que la compagnie de théâtre l'Escaouette du Nouveau-Brunswick vient terminer sa tournée ! Faites partie des personnes qui auront assisté à cette dernière représentation et qui seront habilement transportées du rire aux larmes. Les comédiens, Luc Leblanc, Éric Butler et Jeanie

Bourdages discuteront avec ceux et celles qui désirent après la représentation.

Produite pour la première fois en 2003, cette création est une coproduction du théâtre de l'Escaouette et du Théâtre français du Centre national des arts. Jouée à plusieurs reprises à guichets fermés, Le Christ est apparu au Gun Club se veut une réflexion sur la spiritualité, dont l'absence est de nos jours remplacée par le cynisme et le doute perpétuel. Dans cette histoire vous connaîtrez Conrad, un mécanicien de génie, qui a

apris l'Évangile par cœur à cause d'une promesse faite à son défunt père. En ce soir de galère avec un ami au Gun Club, les vapeurs de l'alcool seront insuffisantes pour cet homme assoiffé de dépassement. Il provoque, se brouille et termine la nuit en propageant une bonne nouvelle revisée dans le stationnement de la taverne. La pièce pose un regard à la fois drôle et touchant sur des personnages en quête de sens qui ne se satisfont pas du cynisme et du doute ambients.

Vente des billets de la soirée de films Chasse et Pêche

Maniwaki - Le club Optimiste de Maniwaki offre aux amateurs la possibilité de se procurer leurs billets pour la fameuse soirée de films.

Avec les animateurs de renommée, M. Norman Byrns et M. Daniel Gilbert, ces deux vedettes des émissions de chasse et pêche du réseau de télévision RDS, la soirée sera forte en humour et divertissement, comme par les années passées. Beaucoup de prix de présence seront remis sur place ainsi que des

kiosques de nouveautés et techniques. Les participants se verront tous remettre un cadeau et prennent part au tirage provincial des prix majeurs.

Maniwaki: Métro Lapointe, Pièces Piché-NAPA, J.O. Hubert, Canadian Tire, Garage Central, Marinier Automobiles, Sports Dault, Vêtements de Travail Brisson, Assurances Bonhomme et Lyras, Cantine de l'aréna, Équipements Maniwaki, Hubert Auto, Les membres du Club Optimiste.

Déléage : trophées Karonan, Dépanneur 4 Fourches.

Grand-Remous : Le Relais Grand-Remous Aumond : Dépanneur Aumond

Messines : Dépanneur Val-Guertin, Dépanneur Messines Gracefield : Quincaillerie Felmax, Coop de Gracefield

Gatineau : Le Café St-Germain, Blvd St-Joseph, secteur Hull

BROCHETTERIE
Restaurant
MILANO
35 St-Joseph, Route 105
Gracefield, Québec
Licence Complète / Fully Licensed
819-463-2460

C'est notre
32 ANNIVERSAIRE

Profitez de 15% sur tous nos menus
(DÉJEUNER/OU À LA CARTE)

- Φ 6 CHOIX DE DÉJEUNER CHAQUE JOUR 1.99\$
- Φ 4 SPÉCIAUX DU MIDI SEULEMENT 3.20\$
- Φ 15% SUR COMMANDE POUR SORTIR, EN PLUS d'un 2 litres de liqueur et pain Gradois gratuits!
- Φ UNE TABLE CHANCEUSE au déjeuner, dîner et au souper! Et oui, le Milano vous paye la note... 3 tables gagnantes par jour pendant 32 jours!

"NOUS DÉSIRONS PROFITER DE L'OCCASION POUR REMERCIER TOUT NOTRE PERSONNEL QUI FAIT UN TRAVAIL EXCEPTIONNEL AINSI QUE NOTRE CLIENTÈLE POUR SON SUPPORT ET SA CONFIANCE DEPUIS 32 ANS"

Remplissez un coupon pour chaque commande en restaurant ou pour sortir et vous pourriez remporter un des 32 prix à la fin de la promotion

COMMANDITAIRES

ÉCOLE DE KARATÉ STÉPHANE LACHAPELLE
LES ENTREPRISES LATOURELLE ÉMONDAGE
FELMAX + RONA
CENTRE HYDROPONIQUE LA PÉPINIÈRE
MINI MARCHÉ GRACEFIELD
PHARMACIE NATHALIE HOULE
SONO-SONORISATION + ÉCLAIRAGE DISCO MOBILE
COIFFURE NIKOLE
GARAGE ROCHON DUMONT ET FILLES
BAR CHEZ RICK
MÉTRO BER-JAC GRACEFIELD
AUX BAS PRIX DU DOLLAR
CENTRE SANTÉ GYM GRACEFIELD
PALIE DÉBOSSAGE ET PEINTURE
STATION SERVICE GRACEFIELD SHELL
INFORMATIQUE EXPERT
KABARET PLEINE LUNE
LA FOLIE DES PETITS PRIX DOLLARS + PLUS

PARTICIPEZ À NOTRE QUIZ, AVEZ TOUTES LES BONNES RÉPONSES ET COUREZ LA CHANCE DE REMPORTER 320\$

QUIZ

1. QUEL EST LE VRAI NOM DE: JOHN = _____
VASO = _____
ANGIE = _____
BILL = _____
2. COMBONN DE MEMBRES DE LA FAMILLE SE NOMMENT JOHN? _____
3. QUEL EST LE NOM DE FAMILLE DE NIKOLAS? _____
4. DE QUELLE VILLE DE LA GRÈCE SONT ORIGINAIRES LES PROPRIÉTAIRES DU MILANO GRACEFIELD?
5. QUEL EST LE NOM DE L'ÉCOLE PRIMAIRE FRÉQUENTÉE PAR BILL ET ANGIE? _____
6. QUESTION MATHÉMATIQUE:
 $12 \times 5 + 18 - 14 / 2 =$ _____

Présentation de Kazabazua Community Action Network

Kazabazua - Le groupe de partenaires que forme «Kazcan» se rencontre depuis juin 2002. Il est formé actuellement des partenaires que sont: CSSS Vallée de la Gatineau, Contact Femmes-Enfants, Commission scolaire Western Québec, Club Lions district de Low, un parent de la communauté.

Le but et la raison d'être du groupe est d'améliorer les conditions et la qualité de vie des jeunes de Kazabazua et des environs, par l'organisation d'activités sportives, de loisirs et d'éducation sociale, au sein de l'école et de la communauté.

Le comité fonctionne actuellement de façon intersectorielle. Les partenaires reconnaissent l'importance du partenariat comme système d'action. (municipalités, commerçants, scolaire, santé et services sociaux...).

Par ce projet le comité améliore la qualité et les conditions de vie des jeunes de Kazabazua et des environs par l'organisation d'activités sociales et sportives ainsi que par des activités de soutien (aide aux devoirs). Le comité a également comme objectif d'amener les jeunes et leurs familles à développer des réflexes d'implication communautaire et social. Notre projet consiste à mettre en commun toutes les ressources disponibles et à coordonner des ententes de partenariats permettant de faciliter et maximiser l'utilisation par exemple des infrastructures.

Une collation santé est également offerte aux jeunes. Cette spécificité du programme prend une importance incontournable considérant que plusieurs enfants n'ont pas accès à une alimentation saine et /ou équilibrée. Les enfants prennent part à la préparation des collations à partir d'un menu santé, à base de protéines, de produits laitiers, légumineuses et autres sources importantes d'alimentation énergétique et nourrissante pour le bon développement des enfants.

Nous croyons que cette intervention contribuera au développement sain et durable de

la communauté puisqu'elle permet de :

-S'attaquer aux causes, aux racines des problèmes; Le programme en est un qui se veut à la fois éducatif et d'expérience. Les jeunes ont accès à une gamme d'activités, d'aliments, de modèles qui leurs permettent de complémer ce que les parents leurs offrent ou encore de réfléchir à des façons de faire différentes mais gagnantes et constructives pour eux. La communauté connaît et reconnaît maintenant Kazcan comme un programme d'appartenance à leur communauté, à leur école, à leur image.

-Considérer simultanément les facteurs sociaux, économiques et environnementaux et ce, à différents niveaux et avec différents partenaires qui se mobilisent pour améliorer la santé et la qualité de vie. Plusieurs facteurs environnementaux (transport), sociaux (pauvreté, isolement) et économiques (désirs de changements et énergie à s'investir faible ou peu valorisé tout comme la capacité d'investir dans le loisir ou la culture pour voir leurs enfants s'épanouir et apprendre de ces expériences) font obstacles à la mobilisation et à la prise en charge de la communauté par elle-même. L'apport des partenaires et le soutien aux parents, enseignants, parents s'inscrit dans un processus de développement durable de la communauté. Par ricochet cette mise en œuvre nous permet d'accéder à des processus de changements qui seront bénéfiques à tous les membres de la communauté;

-Travailler avec toute la communauté afin de développer une vision commune et de concrétiser cette vision; Depuis déjà trois ans le projet Kazcan travaille à développer une vision commune avec les parents et intervenants de la communauté. Les enfants sont une porte d'entrée privilégiée pour travailler dans une approche de prévention et de promotion de saines habitudes de vie.

-Évaluer régulièrement les actions pour s'assurer de leur efficacité sur l'enjeu visé. Le respect du rythme des jeunes, de leur famille

et de la communauté est essentiel dans un processus de développement durable. Déjà le projet connaît plusieurs facteurs de réussites. À chacune des années le comité de travail procède à l'évaluation du programme en ajustant le tir. Les indicateurs de résultats sont bien identifiés et font l'objet d'une analyse en fin d'année scolaire et à la fin du camp de jour à la période d'été. L'implication des différents partenaires sous toutes ses formes est primordiale et incontournable pour la continuité et la viabilité des activités de Kazcan. Le milieu étant très défavorisé, pauvre et fragilisé, il semble utopique de croire à cette étape que l'ensemble des projets puisse continuer et évoluer sans la contribution de différents partenaires.

Il semble important de vous informer également que Kazabazua et les environs regroupent une communauté anglophone et francophone et que les activités sont offertes majoritairement en anglais. On remarque que certaines familles y voient une opportunité pour leurs enfants d'apprendre l'anglais.

Le programme comporte aussi un aspect de formation aux adolescents de l'école secondaire St-Michael, où les jeunes sont invités à participer et à animer des activités d'aide aux devoirs et d'autres activités culturelles ou sportives avec les jeunes du niveau primaire. Les adolescents qui participent au programme reçoivent un crédit pour leur implication sociale et sont reconnus par l'établissement d'enseignement pour leur implication citoyenne. Ces mêmes jeunes peuvent ensuite postuler pour les emplois étudiants aux camps d'été de Kazcan et sont priorisés lors de l'embauche des animateurs jeunes.

Enfin, nous croyons que le milieu, s'il est en



La remise du chèque a eu lieu à l'école Queen Elisabeth de Kazabazua, le 31 janvier 2007. Sur la photo, de gauche à droite, Mario Beaumont, directeur de la Caisse populaire Desjardins Gracefield, Sylvie Lafontaine, organisatrice communautaire pour le CSSSVG et Eldon Keon, directeur de l'école.

mesure de se concerter et d'organiser l'accès aux infrastructures existantes, deviendra de plus en plus dynamique et en santé. Nous croyons agir sur les déterminants de la santé pour les membres de notre communauté, nos jeunes et par ricochet, nos familles entières.

Le groupe de partenaire recherche présentement du financement pour la poursuite des activités. Une demande de subvention a été acheminée à la fin du mois d'octobre à Santé Canada. De plus le groupe de partenaire achemine à chaque année une demande de reconnaissance et d'inclusion au CAL de Québec en forme, déjà actif sur une partie du territoire de la Vallée de la Gatineau. Au cours des 4 dernières années Kazcan a fonctionné essentiellement grâce à un budget issu de la subvention de l'Agence de développement de réseaux locaux de santé et de services sociaux de l'Outaouais, celle de Lutte à la pauvreté. Différents dons (municipalités, Caisse Populaire Desjardins de Gracefield, Club Lions district de Low, Marché métro de Gracefield) et des collectes de fonds issues de tournois de Golf de la Sûreté du Québec, nous ont permis de poursuivre les activités régulières jusqu'en août dernier.

(source: Sylvie Lafontaine Organisatrice communautaire)

**PREND
TON AVENIR
EN MAIN!**

**Deviens
opérateur d'abatteuse
ou de porteur
professionnel**

**FORMATION
INTENSIVE
DE 5½ MOIS!**

**Salaire initial moyen :
808\$/semaine***

* Relance du ministère de l'Éducation 2005

**DÉBUT DES COURS:
10 AVRIL & 3 JUILLET**

Moi... je m'inscris

PRÉTS ET BOURSES

L'efficacité en formation!

**Centre de Formation
Professionnelle
Mont-Laurier**
850, Taché Mont-Laurier
819 623.4111
1.866.314.4111

cfpm.qc.ca



Le Rallye Perce-Neige Maniwaki Merci aux nombreux bénévoles

La 42^e édition du rallye Perce-Neige Maniwaki a connu un excellent succès comme par les années passées. Bien entendu la collaboration des nombreux partenaires et collaborateurs ne peut pas être passée sous silence, car sans eux, le rallye ne pourrait avoir lieu.

Le Rallye Perce-Neige Maniwaki est soutenu par un nombre imposant de bénévoles qui proviennent de toute la Vallée-de-la-Gatineau et d'ailleurs, comme de la région de Gatineau et de Montréal. Pour l'édition de 2007, un total de 145 bénévoles assuraient la tenue de l'événement. Un groupe de 30 bénévoles avait la responsabilité des contrôles des épreuves de vitesses (spéciales) tandis que les 115 autres bénévoles agissaient comme bloqueurs de différentes routes, sentiers de quads et motoneiges en plus d'assurer la sécurité à divers endroits stratégiques. Toutes ces personnes consacraient leur journée entière pour ce 42^e rallye qui s'est terminé pour eux vers 23h le samedi 3 février dernier.

N'oublions pas que, grâce à ces personnes l'économie régionale profite d'autant de 230 000 \$ en retombées économiques. Le simple mot **MERCI** est peu de reconnaissance pour le travail qu'ils ont tous accompli afin de contribuer au succès du rallye. En mon nom personnel et au nom des deux comités d'organisation, encore une fois un sincère **MERCI** pour votre excellent travail, votre sourire et votre grande disponibilité.

François Ledoux
Responsable des bénévoles
Comité Local
Rallye Perce-Neige Maniwaki

Rabaska de retour sur scène

Maniwaki - Combiner la musique traditionnelle locale, des airs français, des airs irlandais et trois passionnés de musique et voilà le groupe Rabaska.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Benoit Solomon, Donald Karn et Jules Arseneau, les trois musiciens du groupe, seront de retour sur scène les 10 mars et 14 avril prochain, afin de présenter leur tout nouveau spectacle.

«Nous faisons partie de la troupe qui ira en France en collaboration avec la Maison de la Culture, en juillet prochain. Nous ferons la musique pour le spectacle. Cela est donc une bonne occasion pour Rabaska de revenir sur scène et de faire de la musique», a soutenu Benoit Solomon.

Ce dernier, tout comme ses confrères musiciens, est un mordu de musique traditionnelle. À leurs débuts, il y a de cela environ 30 ans, ils ont effectué des recherches sur la musique et la culture d'ici. De là, sont ressortis plusieurs morceaux, que le groupe a pris une joie à harmoniser. On pense aux chansons «Les voyageurs de Gatineau», «Les Draveurs», ou encore «Dans les chantiers».

«Nous présentons aussi des morceaux d'inspiration irlandaise et française. Nous aimons faire découvrir la musique aux gens et transmettre la culture qui existe ici», a indiqué Jules Arseneau.

Afin de faire un retour sur scène des



60 ans :
ça se fête !
(1947-2007)

INITIATION AU CONSEIL 3063

En ce 60^e anniversaire de fondation du conseil 3063, l'exécutif a décidé d'organiser une initiation qui aura lieu à la salle des Chevaliers le 12 mai 2007.

Ceux qui sont intéressés à devenir membre chevalier de notre conseil, peuvent communiquer avec un membre du conseil ou se rendre directement à la salle des Chevaliers au 239, rue King ou au (819) 449-3063.

Pour devenir membre, il faut être catholique pratiquant, avoir une bonne réputation, c'est-à-dire, être un bon citoyen et être âgé de 18 ans et plus.

Bienvenue à tous !

Fraternellement vôtre...

Cyprien Lauriault, Doyen (60^e année)
Michel Cyr, Grand-Chevalier

plus réussis, le groupe fouine et ramasse du matériel depuis le mois d'octobre. Ils joueront, lors de leurs prestations, des morceaux déjà connus, mais ils présenteront aussi quelques nouveautés, question de partager cet amour de la musique.

Retourner sur scène est donc un véritable plaisir pour le groupe, qui a bien hâte de renouer avec le public. «On espère que les gens seront là pour nous écouter, pour chanter et danser avec nous. Nous les invitons à venir nous découvrir un peu plus», a indiqué M. Solomon.

Il faut dire que Rabaska a un son bien particulier. Les musiciens ont fabriqué leur instrument de leur propre main, conférant une qualité et une sonorité bien spéciales.

L'invitation est donc lancée. Rabaska sera au Cabaret Pleine Lune le 10 mars prochain à 20 h et à l'hôtel Chez Martineau, le 14 avril à 20 h. Les billets coûtent 13 \$ en pré-vente et 15 \$ à la porte. Il faut faire vite, car les places sont limitées. Les billets sont en vente auprès des musiciens et de la Maison de la Culture.



Les musiciens, Benoît Solomon, guitare, accordéon et voix, Donald Karn, violon, flûte irlandaise et voix, et Jules Arseneau, contre-basse, guitare et voix.

Services Forestiers de Mont-Laurier

est fière de vous proposer
les excellents produits



NOUVEAUTÉ!

Taimi R&D Inc. conçoit des produits qui prolongent la durée de vie des boyaux hydrauliques et qui réduisent les coûts d'opération et les temps d'arrêts.

Strap-Wrap™

Gaine de protection fluorescente facile à manipuler, souple et durable pouvant être solidement attachée à ses extrémités et sur toute sa longueur multipliant les possibilités de disposition et de protection des boyaux hydrauliques. Installation simple et rapide.

Accès facile et rapide aux boyaux.



Swizal™

Raccords hydrauliques tournants sans billes, simples, efficaces, robustes et durables éliminant les contraintes de torsion qui affectent les boyaux.

Robustesse et longévité sans fuite inégalée.



Swiroll™

Joints hydrauliques sphériques ou circulaire avec raccords tournants multiples permettant de regrouper efficacement les boyaux et de leur permettre une pleine liberté de mouvement et une protection accrue contre les hasards d'opération.

Permettent une réduction del'entretien et du remplacement des boyaux.

www.taimird.com

***Le printemps arrive à grands pas.
Profitez-en pour vous offrir la solution à vos problèmes de boyaux hydrauliques.***

Services Forestiers
de Mont-Laurier ltée
100, route 117 Mont-Laurier J9L 3G5



Tél. 819-623-3143

Fax. 819-623-7800

Courriel : piecemi@sfml.ca

Bienvenue !

Johanne Danis, CGA



Les associés de Dumoulin Ethier Lacroix CA Inc., messieurs Michel Lacroix et Stéphane Dumoulin, ainsi que tout le personnel du cabinet sont fiers d'accueillir au sein du groupe Madame Johanne Danis, CGA.

Native de la région, Madame Danis a travaillé en cabinet en début de carrière pour ensuite se diriger en vérification interne pour le compte du gouvernement fédéral. Détenant une expérience en comptabilité de plus de douze ans, Madame Danis a décidé de revenir travailler dans sa région et nous sommes fiers de l'accueillir au sein du cabinet.

Au nom de toute l'équipe, bienvenue à Johanne Danis, CGA!



Service professionnel et conseils judicieux

Dumoulin Ethier Lacroix CA Inc.

Comptables agréés / Chartered Accountants

Maniwaki
140, rue King
Maniwaki, QC J9E 2L3
Tél.: (819) 449-3571
Téléc.: (819) 449-0052

Mont-Laurier
530, boul. Paquette, bureau 2
Mont-Laurier, QC J9L 3W8
Tél.: (819) 623-3261
Téléc.: (819) 623-6801

La Pêche
77-2, rue Principale Est
La Pêche, QC J0X 2W0
Tél.: (819) 456-4229
Téléc.: (819) 456-1303

Visitez notre nouveau site web : www.delconseil.com



Club Optimiste Maniwaki

Concours pour la relève (18 ans et+)

Apportez une photo au journal La Gatineau, de chasse ou de pêche originale, de toi avec ta prise ou ton exploit!!!

Il y aura 2 gagnants par catégorie

- Ce méritant un prix d'une valeur de 75\$ (remis à la soirée) et un accès pour la soirée du 21 mars 2007



Plusieurs prix de présence

En collaboration avec : Jig-agile & Buck's Sports Shop

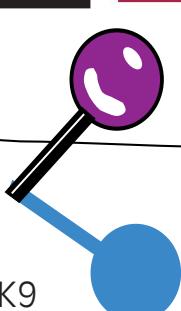
* Date limite pour participer au concours 14 mars 2007

Animation par
Norman Byrns
et Daniel Gilbert



CENTRE JEAN BOSCO

204, rue Laurier, Maniwaki (Québec) J9E 2K9



Téléphone : (819) 449-4057
Télécopieur : (819) 449-1900
centrejbosco@bellnet.ca
<http://www.rstdi.qc.ca/JeanBosco/index.html>

INSCRIPTION

MARDI 13 MARS 2007 À 18H30

Suite à la restructuration du Centre Jean Bosco, le conseil d'administration invite tous les parents et familles d'accueil d'une personne ayant une déficience intellectuelle, un handicap physique ou visuel à venir les rencontrer pour faire connaître les besoins de leurs adultes. Cette rencontre permettra un échange sur les nouveaux projets d'habiletés manuelles offerts en septembre prochain.

- Couture
- Horticulture
- Lavage, repassage

- Peinture sur bois
- Cuisine
- Introduction internet

- Menuiserie
- Vie active
- Artisanat

Possibilité d'ateliers pour non-voyants et semi-voyants

L'inscription se fait au Centre Jean Bosco, 204 Laurier, Maniwaki.

Pour plus d'information contacter Guylaine au (819) 449-4057

Opinion

NATURELLEMENT ACCOMMODANT... MAIS! DÉSARROI IDENTITAIRE... (fin)

2) Il en est de même pour les chantiers de construction. Les Québécois étant parfois imprévoyants mais surtout téméraires, il a fallu beaucoup de temps pour les convaincre de porter le casque dur. Les sikhs devraient comprendre cet effort et cette obligation de sécurité sur les chantiers. En conséquence, nous souhaitons qu'ils trouvent une façon de rendre compatible le port du turban, avec les exigences de sécurité. Nous les pressons d'imaginer la solution. De l'aide pourrait leur être apportée.

Il est donc souhaitable qu'une évolution et qu'une adaptation se fassent le plus rapidement possible, car les Québécois sentent que s'il n'y a pas de progrès rapides et tangibles chez nos minorités actuelles, l'interprétation des Charters étant plutôt laxiste, le pire peut arriver, celui de devoir vivre avec des comportements religieux de plus en plus intégristes, voire, extrémistes. Et personne au Québec ne veut cela, c'est pourquoi on assiste au réflexe hérrouxvillois de devoir dire brutalement : « Ça va faire! »

MÊME LE CARDINAL OUELLET...

Remarquons que même le Cardinal Ouellet, semble devenir un tantinet impatiente à l'égard des accommodements dits raisonnables. Dans une entrevue récente à la télévision de Radio-Canada, non sans une pointe d'amertume, il suggéra ironiquement qu'il faudrait peut-être demander un accommodement raisonnable pour que la foi catholique puisse être enseignée dans certains établissements privés. Cette quasi-jalousie de haut niveau envers les accommodements raisonnables pour les autres religions devrait attirer l'attention des politiciens et indiquer que si rien n'est fait, bientôt, et c'est peut-être déjà le cas, les Québécois commenceront à pratiquer l'accommode à contre-cœur, et cela est très mauvais pour la santé de nos artères spirituelles et culturelles.

N'oublions pas que quand la santé ou la vie culturelle et sociale du Québec sont en jeu, les Québécois n'ont pas peur des solutions radicales. On l'a vu en 1977 avec la loi 101. Elle était devenue nécessaire pour protéger la langue française contre l'abus et le manque de respect. Si rien n'est fait, pour éviter le pire, pour protéger nos valeurs communes de l'érosion, ils accepteront une loi qui, platetement, laïcisera tous nos espaces publics.

Mais attention, ce n'est pas ce que

souhaite, pour l'instant, la majorité des Québécois. Ceci pour deux raisons. La première : à cause de la signification historique de la religion catholique dû au rôle qu'elle a joué pour préserver notre liberté et notre identité de peuple pendant près de 400 ans, cet outil précieux de résistance et de développement social, les Québécois ne veulent pas que, par une Charte de la laïcité, elle soit nivelée, au rang de simple religion. La deuxième : nous voulons conserver notre caractère distinct de notre mère-patrie, la France, qui, elle, a affirmé tôt sa laïcité et son républicanisme pour s'opposer, justement, à l'obscurantisme des religions qui, là-bas, étaient un frein à la liberté. Ils souhaitent cependant, et plutôt ardemment ce temps-ci, la protection de l'identité québécoise et son évolution, et que cette préoccupation devienne rapidement, avant que les choses ne se gâtent, un enjeu politique de premier plan.

MANQUE DE LEADERSHIP

Si on devait en venir à une Charte de la laïcité pour régler le problème des accommodements raisonnables devenus abusifs, ce serait le résultat clair du manque de leadership politique incapable de gérer efficacement le malaise de l'accommode, donc de trouver la façon juste et équilibrée de favoriser une harmonisation sociale des différentes expressions religieuses de la spiritualité que nous voulons conserver et partager avec les autres communautés que nous accueillons avec intérêt et plaisir.

En effet, après avoir mis la religion catholique à sa juste place, les Québécois n'ont aucunement envie d'un nouveau carcan, fut-il laïc. Ils souhaiteraient plutôt un dialogue, une orientation du débat actuel vers des forums constitués visant une confrontation constructive des appartenances culturelles et religieuses et un examen pour trouver les passerelles de rapprochement qui nous permettraient, ensemble, de transformer et d'édifier une identité québécoise plus solide, plus dynamique et sans cesse renouvelée. La Commission Bouchard-Taylor que vient de créer Jean Charest est sans doute un pas important dans cette direction. Tout dépendra de sa rapidité à se saisir de ce débat pour lui donner une orientation. Les Québécois ne cesseront pas de s'exprimer sur ces questions d'identité pour attendre l'en-cadrement d'une Commission, fut-elle bien-

venue et pertinente. Ils ont commencé et ils continueront de vouloir s'adresser aux politiciens. Jean Charest, à titre de premier ministre, plutôt que de refiler le problème à la Commission, devrait lui-même, orienter le débat en posant la question de départ qui à mon sens devrait être : « Quelle sorte de nation voulons-nous être, et qu'avons-nous besoin pour y arriver ? » Tout le reste n'est que sous-questions : la réalité exacte des accommodements, les balises souhaitables etc. N'a-t-il pas, d'ailleurs, dans l'annonce de cette Commission, stipulé clairement : « Premièrement, le Québec est une nation... » ?

En effet, je crois, effectivement, que nous sommes entrés dans ce débat identitaire par la porte de la nation et que c'est par là aussi que nous devrions en sortir. Mais l'important, est qu'un moyen (Charte de la nation ou autre) soit trouvé qui fasse consensus et permette de redimensionner notre identité et notre image collective. Une image réajustée et positive conforme au grand peuple que nous sommes (enfin... « quelque chose comme un grand peuple ! »), nous aiderait à conserver une bonne et juste attitude envers les groupes religieux qui, même s'ils nous irritent parfois, constituent d'excellents piments pour notre concoction identitaire nationale qu'on veut garder différente, et surtout originale. Le secret est dans le dosage. Mêmes les biscuits, monsieur Drouin, le conseiller d'Hérouxville, l'a dit à « Tout le monde en parle », il les apprécie quand ils sont spéciaux.

Finalement, pour aider nos politiciens à rapidement se connecter à ces préoccupations, les média ou les maisons de sondage devraient lâcher un peu le « pure laine frustré » et donner davantage la parole à tous les nouveaux québécois qui veulent débattre avec nous de ces questions. Il est important que nous connaissons mieux leur vision du Québec, leurs désirs de contribution à l'identité collective et les façons concrètes et accommodantes avec lesquelles ils souhaiteraient habiter le Québec d'aujourd'hui. Oui, les Québécois souhaitent demeurer naturellement accommodants, mais ils veulent que ce soit dans le partage et, surtout que ce ne soit pas à sens unique!...

Denis Forcier,
citoyen à la retraite

LA MAISON DE LA CULTURE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU présente à la **salle Gilles-Carle** de Maniwaki

Théâtre

Le Christ est apparu au Gun Club

Le vendredi 2 mars 2007 à 20 h



Prix régulier : 27,00 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 24,45 \$
(taxes et frais de billetterie inclus)

École nationale de l'humour

Cuvée 2007

Le samedi 24 mars 2007 à 20 h



Riez-les avant tout le monde !

Prix régulier : 20,00 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 18,15 \$
(taxes et frais de billetterie inclus)

Super spectacle country



Georges Hamel,
Julie Daraîche,
Normand Grenier

Le samedi 31 mars 2007 à 20 h



Prix régulier : 20,00 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 18,15 \$
(taxes et frais de billetterie inclus)



Salle Gilles-Carle

181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI

BILLETTERIE : 449-1651 poste 10 - INFO HORAIRE : 449-3066



PANACHE

Documentaire sur la chasse avec plusieurs vedettes de la région.

Représentation les 3, 4, 5 et 6 mars 2007 à 19h30

Rabaska «En voyage» au Cabaret Pleine Lune à Gracefield



60 billets disponibles seulement !

À la porte : 15,00 \$ • Pré-vente : 13,00 \$

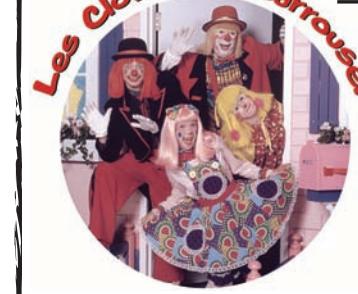
Le samedi 10 mars 2007 à 20h

avec Benoit Solomon,
Jules Arseneau
et Donald Karn

Les Clowns du carrousel

Spectacle familial à partir de 3 ans

Le dimanche 15 avril 2007 à 14 h



Gratuit pour l'adulte qui accompagne un enfant.

Prix régulier : 12,00 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 10,95 \$
(taxes et frais de billetterie inclus)



Culture et Communications

Québec



VILLE DE
MANIWAKI



RADIO
chga
97.5 FM



GATINEAU
93.1 FM



Villes et villages d'art et de patrimoine

18 étudiants participent à un concours de courts métrages

Maniwaki - Au cours des prochaines semaines, ne soyez pas surpris si vous voyez des jeunes en train de filmer dans les rues de Fort-Coulonge ou des alentours : il s'agira possiblement d'élèves qui participent à un concours provincial de courts métrages.

Dix-huit étudiants et étudiantes de secondaire 3 de l'école Sieur-de-Coulonge se sont en effet inscrits à Festifilm 2007, un concours de courts métrages étudiants. Ils doivent préparer des courts métrages de 3 à 8 minutes qui seront

présentés au palier régional du concours, le 18 avril prochain. Les œuvres retenues participeront ensuite au palier provincial, tenu le 5 juin 2007.

«Les jeunes ont participé à un atelier de formation le 1er février, avec Stéeve Simard, vice-président de Festifilm, et une actrice, Marie-Joanne Boucher, celle qui interprète Marie-Eve Lavoie dans "Providence", à Radio-Canada. Ils ont alors appris beaucoup de notions utiles sur l'art et la manière de produire un court métrage : comment faire un scénario,

comment éditer un film, etc.», de dire l'organisatrice locale, l'enseignante Sonia Bénard.

Les 18 élèves se sont partagés en quatre équipes et ont choisi des thèmes. Une équipe produira ainsi un court métrage de style western, deux autres prépareront des courts métrages de style comédie et la quatrième se lancera dans un court métrage de style... horreur! Le tournage débutera lors de la semaine de relâche et se poursuivra durant le mois de mars, avec l'édition et le montage au début avril, puis l'envoi du court métrage à temps pour le gala régional du 18 avril.

«Les étudiants vont s'occuper de toutes les étapes de la production», de dire Mme Bédard. L'école va les aider au niveau du matériel et une subvention a aussi été versée par le ministère de la Culture, d'un montant de 2 840 \$, pour

couvrir les frais de la formation et des équipements. La MRC Pontiac collabore aussi au projet.

En tout, des élèves représentant plus d'une vingtaine d'écoles du Québec participent à ce concours qui en est à sa septième année d'existence. Dans l'Outaouais, quatre écoles secondaires sont représentées, dont l'ESSC. Le concours Festifilm vise plusieurs objectifs :

- diminuer le taux de décrochage scolaire au secondaire;
- valoriser l'engagement social des jeunes;
- initier les jeunes au maniement de la caméra, à l'ensemble de la production cinématographique, à la culture et aux communications;
- apprendre aux participants à travailler en équipe et à surmonter les obstacles

CLUB OPTIMISTE D'AUMOND

EST FIER DE VOUS PRÉSENTER SON LIVRE DE RECETTES!
SES MEMBRES, VOUS OFFRENT LEURS MEILLEURES CRÉATIONS...
DE QUOI RÉGALER VOS PAPILLES GUSTATIVES!!!

VOUS LE TROUVEREZ AUX ENDROITS SUIVANTS:

- ÉPICERIE D'AUMOND
- ÉPICERIE 4 FOURCHES
- ÉPICERIE GHT
- SALON ESTELLE

POUR SEULEMENT 10\$

POUR PLUS D'INFOS: CLAIRE LACAILLE, PRÉSIDENTE 819-449-6247

LE CLUB QUAD VOUS INVITE À LA TRADITIONNELLE

Randonnée hivernale de la femme le 11 mars

INSCRIPTION ET DÉPART CHEZ HILLIKER À 9H AM

POUR SE RENDRE AU PIGNON VERT

DE GRAND-REMous POUR LE DÎNER

(NON INCLUS DANS L'INSCRIPTION)

Venez participer et profitez d'une journée remplie de plaisirs!

INSCRIPTION: 5\$

VENEZ PRENDRE UNE BONNE BOUFFÉ D'AIR

JOURNÉE CABANE À SUCRE AVEC LA COMMUNAUTÉ MÉTIS AUTOCHTONE DE MANIWAKI EN COLLABORATION AVEC LE CLUB QUAD

RENDEZ-VOUS AU RESTAURANT CHEZ LÉAS LE 17 MARS

POUR UNE JOURNÉE PLEIN AIR FAMILIALE

- SUPER JAMBOREE
- COMPÉTITIONS
- CONCOURS DE MARTEAU
- TIR DE V.T.T
- CONCOURS D'ADRESSE
- ACTIVITÉS POUR LES ENFANTS

Infos : Marie Roy au
(819) 441-1431
www.quadhaute-gatineau.com

Le Studio d'art et Galerie d'art Rita Godin vous offrent en région, en arts visuels, des services professionnels artistiques uniques au Québec !

COURS STRUCTURÉS EN PEINTURE, DESSIN ET AUTRES DISCIPLINES ARTISTIQUES.

FORMATION EN PEINTURE POUR TOUS LES NIVEAUX :
Débutants, intermédiaires, semi-professionnels et professionnels.
Huile, acrylique, aquarelle : techniques académiques contemporaines; découverte de sa personnalité artistique à travers les genres d'expression artistique; importance de la couleur dans notre vie et ses effets sur le quotidien (physique et mental)



FORMATION EN DESSIN : TOUS NIVEAUX
Crayons : graphite, fusain, encré
Crayons : pastel, aquarelle sanguine; étude des papiers; Découvrez les multiples possibilités qu'offrent ces médiums. Tout un monde de créativité à vivre!

NOMBREUX ATELIERS DE FORMATION POUR ARTISTES :
Aide vers une démarche artistique personnelle; découverte de son propre style; processus d'accès à une carrière; assistance dans la réalisation d'un projet d'art.



FORFAITS : VACANCES EN ART ET EN NATURE, à l'année longue
Sur un vaste domaine de 210 acres de forêt : lac, étangs, sentiers pédestres, faune riche. Pour groupes de 5 personnes au maximum, travail en atelier et plein air.



CONFÉRENCE : SERVICES-SÉMINAIRES EN ART, DANS TOUTES RÉGIONS DU QUÉBEC EN SEMAINE OU FIN DE SEMAINE AVEC GROUPES DE 10 PERSONNES.



BREF,
UNE OFFRE
DE SERVICES
ARTISTIQUES
UNIQUES EN
OUTAOUAIS ET
AU QUÉBEC!

Visitez notre site internet : www.studioritagodin.com

**Le Studio d'Art
Rita Godin**

1058, route Principale (route 107) Aumond
Téléphone : (819) 449-5466
Télécopieur : (819) 449-5877
Courriel : rgodin@ireseau.com

Une aide au développement de la culture régionale !

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

ANIMAUX

8 Chiots Labrador croisé avec Golden, 6 semaines. 50\$ cha. Info.: 819-441-1770

Spécial 250\$ et plus. Chiots purs Terreneuve, Léonnergs, Montagne des Pyrénée, St-Bernard, Bouviers Bernois, élevage en liberté, parents sur place, garantie. www.grossepatt.com Drummondville. Info.: 819-397-2840

Femelle croisée Labrador de 8 mois, stérilisée et vaccinée à vendre. Info.: 819-449-4915

ASTROLOGIE

40 ans d'expérience, Justine, Claudette et



VILLE DE MANIWAKI

186, Principale Sud 449-2800

LEVÉ DE L'AVIS D'ÉBULLITION DE L'EAU POTABLE

La Ville de Maniwaki désire informer la population que l'avis d'ébullition de l'eau potable est maintenant levé.

ANNULATION OF NOTICE BOILING OF THE DRINKING WATER

The town of Maniwaki informs the population that the notice concerning the boiling of drinking water is now lifted.

Tél.: (819) 449-6115

Télécopieur : (819) 449-3380

**Excavation
Jean Robillard inc.**

Licence RBQ : 8241-4632-12

EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES

RÉSIDENCE
395, R.R. #1
Déléage (Québec) J9E 3A8

ADRESSE POSTALE
C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9

**TRANSPORT
branchaud**

SPÉIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa

VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki
(Québec) J9E 3A9

Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

Gérard Hubert Automobile ltée

VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217

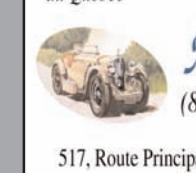
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 449-6791



RBO 8293-4985-41
Membre CMMTO

Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond
PRÉSIDENT
**ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL**
(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déléage (Qc) J9E 3A1

École de conduite
Certifiée par :
La ligue de sécurité
du Québec



Driving school
Certified by:
La ligue de sécurité
du Québec
517, Route Principale, Aumond (Québec) J0W 1W0
Prop: Manon Patry

Francine nous sommes clairvoyantes, Tarologues et Numérologues depuis le début des années 60, nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Nos 40 ans de pratique feront en sorte que vous serez guidés avec précisions vers le bonheur assuré. Découvrez la vérité sur votre avenir concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance, les voyages. Cet appel pourra changer votre vie. 3.79\$/min, 7 jours, 24h (temps gratuit) 1-900-451-5276

née de canot et kayak et randonnée pédestre.
Infos.: 819-449-2169 le soir.

CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer dans le secteur Comeauville avec câble et TV inclus. Info. Denise au 819-449-4625

Chambres avec entrée privée, satellite, salle de bain, salon incluant réfrigérateur et micro-onde. Info.: 819-441-0427 ou 819-449-0640



VILLE DE
MANIWAKI

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO 886

Avis public est par la présente donné par la soussignée, greffière de la Ville de Maniwaki, que le conseil a adopté, lors de l'assemblée régulière du 19 février 2007, le règlement portant le no 886 intitulé: " RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 885 POUR AUTORISER LE CONSEIL DE LA VILLE DE MANIWAKI À IMPOSER ET PRÉLEVER TOUTES LES TAXES ET LES TARIFICATIONS POUR LES SERVICES, POUR L'ANNÉE FISCALE 2007".

Le dit règlement est maintenant en vigueur et déposé au bureau du greffe, à l'Hôtel de Ville, situé au 186, rue Principale Sud, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures d'ouverture.

DONNÉ à Maniwaki, ce 2^e jour de mars 2007.

M^{me} Andrée Loyer, greffière

Appartement 1 c.c., 425\$/m.
pas chauffé ni éclairé, secteur Déléage. Info.:
819-334-3586 ou 819-449-5044

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîchement rénovée, accès laveuse-sécheuse, cuisine complète, 75\$/sem. Info.: 819-449-5226

Logis 2 c.c., pas chauffé ni éclairé, située à Egan-Sud, 360\$/m. Info.: 819-441-0262 ou 819-334-4086

Chambre à louer style pensionnaire dans une vaste maison, à 2 pas du centre-ville et des commodités, fumeur accepté. Info.: 819-441-0345

10 chambres, 1 lit double, literie fournie, centre-ville de Maniwaki, cuisine, salon, gymnase gratuit avec location, idéale pour travailleur, étudiant, sportif, située au 230, Notre-Dame. Infos.: 819-449-6647 ou 334-2345

CHIFFONS VITRES & MIROIRS

-Les gens les aiment tellement qu'ils en achètent deux, trois et même plus, pour en offrir en cadeaux. Tous en raffolent!

MÉFIEZ-VOUS!

Ce chiffon "miraculeux" ne se vend pas dans les magasins. Méfiez-vous des imitations car vous serez déçus. Nous vendons le vrai de vrai, l'original portant l'étiquette "TREND".

Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement, bien tordre, secouer et essuyer. Simple comme bonjour et ça brille sans aucun "chambrage".

Agathe Grondin, représentante pour la région.
455 Ste-Cécile, Maniwaki. Tel.: 819 449 1237
N'achetez pas sans une démonstration!

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551



MÉTAL GOSSELIN LTÉE

- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX

Mario & Denis Gosselin
GÉRANTS

1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551



RBQ 2537-2913
QUÉBEC INC.

ENR. F.A.S.

Robert Rochon

(819) 449-4976

1 (888) 449-2849

Kazabazua

(819) 467-2849

Enlèvement de la neige

Tél. 819-449-8318
819-449-1590



ENTREPÔTS
MARTEL

ENTREPOSAGE DE TOUT GENRE

Luc Martel, propriétaire

luc.martel@martel.qc.ca

DÉMÉNAGEMENT

TRANSPORT J.V.

Gilles Céré, propriétaire

Résidence Cellulaire

449-5311 441-4665

DÉMÉNAGEMENT

Résidentiel — Commercial

SANS FRAIS 1-866-467-4962

CONSTRUCTION LUC MONTREUIL INC.

Luc Montreuil, Contracteur Général
22, Montée des Plaines
Aumond Qc. J0W 1W0
Tél.: (819) 441-2966
Fax: (819) 441-2963
Cell.: (819) 441-8288

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN CONSTRUCTION

Courriel : luc_montreuil@hotmail.com
Site Internet : www.constructionlucmontreuil.com
LICENCE RBQ : 8294-4224-50

Les Toitures Denis Rochon

R.B.Q. 8164-2241-02

Toitures de tous genres

SANS FRAIS 1-866-467-4962

Bureau 467-4962 Fax 467-4963

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Chambres à louer situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-onde. Infos : 819-449-7011.

CONDO À LOUER

Condo à Mont-Tremblant, location possible à la journée ou pour la fin de semaine. 3 c.c., 2 salles de bain, inlant spa et sauna, situé sur terrain de golf La Bête et à 5km des pistes de ski. Info.: 819-449-8575

DIVERS À VENDRE

Pelle à neige de VTT neuve, 3 grandeurs avec attaches complets à partir de 320\$, inst. incluse, garanti 5 ans. Odyssey avec moteur 377cc Bombardier, 800\$. Terrain à Déléage sur la rue Claude, 56 000p.c., 3 200\$. MXZ 550, 2006, 1115 milles, 5400\$. Info.: 819-449-1881.

216 goutterelle, jouets de bonne qualités, aquarium 4', hockey, patins, skis de fonds et plusieurs

autres articles. Info.: 819-463-2112

819-449-3545

Presse à foin pour balle ronde Newallan 847, 2000\$ ferme. Info.: 819-449-7489

Articles de bébés, basnette sécuritaire avec matelas et lingeries, barrière et parc, siège d'auto, siège d'appoint, poussette, chaise haute, autres articles divers, quantités de jouets Tunka et autres, grosses poupées. Info.: 819-449-3289

Avis de convocation

Assemblée générale annuelle
Assemblée extraordinaire

Promutuel L'Abitibienne, société mutuelle d'assurance générale invite ses membres-assurés à participer à leur assemblée générale annuelle qui se tiendra le :

vendredi 23 mars 2007 à 17 h 30
Auberge Nouvelle Frontière, salle Égide Lapointe
2900, route 111 Est, Amos

Postes à combler

Siège n° 1 : MRC d'Antoine-Labell (Réjean Piché)
Siège n° 2 : MRC de La Vallée-de-l'Or (Michel Lahaie)
Siège n° 3 : MRC d'Abitibi-Ouest (Ghislain Dion)

Mise en candidature

Toute personne désirant combler un siège d'administrateur vacant doit faire parvenir son formulaire de mise en candidature au siège de la Société mutuelle. Il doit être adressé au secrétaire du conseil d'administration et reçu au plus tard dix (10) jours avant l'assemblée, soit le 9 mars 2007 à 16 h 30. Le formulaire de mise en candidature est disponible au siège situé au 282, 1^{re} Avenue Est, Amos ou sur notre site Internet à promutuellabitibienne.ca.

En cas de mauvais temps, l'événement sera remis au lendemain, au même endroit et à la même heure.

Un goûter sera servi. Il y aura tirage de prix de présence.

Yvan Rose, Adm.A., PAA
Secrétaire du conseil
d'administration

Diffusé le
2 mars 2007

Tout commence par la confiance

PROMUTUEL
L'ABITIBIENNE

Section Affaires

POLUX

le supermarché pour animaux domestiques



236, Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J8 •
Courriel : info@polux.ca

Télépolux : (819) 449-1738

Nourriture et accessoires



1-800-567-9699
La souffrance peut s'exprimer par des mots, des pleurs et aussi par des silences.

Peu importe comment vous exprimez vos émotions, nous savons y faire place à Tel-Aide Outaouais.

741-6433

courriel : plume@tel-aide-outaouais.org
www.tel-aide-outaouais.org

MARCO TAILLON
ENTRAÎNEUR PERSONNEL

Marco Taillon
- Entraineur certifié
- Entraineur personnel
- Plan nutritionnel
- Conditionnement physique
- Préparation pour compétitions

(819) 772-1196
Cell.: (819) 319-6099

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES

Dufran 2003

François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki
J9E 2B3

tél. (819) 449-6202 / 1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

autres articles. Info.: 819-463-2112

819-449-3545

Presse à foin pour balle ronde Newallan 847, 2000\$ ferme. Info.: 819-449-7489

Articles de bébés, basnette sécuritaire avec matelas et lingeries, barrière et parc, siège d'auto, siège d'appoint, poussette, chaise haute, autres articles divers, quantités de jouets Tunka et autres, grosses poupées. Info.: 819-449-3289

 VILLE DE
GRACEFIELD

AVIS PUBLIC EST DONNÉ

AUX PERSONNES HABILES A VOTER **ETANT DESSERVIE PAR LE RESEAU D'EGOUT** AYANT LE DROIT D'ETRE INSCRITES SUR LA LISTE REFERENDAIRE DE L'EX VILLAGE DE GRACEFIELD **SEULEMENT**

- 1- Lors d'une séance du conseil tenue le 10 octobre 2006, le conseil de la Ville de Gracefield a adopté le règlement no. 42-2006 intitulé : **Règlement no. 42-2006 décrétant un emprunt et une dépense de 2 613 176 \$ pour l'exécution de travaux de collecte, d'interception et de traitement des eaux usées existant sur le territoire de l'ex village de Gracefield ainsi que l'achat du terrain, les servitudes et les imprévus**
- 2- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que le règlement no. 42-2006 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
(*Les personnes habiles à voter du secteur de l'ex village de Gracefield voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport*)
- 3- Le registre sera accessible de 9 à 19 heures le lundi 12 mars 2007 au Centre récréatif et communautaire de la Vallée-de-la-Gatineau situé au 5, rue de la Polyvalente à Gracefield.
- 4- Le nombre de demandes requis pour que le règlement no. 42-2006 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 32. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement no. 42-2006 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- 5- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au bureau municipal de la Ville de Gracefield le lundi 12 mars 2007, à 19 h 05.
- 6- Le règlement peut être consulté aux heures d'ouverture du bureau municipal, au 3 rue de la Polyvalente, Gracefield, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire.

7. Toute personne qui, le 10 octobre 2006, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :
 - o être une personne physique domiciliée dans le secteur de l'ex village de Gracefield et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et
 - o être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle
8. Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - o être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur du village de Gracefield depuis au moins 12 mois;
 - o dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
9. Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - o être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur de l'ex village de Gracefield, depuis au moins 12 mois;
 - o être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire du secteur de l'ex village de Gracefield, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
10. Personne morale

avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 10 octobre 2006 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

Nom des voies de circulation du secteur de l'ex village de Gracefield, secteur d'où doivent provenir les signataires du registre. Secteur desservi par le réseau d'égout seulement.

Une partie de la rue St-Joseph, rue Desjardins, rue St-Jean, rue St-Eugène, rue Faure, rue du Foyer, rue Perron, rue Morin, une partie de la rue Principale, rue Clément, une partie de la rue Vaillancourt.

Donné le 2 mars 2007.

Jean-Marie Gauthier
Directeur général

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Céries radio satellite 50\$ neuf. Info.: 819-438-1845

Bois de chauffage, chicot de Mélèze (épinette rouge) 16" fendu, 30\$ la corde, sur place. Possibilité de livraison. Info.: 819-449-3853

Bureau d'ordinateur, 30\$. TV couleur, 20\$. Micro-



VILLE DE
GRACEFIELD

AVIS PUBLIC

Est par la présente donné par le soussigné,
QUE :

Conformément à l'article 105.1 de la Loi sur les Cités et Ville, le rapport financier et le rapport du vérificateur pour l'exercice financier 2006 seront déposés à la séance du conseil du 12 mars 2007 qui se tiendra au Centre récréatif et communautaire à 19 h 30.

Donné à Gracefield, ce 2^e jour de mars 2007.

Jean-Marie Gauthier
Directeur général/greffier

onde, 15\$. Chaise berçante pliante, 10\$. Bureau 4 tiroirs, 30\$. Un sac de golf à 20\$. Des cartes de hockey Info.: 819-449-5353

2006 Digital Game Caméra, mode DC-6SS plus extra (neuf) pour la chasse de couleur camo, payé 581.12\$ (reçu) et demande 400\$ ferme. Arc PSE Carrera-LC, 60lbs, 29" d'allonge, ajustable + ou -, bien équipée, comme neuf, payé 900\$ (reçu) demande 500\$ ferme. Daniel au 819-463-1533

VILLE DE
GRACEFIELD

AVIS IMPORTANT

Des travaux seront effectués par le Ministère des transports au pont reliant Gracefield à Northfield, situé sur la rue du Pont à Gracefield.

À cause de ces travaux, le pont sera fermé à toute circulation (véhicules et piétons), 24 heures par jour, du 5 au 23 mars inclusivement.

Jean-Marie Gauthier
Directeur général/greffier

Le 23 février 2007.

Petite causeuse bleu de style Elran, 40\$. Info.: 819-441-0737

Générateur Elsan, 5500Watt, 800\$. Info.: 819-463-1267 ou 819-334-3069 cell.

Étagère 3 sections de large. Pantoufles tricotées avec laine et Phentex. Info.: 819-449-2058 ou 819-449-4377

Accordéon-piano, 325\$. Info.: 819-463-1072

Souffleuse 12 forces, 32" de large, servi une fois, prix payé 2300\$ laisse à 1500\$ ferme. Info.: 819-441-0654

Monte-chARGE (palan), capacité de 2000lbs, incluant support de métal. Info.: 819-449-3545

Pelle à neige hydraulique de marque Fischer, 8 pieds. Info.: 819-661-2905 ou 819-449-5202

Balles de foin rondes de luzerne, 2e coupe pour chevreuil, 50\$ ch. Info.: 819-463-3829

Pelle à neige Snow Bear
avec 2 treuils et lumières,
support pour Ford Ranger, 1000\$.
Info.: 819-441-2002 ou 819-449-3420

Guitare 12 cordes de marque Seagull, 550\$. Banjo 5 cordes Vega Earl Scruggs, 750\$. Info.: 819-449-5466

Rôtissoire à poulet commerciale, 800\$. Info.: 819-463-4222 ou 819-463-3235

Photocopieur Canon neuf. Info.: 819-449-8047

Poster de films et de chanteurs. Info.: 819-449-3545

Trailer 4' x 8', essieu simple, en excellente condition. Prix: 650\$. Info: 819-441-2117 après 18h30

Meubles de secrétaire à vendre, meilleure offre. Info.: 819-465-1108

2 Supports à papier d'emballage, 2 panneaux mobiles pour bureau. Info.: 819-449-3545

Voiture pour cheval et attelage. Infos.: 819-449-7007

Sofa 5 places. Prix: 800\$. Tél.: 819-441-2406 et laissez un message.

LOCAUX À LOUER

Espace commercial de 900 pi.ca. au Centre Professionnel, rénové, chauffé et éclairé, salle de réunion, stationnement au 198, Notre-Dame. Info Immeubles Feeny au 819-561-4586 ou 819-441-0200

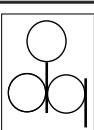
ESPACE À LOUER

248, rue Champlain

À prix avantageux, entreposage de tout genre : autos, bateaux, meubles, motocyclettes, surplus d'inventaire.
Infos : 449-8419 / Soir : 449-6464



Section Professionnelle



Denturologiste

Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h
sur rendez-vous soir et samedi

449-6073

137, Principale Sud, Maniwaki

Gauthier & Éthier, CGA
- experts comptables -
- plans d'affaires -

Céline Gauthier, CGA
Janique Éthier, CGA

Desjardins & Gauthier

Avocats - Lawyers

Maniwaki: 224, Principale Sud.....449-6075

Catineau: 132, rue St-Raymond771-7415

139, boul. Desjardins
Maniwaki, Qc
J9E 2C9

**François
Langevin**

Comptables
agrées

Téléphone
(819) 449-5319
Télécopieur
(819) 449-6431



**Assurances
Kelly et Associés**

Gilles Beauseigle, C.D.A.Ass.
Danielle Renaud, C.D.A.Ass.
Anik Beauseigle,
courtier d'assurance de dommages
Sylvie Roy,
courtier d'assurance de dommages
7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**

Jean Trépanier

AVOCAT

145, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9 Téléphone : (819) 449-4231
Télécopieur : (819) 449-2229

LEGAULT ROY

SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
Avocats - Barristers

Me JONATHAN COULOMBE
LL.L, M.B.A.

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

Avis public d'élection

Municipalité
VILLE DE GRACEFIELD

Scrutin du
2007 04 22
Année mois jour

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs de : **VILLE DE GRACEFIELD**

Municipalité

par **JEAN-MARIE GAUTHIER**, que :

Président d'élection

1. les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

CONSEILLER SIÈGE #4

2. toute déclaration de candidature à l'un ou à l'autre des postes ouverts devra être produite au bureau du président d'élection ou de l'adjoint désigné pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant, aux jours et aux heures suivants :

du 2007 03 09 au 2007 03 30
Année mois jour Année mois jour

JOURS :	LUNDI	HEURES :	De : 9h À 12h	De : 13h À 16h
	MARDI		De : 9h À 12h	De : 13h À 16h
	MERCREDI		De : 9h À 12h	De : 13h À 16h
	JEUDI		De : 9h À 12h	De : 13h À 16h
	VENDREDI		De : 9h À 12h	De : 13h À 16h

À NOTER - Le vendredi 2007 03 30 le bureau sera ouvert de 9h à 16h30 de façon continue.
Année mois jour

3. Si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste,

un scrutin sera tenu le :

2007 04 22 de 10 h à 20 h
Année mois jour

et un vote par anticipation sera tenu le :

2007 04 15 à 20 h
Année mois jour

4. J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection :

ANNE ST-AMOUR

5. J'ai nommé comme adjoint (pour recevoir les déclarations de candidature) : **ANNE ST-AMOUR**

6. vous pouvez me joindre ou
joindre l'adjoint désigné à
cette fin, le cas échéant, à
l'adresse et au numéro de
téléphone suivant :

Président d'élection
Adresse : 3, rue de la
Polyvalente, Gracefield
(819) 463-3458
Ind. rég. Numéro de téléphone

Président d'élection
Adresse : 3, rue de la
Polyvalente, Gracefield
(819) 463-3458
Ind. rég. Numéro de téléphone

Signature

Donné à **GRACEFIELD**, le

Jean Trépanier
Président d'élection

2007 03 02
Année mois jour

SM-1 (05-06)
Loi sur les élections et les référendums
dans les municipalités, article 99

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

ESPACE À LOUER
pour massothérapeute et esthéticienne, située
Coiffure Kallie. Info.: 819-449-7909 ou 819-449-
0061 et demandez Manon

Local commercial de 950 pi.ca. au 251 rue Notre-Dame à Maniwaki. Local commercial de 1600 pi.ca. au 252 rue Champlain à Maniwaki. Info.: 819-449-2485 ou 819-449-5763

Maison commerciale au 83, St-Joseph à Gracefield, près de la pharmacie, médecin et épicerie. Info.: 819-463-3480

Local commercial de 1 500 p.c. au centre-ville de Gracefield. Info.: 819-463-2434

MACHINERIES LOURDES À VENDRE

Remorque Goose Neck 2000, 3 essieux, capacité de 25 000lbs, 16' de plate-forme, 2' de descente, frein au 6 roues, rampe de chargement, idéal pour transport de machinerie, 7 500\$. Info Sébastien au 819-441-3243

Camion Dodge RAM 1993, 4x6, 198 000km, boîte dompeur 7'x9' avec côté rabattable, cylindre télescopique, pelle avant Fisher 8', lame de reculon, côté rabattable, pompe 7 gallons, sorti hydraulique arrière, moteur Cumming 5.9l, 9 500\$. Info Sébastien au 819-441-3243

Garret TriFarmer, C4, reconditionnée, chaînes avant neuves, winch A8 refait à neuf, etc. Prix: 12 000\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

Bulldozer MF200, 3 cylindres Perkins, blade 6 positions, stering clutch refait, traction refaite. Demande 10 000\$. Info.: 819-441-3243

MAISONS OU CHALETS À VENDRE

OFFRE D'EMPLOI

VÉRIFICATEUR - RÉCEPTION ET EXPÉDITION

Le titulaire de ce poste occupera ses fonctions à la guérison de la cour et contrôlera toutes les entrées et sorties de marchandises. Cette personne accueillera les clients et coordonnera les livraisons.

Exigences

- secondaire 5
- capacité de gestion
- bon français parlé et écrit
- anglais parlé

Compétences

- être rigoureux et méthodique
- avoir du leadership
- être ponctuel et loyal
- autonomie de travail
- avoir une personnalité accueillante

Le salaire sera avantageux et établi selon la formation et la pertinence de l'expérience acquise. Nous recherchons une personne responsable et sérieuse. Veuillez S.V.P. venir remettre votre c.v. en personne à M. Luc Martel, au 120 de la route 105, à Egan-Sud (Québec).



Tél.: (819) 449-1590

www.martel.qc.ca

120, Route 105
Egan Sud



Martel & Fils
Entreprises Frémaki

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Bâtie à vendre au 252 rue Champlain à Maniwaki de 100' x 40', sur 3 étages, grand sous-sol et zone commerciale. Prix: 65 000\$. Info.: 819-449-2485 ou 819-449-5763

Maison 28' x 42' en brique, foyer, 3 c.c., avec garage double en brique, piscine, terrain de 3 acres + terrain 200' x 200', secteur Déléage, intéressé seulement, agent s'abstenir. Info.: 1-418-733-4943

MAISONS ET APPARTEMENTS À LOUER

Logement grand 3 c.c. situé au 67B, Principale Gracefield, 440\$/m. pas chauffé ni éclairé. Appartement 2 c.c. situé au 284B, Koko à Maniwaki, 425\$/m. pas chauffé ni éclairé. Info.: 819-456-1549

Grand 4 c.c. au centre de Gracefield, pas chauffé, ni éclairé, 650\$/m., libre le 1er mars. Info.: 819-463-4963

Maison 3 c.c., salon, cuisine et salle de bain, sur le bord du Lac Murray, belle vue. Info.: 819-449-1438

Appartement 2 c.c., au 98 Principale Nord, libre immédiatement, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux. Info.: 819-449-5127

Grand duplex, 3 c.c. au Centre-ville, libre le 1er

mars, 725\$/m. chauffé et éclairé au 219 Commerciale. Info.: Adeline au 819-682-0085

Appartement 2 c.c. très propre, prise laveuse-sécheuse, à Egan Sud, semi sous-sol, personne tranquille avec références. Demandez Yves au 819-449-2610 ou 819-449-2602

Bachelor semi-meublé, idéal pour personne âgée, chauffé et éclairé, pas d'animaux, références exigées. Info.: 819-449-1934

Garçonnière meublée près de tout, idéale pour travailleur ou personne seule, 350\$/m., pas chauffée ni éclairée, location sous bail, libre le 1er mars. Info contactez Dominic au 819-441-1267 ou 819-441-5130

Logis 2 c.c., chauffé et éclairé, libre immédiatement, non fumeur. 4 1/2 non chauffé ni éclairé, libre le 1er avril, âge de 45 ans et + Info.: 819-449-1180

Appartement, secteur Comeauville, 1 c.c., salon, cuisine, salle de bain, idéal pour personne seule (non fumeur), réfrigérateur et cuisinière électrique fournis, pas chauffé ni éclairé, stationnement et entrée privées, 375\$/m., libre le 1er mars. Info.: 819-449-1943

Appartement, 3 c.c., chauffé et éclairé, 550\$/m., libre le 1er mai, secteur Maniwaki. Info.: 819-441-1649

Logis 1 c.c., possibilité semi meublé, secteur

Christ-Roi, libre immédiatement, 300\$/m., pas chauffé ni éclairé, sorti laveuse et sécheuse. Info.: 819-449-2856

Appartement 1 c.c. idéal pour personne âgée ou personne seule, au 115, Laurier Maniwaki, 390\$/m. pas chauffé ni éclairé, poêle et réfrigérateur inclus, animaux non admis. Info.: 819-449-1738 ou 819-449-4092

2 Logis au 48 rue Principale à Bouchette, en face de l'école, 2 c.c., 2e étage, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, stationnement, 370\$/m. Info.: Richard au 819-465-2854 ou Louise au 1-613-449-1360

Logis au 223 rue King, 3 c.c., 590\$/m., pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux. Info.: 819-449-7218

Joli 2 c.c. situé à Bois-Franc, logis moderne, endroit paisible, prise laveuse-sécheuse, déneigement et service de poubelle inclus, 400\$/m. pas chauffé ni éclairé, satellite 30\$/m. Libre le 1er février. Info de jour au 819-449-0627 ou de soir au 819-449-4320

Appartement 2 c.c., semi-meublé avec laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur inclus. Info.: 819-449-3437

Appartement 2 c.c. avec stationnement privé, grande cour, installation laveuse-sécheuse, pas d'animaux, pas chauffé ni éclairé, libre immédiatement à 350\$/m. Appartement 1 c.c., libre 1er octobre. Info.: 819-449-3435

Élections Canada recherche un directeur du scrutin

pour la circonscription de :
• Pontiac

Le directeur du scrutin est responsable de l'administration du processus électoral dans la circonscription fédérale où il est nommé. Il assume des fonctions variées, motivantes et utiles, et doit posséder de l'expérience et de bonnes compétences de gestion, notamment en gestion de projets, en gestion financière, en gestion des ressources humaines, en négociation de contrats et en relations publiques. Enfin, il doit être capable d'utiliser un ordinateur.

Pour être admissible au poste de directeur du scrutin, vous devez :

- être citoyen canadien;
- être âgé d'au moins 18 ans;
- résider dans la circonscription où vous souhaitez être nommé.

Le directeur du scrutin est nommé pour un mandat de 10 ans. Il doit veiller à l'intégrité du processus électoral, et rester non partisan pendant toute la durée de son mandat.

Le directeur du scrutin travaille habituellement dans son secteur de résidence habituelle, mais, pendant l'élection, il peut arriver exceptionnellement qu'il soit appelé à installer son bureau et à travailler dans un autre secteur, où une proportion accrue de la population pourra être desservie. Dans ce cas, ses frais de déménagement seront payés par Élections Canada.

La rémunération est fixée par règlement; les honoraires actuels sont en moyenne de 18 000 \$ pour une période électorale, et de 37,88 \$ l'heure en période non électorale. Ces honoraires peuvent être révisés après chaque élection. En période non électorale, le directeur du scrutin doit rester disponible pour accomplir diverses tâches à temps partiel (environ 200 heures par année), rémunérées au taux horaire fixé.

Sur le site Web d'Élections Canada, à www.elections.ca, cliquez sur « Emplois – Directeurs du scrutin » pour trouver votre circonscription, et télécharger le formulaire de demande d'emploi, la description de poste et d'autres documents utiles. Pour plus de renseignements, ou pour obtenir copie de ces documents, vous pouvez également composer le 1-800-463-6868.

La date limite de présentation des demandes d'emploi est le 9 mars 2007, à minuit.

Élections Canada est un organisme indépendant établi par le Parlement pour conduire les élections générales, les élections partielles et les référendums fédéraux.

Une bonne occasion de servir la démocratie!



ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Bachelor à louer au centre-ville. Info demandez Claire au 819-449-5999

Logis à louer situé au 239, Principale Nord. Infos: 1-819-660-0091

Logement à louer, 1 c.c. Infos: 819-463-2434

Hébergement, idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 min. de Maniwaki. Infos: 819-441-2761

OFFRE D'EMPLOI

Mécanicien demandé, temps partiel ou temps plein, bon salaire, bonne condition de travail.. Info: Appelez Rock ou Pauline au 819-438-2223

Gentlemen's Club de Niagara Falls danseuses exotiques demandées. Transport, «entertainment» et logements propres et sécuritaires disponibles. Excellente rémunération. Agents, bienvenue. Contactez Dominic au 905-321-6168

Je suis à la recherche d'une aide en garderie à temps partiel pour remplacement seulement. Journée pouvant variée avec mon horaire. Cours de premier soins obligatoire et à jour. Ne doit pas fumer à la maison.
Info: 819-441-1286 ou 819-462-0150 cell. Anne Lafrance.

bizou.

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e)

gérant(e)

avec 5 ans d'expérience pour notre boutique située aux Galeries Maniwaki

Poste permanent environ 35 heures par semaine.

Envoyez votre CV à grh@bizou.com ou présentez-vous directement à la boutique.

Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau

vous joindre à nous pourrait vous rendre éligible à un crédit d'impôt remboursable d'un maximum de 8 000\$

Le Centre de santé et services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau dispense, par ses trois missions fusionnées, des services très diversifiés à une population chaleureuse à partir de son centre hospitalier (44 lits de courte durée), ses trois CLSC (Maniwaki, Gracefield et Low) et ses deux CHSLD (70 lits à Maniwaki et 31 lits à Gracefield) sur le territoire de la MRC Vallée-de-la-Gatineau. Avec un environnement offrant à la fois le charme et la nature des régions et la vie culturelle riche et variée des grands centres urbains, le Centre de Santé Vallée-de-la-Gatineau représente «L'ÉQUILIBRE, AU COEUR DE LA NATURE»

Nous recherchons actuellement...

AGENT DE RELATIONS HUMAINES

Personne qui procède à une évaluation psychosociale, à l'élaboration et à l'actualisation d'un plan d'intervention auprès de la clientèle vivant des problèmes psychosociaux.

Exigences

- Détenir un diplôme universitaire terminal en travail social, en criminologie ou en service social;
- Maîtriser les techniques reliées à la relation d'aide et à l'approche communautaire;
- Aptitudes à l'écoute active et au travail en équipe multidisciplinaire;
- Autonomie, initiative, forte capacité d'apprentissage, diplomatie et leadership professionnel;
- Véhicule requis;
- La maîtrise de l'anglais est un atout.

POUR VOUS JOINDRE À NOUS, FAITES PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE,
EN PRÉCISANT L'OFFRE QUI VOUS INTÉRESSE À L'ATTENTION DE:

Virginie Groulx
309, Boulevard Desjardins
Maniwaki (Qc) J9E 2E7

télécopieur : (819)449-6137
courriel : virginie_groulx@ssss.gouv.qc.ca

Les avis de postes vacants apparaissant sur le site WEB, sont publiés à titre d'information.
Le document officiel est disponible par la Direction des Ressources Humaines

Commis aux pièces bilingue, minimum de 5 ans d'expériences ou équivalent dans un domaine connexe, connaissance de pièces de camion serait un atout, temps plein, salaire intéressant, selon expérience à Gatineau. Info.: 819-643-1552 Josée ou Jacqueline

Serveuse demandée avec expérience à temps plein. Info demandez Claire au 819-449-5999

OFFRES DE SERVICES

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ:#8229-7813-10. Infos: 819-449-2538

Garderie 7\$/jours
Reconnue par le Réseau Petits Pas
Garderie au centre de Maniwaki, endroit tranquille. Une place disponible présentement pour tout âge. Info au 819-441-1286 ou 819-462-0150 cell. et demandez Anne Lafrance

VOS INTERURBAINS VOUS COÛTENT CHER? Payez aussi peu que 1.8 cent/min. en visitant www.vox.ca/fr/global. Vox, le fournisseur canadien d'interurbain prépayés de qualité, honnête, à petit prix.

Discothèque mobile

D.J. Pierrot et plus..., musique de tout genre pour spectacles, événements, festival, son et lumières. Info.: 819-463-0101 ou 1-866-685-0101 ou 819-441-9768 paget.

Bois de chauffage en longueur ou en 16 pieds, érable et chêne. Livré à domicile. Info.: 819-441-0934

Garderie en milieu familial à 7\$. Appelez moi pour réserver de jour et de soir. Louise au 819-449-3482

Garderie Cassouline affiliée au Réseau Petits Pas, 1 place à temps-plein disponible. Info.: 819-463-1428

ÊTES-VOUS DÉBRANCHÉ? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95\$/mois! Appelez National Teleconnect maintenant au 1-866-443-

4408, www.nationalteleconnect.com

FAIT RAPPORT D'IMPÔT pour les particuliers. Personne fiable, 30 ans d'expérience.
Info Colette. Info.: 819-449-2493

BESOIN DE RÉNOVATION! Travail professionnel, pose de gypse, joint, peinture, patio, remise, céramique et bois franc. Appelez René Lapratte au 819-463-1717

Plâtrier et peintre, carte de compétence, plus de 25 ans d'expérience, références sur travaux antérieurs, estimation gratuite, R.B.Q.: 8320-8769-15. Michel Lafontaine au 819-441-3737

Effacez votre casier judiciaire. Votre casier affecte tous les aspects de votre vie. Découvrez les processus des Pardons et les levées des États-Unis. Appliquez en ligne www.canadianpardons.ca ouappelez 1-800-298-5520

Groupe Matic, toujours #1, vous offre des routes de distributrices automatiques exclusives, établies, rentables, garanties. Mise de fond minimum, rendement maximum. Financement disponible au 1-866-941-8916

Vous recherchez une femme de ménage responsable et avec de l'expérience pour votre ménage. Demandez Francine au 819-449-3300

DISCO MOBILE

Tous genres de musique, moderne et autres, imitations, spectacles d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Infos: 819-441-0679 après 18h, demandez Serge.

CASIER JUDICIAIRE? Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, entretien de lignes électriques privées, assurance-responsabilité 1 million \$. Les Entreprises Latourelle, 819-463-4001 ou 819-441-7789

Vous aimerez vous faire faire des tresses

africaines ou des nattes française ? Prix très compétitifs. Appelez-moi au 819-441-0157

Garderie à 7\$ située à Déléage, place disponible de 0 à 5 ans. Info.: Manon au 819-449-1978

N. Lefebvre rénovation intérieur et extérieur, infiltration d'eau au sous-sol, construction générale, 20 ans d'expérience. Info.: 819-449-8814

Fantasia présentation à domicile de produits sensuels et de lingeries fines. Achat en privé. Achetez et apportez. Pour une soirée amusante donnée par une consultante hautement qualifiée. Infos: Lise au 819-463-2079

RECHERCHÉ OU

PERDU

RECHERCHE
Maison à louer de 3 c.c. à l'extérieur de Maniwaki.
Info.: 819-449-2358

Couple de personnes âgées RECHERCHE appartement de 2 c.c.. Tél.: 819-449-4598

RECHERCHE une terrière à glace à gaz. Demandez Sébastien au 819-441-3243

Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de conteneurs de margarine vides, 1/2lb, 1lb et 2lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

RENCONTRE

Homme libre dans la soixantaine, 5' 10", 160lbs, apparence jeune et distingué, autonome, grande qualité de coeur, doux, affectueux, désire rencontrer une femme libre, autonome, entre 55 et 62 ans, poids et grande proportionnelles, pour sorti et amitié. Si affinités par la suite, relation sérieuse et stable. Allez-y osé! C.P. 175, Mont-Laurier, J9L 3G9 ou tél.: 819-623-9245

Homme début soixantaine cherche femme pour partager moment libre, but sérieux. Info.: 819-441-0041

 **LAUZON**
Planchers de bois exclusifs

Située dans la région de la Haute-Gatineau à Maniwaki, notre entreprise en pleine croissance s'est bâtie une réputation enviable, à l'échelle internationale, par la qualité de ses produits de plancher de bois franc.

Afin de poursuivre notre croissance, nous recherchons actuellement des candidat(s) pour combler un poste de :

ÉLECTROTECHNICIEN/ÉLECTROTECHNICIENNE

Sous la responsabilité du Superviseur entretien, la personne doit s'assurer que l'unité de production fonctionne à 100 % de sa capacité mécanique tout en veillant à sa constante amélioration.

PRÉ-REQUIS :

- DEC en électrotechnique ou équivalent;
- Expérience de travail en électricité et contrôles;
- Posséder le sens de l'observation, le souci du détail et l'utilisation maximale des ressources;
- Posséder un esprit d'analyse et de synthèse permettant de prendre des décisions justes;
- Capacité à gérer le stress;
- Posséder de la dextérité et un bon sens de la coordination manuelle et visuelle;
- Posséder un bon sens des communications;
- Faire preuve d'esprit d'équipe et de collaboration;
- Maîtrise des automates et de la pneumatique;
- Licence C hors construction serait un atout.

La personne devra être disponible à travailler de jour/soir/nuit ou rotation. Le salaire offert sera en fonction de l'échelle salariale en vigueur.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 mars 2007 à l'attention de :

Lauzon - Planchers de bois exclusifs inc.

a/s Jean-Sébastien Loyer

Conseiller en ressources humaines

109, rue Commerciale

Maniwaki (Québec) J9E 1N8

Courriel : jean-sebastien.loyer@lauzonltd.com

Télécopieur : (819) 449-4408

Lauzon - Planchers de bois exclusifs inc. souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

NOUVEAU, QUÉBEC EN DIRECT vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec. Téléphonez au 1-900-561-2020 à seulement 1.99\$/min. Entendre annonce gratuite au 1-800-711-2525 24/24. Visa, Mastercard, Amex.



MUNICIPALITÉ DE GRAND-REMOUS

AVIS PUBLIC

Avis public est par la présente donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, qu'à la session générale du conseil municipal, l'extrait du rapport financier annuel au 31 décembre 2006 de la municipalité de Grand-Remous sera adopté.

Cette session générale sera tenue le mardi 6 mars 2007 à 19 heures au Centre Jean-Guy Prévost, au 1508, Transcanadienne Grand-Remous.

Donné à Grand-Remous
ce 23^e février 2007

Betty McCarthy
Secrétaire-trésorière

TERRAINS À VENDRE

Terrain à vendre sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie de 3 079 m.c.. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis.

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan Sud, voisin de Martel et Fils, superficie de 6 442 m.c.. Info.: 819-

449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis

Terrain rue Odjick, 1 acre approx., possibilité de le diviser en 2, service d'aqueduc et d'égoûts, à construire, 26000\$. Info.: 819-449-1729

À Déléage, 5 à 6 minutes de Maniwaki, terrains pour construction de maison, 200 x 200 et plus, boisés ou non. 819-449-3157 après 17h

VÉHICULES À VENDRE

Dodge Ram 1500, 2000, Club Cab, 4 x 4, 86000km, moteur 5.2L, automatique, 12 300\$. Info.: 819-334-3347

Lincoln Mark 7 Continental LSC, 1988, air climatisé, 223 000km, beaucoup de réparation déjà effectuées, pour les pièces ou encore bon pour transport, 2700\$. Info.: 819-597-4749

Olsmobile Cutlass, 1994, 3.1L, toute équipée, roule bien, 208 000km, 850\$. Info.: 819-441-0515

Mercury Sabre 1996, 1200\$. Info.: 819-441-3748 après 18h

Avalanche 2002, tout équipé, 17000\$. Info.: 819-334-0517

Hyundai Tiburon Tuscani 2004, V-6, air conditionné, fenêtres électriques et fermeture automatique pour les portes, sièges en cuir chauffant, vitres teintées, couleur bleu, en très bonne condition, 16000\$. Info.: 819-892-3001

Ford F250, 4 x 4, 1993 avec pelle à neige, Diamond 8', 6000\$. Info.: 819-463-0001 ou 819-441-7789

Van Aerostar 1993, 230 000 km, bon état. 1150\$. Infos.: 819-463-1790

GMC 1995, 4 x 4, KingCab 1Z71, 5 litres, tout équipé, très bonne condition, 320 000km, 5500\$ nég. Info de jour au 819-438-2046 ou de soir au 819-663-4160

Échange en considération 1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissé, huilé toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000\$ 1-450-655-0199

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

Ponton PrinceCraft 2004, 16', tout équipé, moteur 2005, 50 forces 4 temps Bombardier Johnson. Info.: 819-465-5665

Motoneige Polaris 2003, 550cc, 1400 jilles, comme neuve, bon prix. Info.: 819-465-2211

Motoneige Artic Cat Pantera 2002, parfaite condition. Info.: 819-463-0446 ou 819-441-8799

Bateau Princecraft 1988, 17', moteur Mercury, 60 forces, 1983, avec remorque, 2000, volant, sonar, moteur à batterie, ancre électrique, très bon état. Moto Honda C65, Magna 1984, très propre, bonne condition. Demandez Martin au 819-441-4194 ou 819-449-1590

Bateau Grew 15' en fibre de verre, volant avec cylindre, 4 sièges pivotants. Prix: 500\$. Pas de moteur. Info.: 819-449-4632

Achèterais 4 roues, motoneiges ou motomarines. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos.: 819-449-2083 demandez Marc

OFFRE D'EMPLOI

**Nous sommes à la recherche
d'un journaliste à temps plein**

Requis :

- Diplôme en journalisme
- Connaissance de Quarkxpress
- Photoshop
- Microsoft word
- Très bonne connaissance du français.
- Système exploitation McIntosh

**Faites parvenir votre cv
à l'attention de
Muguette Céré, dg,
185, boul Desjardins
Maniwaki, Québec J9E 2C9 ou
par courriel à
hebdo@lagatineau.ca.**



Nécrologie

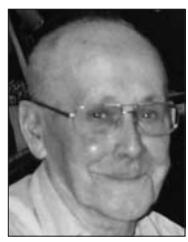
M. HERVÉ MAILHOT

De Maniwaki est décédé le 20 février 2007 au C.S.S.S.V.G. de Maniwaki, à l'âge de 65 ans. Il était le fils de feu Antonio Mailhot et de feu Marie-Ange Lachance. Il laisse dans le deuil ses fils; Yvan (Marie Aumond) de Gracefield et Martin de Grand-Remous, sa petite-fille; Lysanne, la mère de ses fils; Lorraine Robert de Gatineau, 3 frères et 1 sœur; Gérard (Yolande), Adrien, Lilianne (feu Fernand Morin) et Gilles (Angèle), ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux amis, dont trois très chers; Jacques Larochelle, Richard Larivière (Gisèle Duquette) et Adèle. Il fut précédé par 3 frères et 1 sœur; Herman (feu Marianne), Paul-Aimé (Fernande), Roger (Evelyne), Raymonde (feu Jean-Paul Turcotte). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery de Maniwaki**. Selon les dernières volontés du défunt il n'y aura pas de visites au salon et pas de service religieux. Des dons à l'Association du Diabète du Québec ou la Fondation du C.S.S.S.V.G. de Maniwaki seraient appréciés. Un merci spécial aux médecins et au personnel du 2^e étage du C.S.S.S.V.G. de Maniwaki et du C.H.V.O. de Hull pour les bons soins prodigues à notre père.



M. ROMÉO MORIN (1926-2007)

Le 23 février 2007, au Centre de santé Vallée-de-la-Gatineau de Maniwaki, à l'âge de 80 ans, est décédé Monsieur Roméo Morin, fils de feu Napoléon Morin et de feu Olivine Laroche de Maniwaki. Il fut précédé par plusieurs frères et sœurs. Il laisse dans le deuil sa sœur Léontine (Omer Lacroix) ainsi que plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Maniwaki**. Un service funèbre en présence des cendres aura lieu le vendredi, 2 mars 2007 à 10h30 à l'église de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau suivie de l'inhumation au cimetière de l'endroit. La famille sera à l'église dès 10h afin de recevoir les condoléances. Pour ceux qui le désirent, un don au Centre Hospitalier de Maniwaki ou à la Société canadienne du cancer serait grandement apprécié.



MME OBÉLINE ROZON (1920-2007)

Le 21 février 2007, au Centre de Santé Vallée-de-la-Gatineau de Maniwaki, à l'âge de 86 ans, est décédée Madame Obéline Rozon, épouse de feu Monsieur Charles Lafrance de Déléage. Elle était la fille de feu Abraham Rozon et de feu Lumina Paradis. Elle fut précédée par un fils Edward et plusieurs frères et sœurs. Elle laisse dans le deuil ses enfants; Berchams (Nicole), Michel (Carole), Micheline et Suzanne ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants, ses frère et sœurs; Philippe, Amélie et Algoma. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces et belles-sœurs. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Maniwaki**. Le service funèbre a eu lieu le samedi 24 février 2007 à 11h en l'église Ste-Philomène de Montcerf-Lytton suivie de l'inhumation au cimetière paroissial.



MME JOANNE NOËL

De Gracefield est décédée le 25 février 2007 au C.S.S.S.V.G. de Maniwaki, à l'âge de 45 ans. Elle était la fille de Maurice Noël de Gracefield et de feu Gertrude Lachapelle. Outre son père elle laisse dans le deuil son conjoint Daniel Gareau, ses 2 fils; Jérémie et Daniel de Cayamant, sa sœur Suzanne (Donald Danis), ses 2 frères; Jean et Yves (Cathy Venne) tous de Gracefield, ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et amis. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Gracefield le lundi 5 mars 2007 à compter de 13h30, suivie du service religieux à 14h et de l'inhumation des cendres au cimetière Mont-Carmel de Kazabazua. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



À la douce mémoire

Joelle Lacroix

Une femme d'exception. Un an s'est écoulé depuis que tu nous a quittés. Tu nous manques tellement... La douleur demeure si profonde... Ton souvenir restera toujours ancré en nous, le souvenir d'une amie extraordinaire, une femme de valeur, une femme d'exception... Puisse-tu veiller sur nous. Merci de nous avoir tant donné, sois bénie éternellement... et repose en paix.



Marie-Josée et la famille

JOHANNE MANTHA

est décédée le 2 février 2007 à l'âge de 48 ans. Elle était la fille de Rollande Laliberté et de Marcel Mantha. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil sa grand-mère (Laurette Mantha), ses sœurs et ses frères: Lisette (Ray), Francine, Claire (François), Guy (Jacqueline) et Serge (Guylaine). Elle laisse également plusieurs tantes, oncles, neveux, nièces et amis. Un service religieux aura lieu en l'église de Ste-Anne-du-Lac, le jeudi 8 mars 2007 à 14h. La famille recevra les condoléances à compter de 13h30. Pour ceux qui le désirent, des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés. Vos messages de sympathie peuvent être envoyés à l'adresse suivante: lrlynch@sympatico.ca



5^e Anniversaire

Eric Bruyère

Cinq ans déjà depuis le jour où tu es parti vers un monde où le soleil brille toujours. La douleur est toujours aussi profonde, ton souvenir restera à jamais dans ma mémoire. Merci de veiller sur moi et de me protéger dans ma vie.



Une amie, Sonia

**Maison Funéraire
McConnery**
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

Nécrologie



Avis de décès



Jean Ollek (Née Guénette)

Est décédée le 19 février 2007 à l'âge de 68 ans et 11 mois au Centre hospitalier d'Oakville. Elle était l'épouse de Heinz Ollek, fille de feu Noëlla Hébert et de feu Georges Guénette. Chère mère de Ian (Caroline Biron), Karl (Sabrina Thompson) et Heidi. Grand-mère adorée de Kayla et Kiefer, lui survivent également; 2 soeurs Lorna (Roger Gagnon) d'Aumond, Doris (feu Arnold Moore) de Blue Sea, 6 frères; Willard (Edna Barbe), Bryson (Coleen Moore), Allan, Neil, Yvan, tous de Maniwaki et Donald de Colombie Britannique ainsi que plusieurs neveux et nièces. Précédée par ses frères et soeur Claude (Jeannine Martin), Orval et Hilda. Les funérailles auront lieu à une date ultérieure.

La famille



Trop aimé pour être oublié

Léo Lunam,
Malgré que ton départ m'a fait terriblement souffrir, de toi je ne garde que de bons souvenirs. Un ami, un deuxième père, frère, tu as occupé et tu occuperas ces rôles à tout jamais pour moi. Je voulais que tu saches que, même si en tant qu'homme, on ne laisse pas trop souvent parler nos sentiments, je suis très reconnaissant envers tout ce que tu as fait pour moi et tout ce que tu m'a permis d'accomplir dans ma vie. Je ne serais pas la personne que je suis présentement, si je n'avais pas su profiter de tes judicieux conseils et si tu ne m'avais pas inculquer de bonnes valeurs. Je remercie le bon Dieu de m'avoir laisser partager un bout de ma vie avec toi.

Ton frère Garry



Coopérative Funéraire Brunet
Denis Soucy

Une approche responsable

Tél.: 449-6082

19, Principale Nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B1
Fax : 449-7669
coopfunerairebrunet@tbt.sympatico.ca

**Le samedi 3 mars 2007,
de 15h à minuit**

Jam-à-Bill

Les profits iront aux Chevaliers de Colomb du Conseil 3063

Entrée gratuite !

Bienvenue à tous !

Chanteurs(euses) amateurs de country
A la salle des Chevaliers de Colomb, 239, rue King à Maniwaki

**Infos : (819) 449-7542
ou au (819) 449-3063**



Le Club Wezi-Wezo sillonne les sentiers en... VTT

(G.B.) Messines - Les 31 participants à la randonnée annuelle du Club Wezi-Wezo ont innové cette année. Ils ont troqué les motoneiges pour plutôt arpenter les sentiers en VTT, une première en 18 ans.

«Comme il n'a pas tombé beaucoup de neige cette année, plusieurs de nos habitués ne se sont pas procuré leur carte de motoneige. Nous avons donc décidé de faire une promenade à VTT», a souligné Edgar Clément, responsable de l'événement.

Accompagnés de la Sûreté du Québec, les Wezi-Wezo ont quitté le centre multiculturel de Messines vers 9 h 40, samedi dernier, pour se diriger vers le pavillon du Black Rollway dans la Forêt de l'Aigle. Les participants y ont diné, ont pris le chemin du Cayamant et sont revenus à Messines par le lac à Larche. «Nous tenons à remercier Chantal et le personnel du Black Rollway pour leur accueil et le bon repas qui nous a été servi. Nous remercions aussi la Sûreté du Québec pour sa collaboration habituelle», a mentionné M. Clément.

Ce dernier s'est dit bien heureux du déroulement de la journée et a assuré que tout a

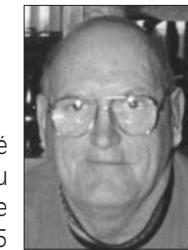


La randonnée du Club Wezi-Wezo a regroupé 31 VTT, samedi dernier.

La famille Léveillé a le regret de vous annoncer le décès de

M. FRANÇOIS LÉVEILLÉ

De Lac Ste-Marie décédé le 27 février 2007 au Foyer d'accueil de Gracefield, à l'âge de 75 ans. Il était le fils de feu Joachim Léveillé et de feu Jeanne Lachapelle. Époux de feu Germaine Léveillé décédée le 10 décembre 2006 le père de Luc décédé le 2 février 2004. Il laisse dans le deuil son fils; Bruno (Louise Guilbault) de Lac Ste-Marie, 4 petits-enfants; Michel (Stéphanie Pétrin), Mélanie, André et Francis 1 arrière petit-fils; Shawn, ses frères et sœurs; Benoît (Fernande Knight), Robert (Madeleine Lemens), Ronald (Denise Pilon), Gérard (Patsy Soulière), Lucille (William Osborne), Nicole (Pierre Loyer), Denise (Claude Desrosiers) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église Très-Saint-Nom-de-Marie de Lac Ste-Marie le lundi 5 mars 2007 à compter de 10 heures suivie du service religieux à 10H30 et de l'inhumation au cimetière paroissial. Des dons à la Fondation du Foyer d'accueil de Gracefield seraient appréciés. Un gros merci au personnel du Foyer de Gracefield pour les bons soins prodigués à François.



MME ANNA HENRI

(1939-2007)

Le 22 février 2007, au Centre de Santé Vallée-de-la-Gatineau de Maniwaki, à l'âge de 68 ans, est décédée Madame Anna Henri, épouse de Monsieur Bernard Tremblay de Blue Sea Lake. Elle était la fille de feu Joseph Henri et de feu Emérence Courchesne. Elle fut précédée par une petite fille Jenifer, quatre frères Patrick, Conrad, Bernard et Roland ainsi que deux sœurs Juliette et Georgette. Elle quitte également ses sœurs; Berthe (feu Anatole), Jeannine (feu Claude), Laurette (feu Michel), Bibianne (Jean-Marie) et Monique (Philippe). Elle laisse dans le deuil ses six enfants: Suzanne, Joanne (Randy), Mike (Karen), Margaret (Don), Marilyn (Chris) et Pierre-Jean (Denise) et ses petits-enfants; Tasha, Kathleen, Shayne, John, Aron, Alex et Amy, ses trois arrière petits-enfants; Miriah, Mackenzie et Michelyn. Elle laisse également plusieurs belles-sœurs et beaux-frères neveux, nièces, cousins, cousines et une amie très chère Raymonde Champagne. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Maniwaki**. Le service funèbre en présence des cendres a eu lieu le mercredi le 28 février 2007, à 11h à l'église St-Félix de Blue Sea Lake. L'inhumation a eu lieu dans l'intimité de la famille à une date ultérieure. Pour ceux qui le désirent, un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec ou à l'Association pulmonaire serait grandement apprécié.



Section sportive

Les Chevaliers de Colomb, Conseil 3063, 239, rue King, Maniwaki ORGANISENT UN...

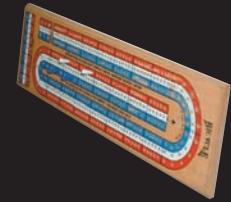
TOURNOI DE CRIBLE

LE SAMEDI 3 MARS 2007

Inscriptions à partir de 10h / Début des parties à partir de 13h

Inscriptions : 10 \$/pers.

Tout est remis en bourses !



Pour les personnes intéressées à vous inscrire, veuillez nous contacter au (819) 449-3063.



HORAIRE

Du samedi 3 au vendredi 9 mars 07

Nouveau site internet: www.hockeymaniwaki.net

Samedi 3 mars

9:00 à 9:05 Pré Novice (MAHG 1-2)

10:00 à 10:50 Match Novice B

Olympiques Hull vs Les Forestiers

11:00 à 11:50 Match Pee-Wee A

Titans Gatineau vs Les Forestiers

12:00 à 12:50 Match Pee-Wee B

Sharks Masson-Angers vs Les Braves

13:00 à 13:50 Match Pee-Wee B

Voyageurs Catineau vs Les Forestiers

18:45 à 19:45 Match Midget A

Icebergs Aylmer vs Les Forestiers

Dimanche 4 mars

10:45 à 11:35 Match Pee-Wee A

À confirmer

11:45 à 12:35 Match Pee-Wee B

Perdant 7 vs Gagnant 8

12:45 à 13:35 Novice B

Mardi 6 mars

18:15 à 19:05 Atome A

19:15 à 20:05 Pee-Wee A

20:15 à 21:05 Bantam A

21:15 à 22:05 Midget A

Mercredi 7 mars

16:00 à 17:10 Atome A

17:20 à 18:10 MAHG 1-2

18:20 à 19:10 Novice A

19:20 à 20:10 Atome B

20:20 à 21:10 Pee-Wee B Forestiers

Jeudi 8 mars

18:45 à 19:35 Novice B

19:45 à 20:40 Pee-Wee B Braves

20:50 à 21:50 Bantam B

Vendredi 9 mars

19:30 à 20:20 Bantam A

20:30 à 21:20 Midget A



Tammy Cote se joint à l'équipe canadienne de hockey bottine



Tammy Cote se rendra en Allemagne pour le championnat mondial de hockey bottine.

*** URGENT * URGENT ***
Baseball pour garçon de 10 à 13 ans
URGENT * URGENT *
Si tu es plus jeunes et de calibre, on t'attend !
Infos : (819) 449-2266 (jour)
(819) 449-5559 (soir)
*** URGENT * URGENT ***

(G.B.) Kitigan Zibi - Tammy Côté de la communauté autochtone de Kitigan Zibi a été sélectionnée pour faire partie de l'équipe canadienne de hockey bottine.

Cela la mènera au championnat mondial qui aura lieu du 6 au 9 juin 2007, en Allemagne. Elle aura alors l'occasion d'affronter des équipes comme la Slovaquie, la République Tchèque, la Suisse et les États-Unis.

Tammy est reconnue comme étant une athlète accomplie, tout particulièrement en ce qui concerne le hockey bottine. Les nombreuses médailles qu'elle a remportées témoignent de ces bonnes performances. Elle a gagné le bronze lors de la coupe mondiale qui a eu lieu à Pittsburgh en 2005, l'argent lors de la coupe qui a eu lieu en Soulaquie en 2006, et l'or lors du championnat national,

division B, Montréal.

C'est d'ailleurs cette dernière performance qui lui a valu sa place au sein de l'équipe canadienne.

Tammy has been selected to be part of the first-ever Women's ball hockey team Canada and will compete in Germany at the World Championships on June 6-9, 2007, against countries such as Slovakia, Czech Republic, Switzerland and the United States.

As a member of the Kitigan Zibi Anishinabeg community, she is known from her peers to be an outstanding athlete. She participated, and ultimately succeeded, in many high level tournaments. (bronze

medalist, Pittsburg USA world cup, 2005; Silver medalist, Martin Slovakia World Cup and Gold medalist, B Division, Montreal, Quebec National Championships)

Notons que Tammy a, de plus, reçu récemment le titre de l'athlète féminine de l'année 2006 pour l'Association de hockey bottine de l'Ontario.

As a result of her performance at the National Championships, she earned a spot on the 2006 National All-Star Team. Tammy received the Female Athlete of the year award for the 2006 Ontario Ball Hockey Association and recently won the Ottawa Sports Award for the individual Sport of Ball Hockey.

MIDGET A

Les Forestiers sont finalistes au tournoi de St-André-Avelin

(G.B.) Maniwaki - Les Forestiers ont disputé un bon tournoi à St-André-Avelin, la fin de semaine dernière, se rendant jusqu'aux finales. L'équipe s'est toutefois inclinée 3 à 0 contre un très bon club, au terme de la compétition.

Les joueurs ont remporté haut la main les trois parties disputées lors du tournoi.

Ils ont d'abord vaincu les Lynx de St-Jean par la marque de 3 à 1. Matthew Draper, Cody Tolley et Stéphane Routhier ont

atteint le fond du filet lors de cette joute.

Ce fut ensuite au tour des Lions de Lakeshore de subir la défaite. Les Forestiers les ont effectivement battus par un pointage de 5 à 0. Stéphane Routhier, Sean McConnery et Dominic Joly ont tous compté un point lors de cette joute, alors que Kevin St-Martin en a marqué deux. Cette partie a toutefois été arrêtée dès la deuxième période puisqu'elle était trop violente.

Dans le troisième match, Maniwaki a

affronté les Prédateurs de Laval et a remporté par la marque de 3 à 1. Louis-Philippe Larivière, Nicolas Pétrin et Stéphane Routhier ont été les marqueurs de cette rencontre.

Notons finalement que les Forestiers ont fini la saison régulière avec un seul point de la première place au classement. Les séries éliminatoires commencent ce week-end, à Maniwaki.

Nouveau chez Autokaz

SPÉCIAL

4e chance à votre crédit!

2003 - FORD RANGER 4X4	75,00\$/sem.*
2003 - HONDA CIVIC LX COUPÉ	69,00\$/sem.*
2003 - CHEVROLET CAVALIER - 54 000 KM	50,00\$/sem.*
2002 - MAZDA B-4000	69,00\$/sem.*
2002 - MAZDA TRIBUTE AWD	VENDU
2002 - LAND ROVER 4X4	VENDU
2002 - SUBARU OUTBACK AWD	79,00\$/sem.*
2002 - SUZUKI GRAND VITARA 4X4	VENDU
2002 - SATURN ÉQUIPÉ	53,00\$/sem.*
2001 - NISSAN SENTRA ÉQUIPÉ	49,00\$/sem.*
2001 - TOYOTA COROLLA LE	VENDU
2001 - DODGE RAM SLT 4X4 CLUB CAB	80,00\$/sem.*
★ 2000 - DODGE DAKOTA QUAD CAB	89,00\$/sem.*
2000 - HONDA CIVIC SE ÉQUIPÉ	45,00\$/sem.*

★ NOUVEAU - PROBLÈME DE CRÉDIT? ★
Si vous avez un emploi - 4e chance au crédit
ESSAYEZ-VOUS!

2003 - HYUNDAI ACCENT - 105 000 KM 59,00\$/sem.*

2003 - MAZDA PROTÉGÉ 5 - 92 000 KM 69,00\$/sem.*

2003 - CHEV. VENTURE - 99 000 KM 78,00\$/sem.*

2002 - HYUNDAI SANTA FÉ AWD - 90 000 KM 79,00\$/sem.*

2001 - FORD FOCUS - MANUELLE - 105 000 KM 49,00\$/sem.*

2001 - JAGUAR S - TYPE FULL LOAD 99,00\$/sem.*

* + taxes et frais de transport.

2nd and 3rd chance for credit approval just try!

ESSAYEZ-VOUS!
If you have a job - 4th chance for credit Just try!

466
ROUTE 105

AUTOKAZ

819-467-5079
1 866-467-5079

APPROUVÉ

★ NEW - CREDIT PROBLEMS? ★
If you have a job - 4th chance for credit Just try!



Section sportive



L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec

PROJET RANDONNÉE À VÉLO CHGA-FM ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC

Maniwaki - Qu'on le veuille ou non la date du départ approche à grands pas. C'est dans un peu plus de 15 semaines que Myreil Boisvert de CHGA débutera cette grande randonnée à vélo au profit de l'association pulmonaire du Québec.

Déjà, plusieurs personnes ont tenu à faire leurs dons en passant à nos locaux du 163, laurier. Dernièrement, Monsieur Stéphane Parent de Maniwaki a tenu à verser un montant de 200 \$ au projet. Stéphane fut bien éprouvé au cours des derniers mois en raison d'un tragique accident survenu lors de son voyage de noce. De fil en aiguille, et grâce à la grande générosité des gens d'ici, Stéphane a pu se munir d'un véhicule de locomotion qui permet à ce dernier d'être beaucoup plus autonome maintenant. Stéphane a tenu à faire comme le principe de l'émission; **Donnez au suivant** puisque maintenant, il est en mesure de le faire. Stéphane nous avouait, en ondes, que grâce à la générosité des gens d'ici et à la radio CHGA, il peut aujourd'hui mener une vie plus **normale**. Il appuie donc à 100% ce grand projet au profit de l'association pulmonaire du Québec puisque 2 500 000 personnes dans la province souffrent de problèmes pulmonaires.

La semaine dernière, le club de l'âge d'or de l'assomption a reçu l'équipe de CHGA dans le cadre de la tournée des jeudis-spaghetti. 198 repas furent servis, merci à tous. La semaine prochaine, jeudi le 8 mars, la dynamique équipe de CHGA vous servira votre spaghetti à la salle municipale de Aumond.

Entre-temps, vous verrez probablement de plus en plus la bouteille officielle du sportif du projet vélo CHGA. Cette splendide bouteille est à l'effigie de la randonnée de l'été prochain et se vend 4,00 \$. Avec tout don de 4,00 \$ et plus, vous verrez remettre cette bien commode bouteille.

Pour toute information sur le projet ou les levées de fonds, vous pouvez communiquer avec Bernard Rochon au 819-449-5590 ou encore par courriel au; brochon.chga@bellnet.ca

Entre-temps, l'entraînement intensif se poursuit pour Myreil Boisvert. Une remise en forme et un changement dans les habitudes de vie peuvent vous propulser vers la concrétisation de superbes projets... comme celui-ci.

A chaque semaine, grâce à la très aimable collaboration du JOURNAL LA GATINEAU, nous vous tiendrons au parfum des développements entourant ce splendide projet.

CLUB ÉLAN

Résultats des tests maisons et centralisés

(G.B.) Maniwaki - Les patineuses du Club Élan de Maniwaki ont participé aux tests maisons qui ont eu lieu le samedi 24 février dernier, à Maniwaki, et aux tests centralisés qui ont eu lieu, le 26 février, à Aylmer.

Dans les tests maisons, les patineuses ont été évaluées sur les danses et le style libre.

Danse

Alexandra St-Martin et Courtney McDougall

Résultats des quilles Semaine finissant le 26 février 2007

LIGUE LES DIX ÉTOILES	P. J.: 21	TOT.	PTS
Martel et fils	20 272	76	
David TV	20 028	75	
Maniwaki Fleuriste	19 282	54	
Contry Harvest	19 064	53	
Transports Ardis	19 074	50	
Les Authentiques	19 058	40	
Auberge des blés	18 863	40	
M.D.L.	18 659	30	
H.S.H. - Marc Richard : 299			
H.T.H. - Marc Richard : 751			

LIGUE DES COUCHES TARD	P. J.: 21	TOT.	PTS
Young Guns	17 966	73	
Living In	17 856	69	
Napa P. Piché Mki	17 707	64	
Salon Le Ciseau	17 333	54	
Maniwaki Fleuriste	17 399	47	
Golf aux Trois Clochers	17 325	41	
Ditaliano	17 134	41	
Transports A. Heafey	16 786	31	
H.S.H. - Alban Grondin : 279			
H.T.H. - Gilbert Guay : 737			

LIGUE DES AS DE PIQUE	P. J.: 24	TOT.	PTS
Légion Canadienne	23 757	95	
Dufran const	23 191	92	
Machinerie Stosik	23 140	84	
Salon Jeanne D'Arc	22 503	80	
Côté Plus Minus	22 909	72	
Lyras Bonhomme	22 192	70	
Les Sages	21 921	52	
The Unbeatables	21 822	48	
Lac Barrière	21 756	44	
Étoile du tissus	21 583	44	
H.S.F. - Suzanne Séguin : 212			
H.S.F. - Suzanne Séguin : 578			
H.S.H. - J. P. Lirette : 259			
H.T.H. - J. P. Lirette : 703			

LIGUE M.V.S.	P. J.: 24	TOT.	PTS
Pat's Menes	23 058	101	
Les belles paires	23 211	90	
Restaurant Rialdo	22 806	80	
C.P. Branchaud	22 612	77	
Livraison Maniwaki	22 449	67	
Construction M. Martin	22 214	65	
The Rollers	22 129	57	
Aménagement DB	22 092	51	
Réno Luc Alie	21 886	49	
C. Bon Wawatie	21 629	47	
H.T.F. - Claudette St-Amour : 209			
H.T.F. - Claudette St-Amour : 544			
H.S.H. - Roland Séguin : 258			
H.T.H. - Roland Séguin : 722			

LIGUE DU DIMANCHE	P. J.: 24	TOT.	PTS
Maniwaki Fleuriste	18 743	92	
Sports Dault	18 753	88	
Métro	18 740	87	
GHT	18 640	81	
Labrador	18 498	61	
C.Y.R. Distribution	17 756	52	
Taxi central	17 430	48	
Propane Maniwaki	17 190	31	
Maison McConnery	17 016	28	
H.T.F. - Claudette Lachapelle : 212			
H.S.H. - Ginette K. Fortin : 559			
H.T.H. - Gilbert Guay : 280			
H.T.H. - Gilbert Guay : 795			

LIGUE DES DAMES DE COEUR	P. J.: 24	TOT.	PTS
Temple de la Détente	22 322	82	
Trophées Karonan	21 982	77	
Quille-O-Rama	21 714	67	
Bar le Chap	21 950	65	
Epilation Plus	21 732	65	
Dépanneur Messines	21 774	62	
Caro Design	21 722	58	
Salon Micheline	21 489	54	
Imprimak	21 367	50	
H.S.F. - Suzanne Séguin : 238			
H.T.F. - Suzanne Séguin : 663			

ont bien réussi dans le dutch. Noémie Riendeau a performé dans le Canasta, Jamie-Kate Marga, dans le Baby Blues, Émilie Robert dans le swing, Kelly Ann Nault dans la fiesta, Sarah Ménard dans le fox-trot et Karianne Hubert dans le rocker. Danny Parisé, Vanessa Beaudoin, Arianne Charbonneau et Joanie Courchaine ont fait bonne figure dans le willow, puis Katia Vaillancourt, Justine Ménard et Méghan Alex Danis dans le ten fox.

Style libre

Justine Ménard, Maggie Lacasse, Méghan Alex Danis, Kathya Nault et Danny Parisé ont bien réussi dans les préliminaires de cette catégorie.

Habilétes

Maggie Lacasse a bien fait dans les préliminaires et Karianne Hubert dans le junior argent.

Tests centralisés

Caroline Richard a bien performé dans la danse starlight.

Rappelons finalement que le spectacle du Club Élan aura lieu le 31 mars prochain, au Centre des loisirs de Maniwaki. Il est possible de se procurer des billets en prévente (5 \$ pour les étudiants, 10 \$ pour les adultes et gratuit pour le préscolaire) auprès des membres du comité. Il est aussi possible d'obtenir davantage d'informations en téléphonant au (819) 449-5011.



Les adultes.



Le groupe 1.



Le groupe 2.

Les Forestiers Bantam A vous remercient !

#29 Maxime Thériault

Suny's

#33 Derek Crossley

Club de golf Algonquin

#08 Trevor Céré

KZ Health Center

#10 Yannick Cusson

Martel & Fils, Trophée Karonan

#11 Alexandre Gagnon

Hubert auto

#14 Mathieu Brunet

Climatisation Maniwaki

#26 Maxime Cadieux

La P'tite Maison

#66 Nicholas T. Perrault

Transport Haute-Gatineau

#68 Brad Nault

Les Entreprises Ma-Mi

#88 Julien Pelletier

Transport Branchaud

TOURNOI DE HOCKEY OPTIMISTE (SUITE)

Julien Pelletier remporte le James Logue Memorial

Maniwaki - «C'est un honneur pour moi. Je suis très fier et c'est très encourageant», a fait valoir Julien Pelletier des Forestiers Bantam A de Maniwaki. Ce dernier a remporté deux trophées lors du tournoi de hockey optimiste, dont le convoité James Logue Memorial.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Ce trophée couronne le joueur d'une équipe de Maniwaki qui s'est le plus illustré durant le tournoi. «Ça représente beaucoup à mes yeux. Plusieurs personnes de ma famille ont joué au hockey et un de mes cousins l'a déjà reçu. Ça fait sept ans que je joue au hockey et j'ai toujours espéré le remporter un jour», a indiqué Julien.

Le trophée lui a été remis par Robin Milles, Jeannine Logue et Danny Logue.

Ce jeune hockeyeur de 14 ans, le numéro 88 des Forestiers Bantam A, a aussi reçu le prix Coupe Karonan pour le

joueur le plus sous-estimé du tournoi, des mains de Nancy et Carole Gagnon.

Julien occupe la fonction de défenseur dans son équipe, une position qui le comble et lui convient à merveille. Il faut dire que ce joueur est un véritable mordu de hockey.

«Le hockey, c'est vraiment une passion pour moi. Je vais finir mes années Midget et si ça m'adonne, j'aimerais aller plus loin dans les catégories», a-t-il soutenu, lui qui est en secondaire 3 à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau et qui aimera faire carrière comme policier.

Il a aussi tenu à remercier son commanditaire, Gilles Lafrenière du Williamson, de même que son entraîneur, sa famille et ses supporters.

Autres gagnants

Un autre joueur des Forestiers Bantam A s'est démarqué lors du tournoi optimiste. Il s'agit du numéro 99, Jake Ahern Davy. Ce dernier a remporté le trophée Clinique de Denturologie Serge Désilet, remis au meilleur défenseur du tournoi. Il a aussi obtenu le prix du joueur le plus complet du tournoi, prix octroyé par l'Hôtel Chez Martineau.

Les Kings de Pointe-Claire, de la catégorie Bantam A, a reçu le trophée Cantine de l'aréna pour avoir été l'équipe la moins punie du tournoi. Dans cette même équipe, le numéro 31, Mitchell Lefebvre, s'est vu remettre le trophée Métro André Lapointe pour avoir été le meilleur gardien du tournoi. C'est que Mitchell a cumulé un pourcentage d'arrêt de 100 % tout au long de la compétition.

Par ailleurs, les trophées Caisse populaires et Journal Le Droit ont été



Julien Pelletier des Forestiers Bantam A a remporté le James Logue Memorial de même que le trophée remis au joueur le plus sous-estimé de son équipe.



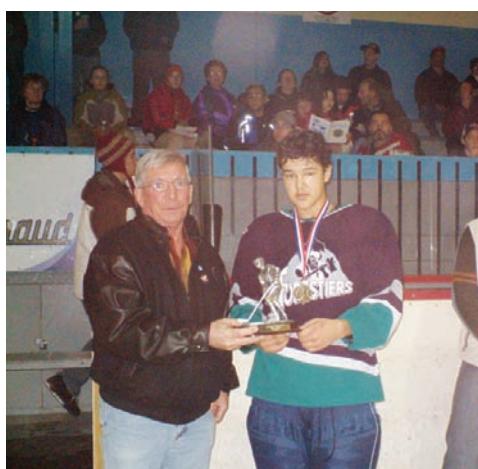
Alain Prudhomme a reçu le prix dédié au meilleur arbitre du tournoi.



Jake Ahern Davy a remporté les titres de meilleur défenseur et de joueur le plus complet du tournoi. Il a aussi obtenu la mention de meilleur défenseur de sa catégorie.



Forest McGregor, des Braves de Maniwaki, a eu le titre de meilleur avant du Pee-Wee B.



Dennis Kistabish, des Forestiers, a été le meilleur défenseur du Pee-Wee B.



Dans le Bantam B, Nicolas Guilbault a eu le titre de meilleur avant.



Alex Guénette des Forestiers de Maniwaki, Novice A, a reçu le trophée du meilleur gardien de sa catégorie.



Felix Morin, des Braves de Maniwaki, a été le meilleur gardien dans le Pee-Wee B.



Julian Dumont a eu le titre du meilleur avant dans le Bantam A.



Maxime Charette a reçu le prix pour le meilleur chronométreur du tournoi.



Section sportive



NOVICE A

Les Forestiers finissent l'année en beauté

(J.C.) Maniwaki - Les Forestiers Novice A étaient sur la route la fin de semaine dernière. Samedi le 24 février ils affrontaient les Sénateurs de Hull et le

RANDONNÉE DE LA FEMME

le 7 mars 2007

DÉPART : Château Logue à 9h am

DIRECTION : Black Railway pour dîner

"Profitez du congé scolaire pour initier vos enfants aux sports de la motoneige"

prix de présence

INFORMATION :

Marie-Josée ou Michelle 819-449-1744
Sans frais : 1-877-449-1744

ou
Lorraine : 819-449-1001

match s'est soldé par une défaite de 4-1 et le seul but de la formation a été compté par Raphaël Beaudoin assisté de Keenon Diabo. L'étoile du match fut Neal Côté. Lors de la même journée nos Forestiers se sont inclinés 2-0 face aux Vikings d'Aylmer, Brad Lachaine-Lafontaine a reçu l'étoile du match.

Dimanche le 25 février nos petits Forestiers sont revenues en force alors qu'ils ont littéralement défait les Olympiques de Hull. Keenon Diabo y est allé de deux buts consécutifs, le premier aidé de Brad Lachaine-Lafontaine et le second assisté de Neal Côté, tandis que Raphaël Beaudoin a compté le but vainqueur de la partie sur des passes de Bure Odjick et de Keenon Diabo. Les étoiles du match furent

Merci Sports Dault et frères

Maniwaki - Le club Quad de la Haute-Gatineau veut remercier sincèrement les Sports Dault et frères lors de la randonnée annuelle Sports Dault.

Cet événement qui s'est tenu le samedi 17 février 2007, a été un succès sur toute la ligne, et regroupait environ 70 quads. Un repas a été servi gratuitement et le club Quad desire remercier tous les commanditaires et les bénévoles, ça été une journée magnifique.

Joignez-vous au club Quad et venez respirer l'air pur de la nature et invitez vos amis.



La population est invitée à se joindre au Club Quad.

le gardien Alex Guénette, Bure Odjick et Keenon Diabo.

C'est ainsi que la saison régulière prend fin pour cette jeune formation qui est dirigée par Anouk Lacroix. «Nous avons terminé la saison régulière en beauté et nous sommes très fiers de nos enfants.

L'année a été très difficile pour eux mais ils n'ont jamais baissé les bras tout en continuant de s'amuser. Les parents, les entraîneurs se joignent à moi pour leur dire un gros bravo pour leur bon esprit sportif» tenait à préciser la gérante Carole St-Amour.

ATOME B : Deux victoires pour les Forestiers

(J.C.) Maniwaki - La fin de semaine dernière les Forestiers Atome B ont remportés leurs deux derniers matchs de la saison et ce, sur la route.

Vendredi le 23 février nos Forestiers Atome B ont vaincu les Loups des Collines 5 à 2. Vincent Baker a ouvert la marque sans aide, puis Philippe Gauthier a touché le fond du filet sur une passe d'Olivier T-Perrault. En troisième tiers temps nos portes couleurs ont compté trois buts;

Mathieu Turpin sans aide, Olivier T-Perrault aidé de Philippe Gauthier et d'Alexandre Carle et encore une fois Olivier T-Perrault aidé de Mathieu Turpin.

Le lendemain les Forestiers ont défait cette fois-ci le Pontiac de Shawville 4 à 1. Vincent Baker a pour une seconde fois ouvert la marque aidé de Gabriel Grondin, et compté de nouveau mais cette fois aidé de Maxime Paquette. Maxime Paquette a lui aussi

compté deux buts, le premier aidé de Gabriel Grondin et de Vincent Baker puis le deuxième sans aide.

Les Forestiers Atome B, ont eu une bonne saison, sept victoires, neuf défaites et deux matchs nuls, avec beaucoup de plaisir, de défis et de surpassement des joueurs. Ils débuteront les séries éliminatoires demain le 3 mars 2007. Bravo aux jeunes et à toute l'équipe d'entraîneurs.

SOIRÉE DE CHASSE S'Homme Panache



Venez le voir...
cet orignal de
1 650 lbs avec
72 pouces de
panache, il sera
sur scène grandeur
nature.



VENEZ RENCONTRER RÉAL LANGLOIS,
C'EST LUI L'HOMME PANACHE

Le mercredi
7 mars 2007 à 18h30 à
la salle Gilles-Carle

Billets en vente aux endroits suivants :

- J.O. Hubert
- Quincaillerie Felmax
- Salle des Chevaliers de Colomb 3063
239, rue King, Maniwaki

Pré-vente : _____ 13,50 \$

À la porte : _____ 16,00 \$

Enfants (13 ans et moins) : 9\$

LES AUBAINES D'USAGÉS chez McConnery



**CAVALIER
2002**
66 400 km

6 995\$ *



MALIBU LT 2006
V6, gr. élec.,
21 000 km,
roues en alliage

16 495\$ *



**PONTIAC AZTEK
2002**
Air climatisé, gr. élec.,
106 000 km

10 495\$ *



EQUINOX 2005
Air climatisé, T/A,
gr. élec., 48 000 km

18 495\$ *



SILVERADO 2004
76 800 km

21 995\$ *

* LES PRIX ET MENSUALITÉS N'INCLUENT PAS
LES TAXES EN VIGUEURS. * TRANSPORT, TAXES
ET FRAIS DE SERVICE EN SUS.

* DÉTAILS EN MAGASIN. * 30 UNITÉS EN INVENTAIRE.

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION



Les véhicules d'occasion Optimum incluent :

- 1- Une garantie d'un manufacturier
- 2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
- 3- Une inspection en plus de 150 points
- 4- L'assistance routière 24 heures



Jean-Guy Séguin
Représentant



Larry McConnery
Représentant



Luc Morin
Représentant



Pierre Séguin
Représentant

Mc CONNERY

Depuis 1927
105, boul. Desjardins,
Maniwaki 449-1632



SERVICE DE
REMORQUAGE 24H
449-3078

